

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

16 PAGINAS

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

16 PAGINAS

AÑO LXXXII

3 CENTAVOS

HABANA.—DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1914.—San Eulogio, obispo.

3 CENTAVOS

NUMERO 255

# CONTINUA LA RETIRADA ALEMANA

### Los aliados se dejarán matar antes de ceder terreno. - El Kaiser está considerando una nota de Washington relativa a la paz. - Otras noticias.

**PARTE OFICIAL DE PARIS**  
Paris, 12.  
Según parte oficial de las autoridades francesas, los alemanes se retiraron con gran rapidez.  
Los franceses persiguen vigorosamente a los alemanes, quienes abandonan en su huida muchos morteros.

**ALBORES DE PAZ**  
Washington, 12.

Esta noche se ha averiguado en esta capital que el Kaiser, desde hace varios días, está considerando una comunicación extraordinaria de los Estados, en la que se pregunta a Alemania si está dispuesta a discutir las condiciones de la paz.  
Esta significativa comunicación es consecuencia de las conferencias de carácter extraordinario que han celebrado el Conde von Bernstorff, Embajador alemán en Washington, Mr. William J. Bryan, Secretario de Estado americano, y el millonario alemán establecido en New York, Mr. Oscar Straus.

**LOS SERVIOS EN SEMLIN**  
Roma, 12.  
Un despacho de Nish dice que los serbios encontraron en Semlin y en

Foca almacenes militares repletos de pertrechos.  
Los serbios han reparado los puentes a través del Save y el Danubio; mataron 500 austriacos, haciendo prisioneros a otros 500.  
Los austriacos continúan retirándose, dejando detrás numerosos prisioneros y cañones.

**ULTIMO PARTE OFICIAL FRANCÉS.**

Paris, 12.  
La siguiente comunicación oficial fue dada al público a las ocho de la noche:  
"Por nuestra ala izquierda continúa el movimiento general de retirada de los alemanes, ante el avance de las fuerzas anglo-francesas, que ya han llegado a la corriente inferior del río Alene.  
Igualmente continúa por el centro el movimiento de retirada de los alemanes.  
Los franceses han cruzado el Marne, entre Epernay y Vitry-le-François.  
"Por nuestra derecha, el ala del enemigo inició igualmente un movimiento de retirada hoy, abandonando las regiones alrededor de Nancy.

"Los franceses han vuelto a ocupar a Luneville."

**TRES PRINCIPIES MUERTOS**

Londres, 12.  
Un despacho de Ostende a la Agencia Reuter dice que el Príncipe Imperial, Federico Guillermo; el Príncipe Adelberto de Prusia y el Príncipe Carlos de Wurtemberg han muerto en un hospital de Bruselas.  
La noticia no ha sido confirmada.

**PARTE OFICIAL RUSO**

Petrogrado, 12.  
Dícese oficialmente que los rusos se van acercando cada vez más al río San.  
Los austriacos se retiran perseguidos por los rusos.

**SE DEJARAN MATAR ANTES QUE CEDER**

Paris, 12.  
Según parte oficial, a pesar de las fatigas ocasionadas por cinco días de incesante pelear, nuestras tropas están persiguiendo vigorosamente al enemigo, que ahora se halla en plena retirada.  
El general al mando de las tropas francesas, en orden del día dirigida a sus tropas, les ordena que la fuerza que no pueda continuar avanzando, re tenga el terreno conquistado, cueste lo que cueste, dejándose matar en el sitio en que se encuentren antes que retroceder.  
Bajo las actuales circunstancias no se tolerará ningún acto de debilidad.

**CRUCEROS ALEMANES PERDIDOS.**

Washington, 12.  
El paradero de los cruceros alemanes "Nuremberg" y "Leipzig" está causando gran preocupación a los ingleses y japoneses.  
Dichos cruceros alemanes se supone que estén en aguas mejicanas o de los Estados Unidos, siendo así que en los comienzos de la guerra zarparon con rumbo al Oeste.  
Todos los cruceros ingleses utilizables en el Pacífico y el crucero japonés "Idzumo", se dedican a buscar a los alemanes, cuyo paradero se ignora a punto fijo.

El principal objeto a que obedece la ocupación por los ingleses de algunas islas alemanas en el Sur del Pacífico, es la necesidad de privar a los cruceros alemanes de bases navales.  
Los ingleses y japoneses esperan que los cruceros alemanes perdidos, aparezcan en algún puerto neutral en los mares del Sur, con el resultado final de que serán internados o destruidos.

**BAJAS CONSIDERABLES**

Londres, 12.  
Las bajas de los aliados en los recientes combates han sido considerables, pero mayores fueron las de los alemanes, que ahora se retiran por el Norte del Marne y por el Oeste de Ourep.

**PROTESTAS DE LAS POTENCIAS**

Constantinopla, 12.  
Los embajadores de algunas de las grandes potencias, han presentado una nota conjunta al Gran Visir, protestando contra el decreto por el cual se declaran abolidos todos los derechos concedidos a los extranjeros.

**ATAQUE INMINENTE**

Melbourne, 12.  
La fuerza expedicionaria inglesa que ocupó a Herberthöhe, se dispone para atacar a Simpsons Haven mañana.

**BARCA ALEMANA APRESADA**

Ciudad del Cabo, Africa, 12.  
La barca alemana "Heinz" con un cargamento de carbón, ha sido apresada por los ingleses.

**DERROTA CONFIRMADA**

Paris, 12.  
Un despacho de la agencia "Havas", procedente de Petrogrado, dice que la noticia publicada ayer sobre la derrota del ala izquierda de los austriacos, cerca de Tomaszow, se ha confirmado.

Los austriacos fueron rodeados en el triángulo formado por el río San, tributario del Vistula.  
Los austriacos fueron derrotados por completo antes de que pudieran llegar los alemanes y a marchas forzadas a reforzar a sus aliados, no pudiendo llegar a tiempo a causa de la inadecuación de los puentes.

Los rusos, después de batir al enemigo, emprendieron su persecución por una distancia de veinte millas, tomando posiciones en las plazas fortificadas de Opatow y Tomboine.  
Los rusos han sufrido grandes pérdidas al tomar a Tomaszow.

Los alemanes sufrieron grandes reverses al ser rechazados en las inmediaciones de Myscino y Chorzele.

**CONTINUAN LAS VICTORIAS RUSAS.**

Londres, 12.  
Otro despacho de Petrogrado dice que se anuncian victorias rusas en todo el teatro de las operaciones militares, a pesar de los brillantes esfuer-



LOS TIRADORES ARGELINOS EN FRANCIA.—En la estación de Champigny, las muchachas obsequiaron con bebidas a los soldados argelinos que se dirigían al campo de batalla.

DIGEN EN OSTENDE QUE EL PRINCIPE IMPERIAL ALEMAN FALLERÁ EN UN HOSPITAL DE BRUSELAS.

POR VIA ITALIANA

Roma, 21.  
"El Mensajero" de esta ciudad publica un telegrama de San Petersburgo diciendo que la segunda batalla ganada por los rusos en la Galitzia fue más satisfactoria que lo que pareció al principio, pues las pérdidas de las tropas austriacas se estiman en 130,000 hombres, contándose entre ellos 90,000 prisioneros.

**EL PARTE OFICIAL DE PARIS**

Paris, 2.

El "Boletín Oficial de la Guerra" publica esta tarde el parte siguiente:

"Los invasores alemanes se hallan en completa y decidida retirada de los ríos Oise y Marne. Las tropas anglo-francesas persiguen con ardor a los teutones, cuya resistencia ha sido mucho menor que otras veces, lo cual demuestra que las tropas del Kaiser han sido completamente debilitadas. Ayer las tropas alemanas emprendieron la retirada del Norte de Soissons, Fismes y Reims. En el camino la caballería enemiga hallábase exhausta de fuerza.

"En nuestro centro y ala derecha los alemanes han evacuado a Vitry-le-François, Sernaize-le-Bains y Revigny, donde el enemigo se fortificó muy bien; pero su retirada fue tan precipitada que abandonó mucho material de guerra.

"En Argonne también se retiraron las tropas germánicas hacia el Norte, por la vía de Forest-Belonne. Además hemos tenido un ligero pero firme progreso en nuestra campaña en Lorena, habiendo ocupado el límite Este de Forest Champenoux.  
"Los alemanes han evacuado Saint Die."

POR TIERRA Y POR MAR

Londres, 12.

El Ministerio de la Guerra publica que el tercer cuerpo del ejército francés ha capturado toda la artillería de uno de los cuerpos del ejército alemán, y que según el informe de los aviadores que hacen la exploración aérea sobre el campo de operaciones, la retirada del enemigo es muy rápida.

Agrega el parte que la escuadra inglesa del Pacífico ha ocupado a Herbert Shohe, asiento del gobierno general del archipiélago de Bismarck y de las islas de Salomón.

## Dos anécdotas de la guerra

LA HORA DEL CHAMPAGNE

Franc Noin, el brillante periodista francés, relata en "L'Echo" de Paris, el hecho siguiente:  
"Era hace pocas noches, en la estación de Puy; acababan de llegar a aquel sitio, prisioneros, unos treinta oficiales alemanes."  
"Se había preparado para ellos en la cantina una comida de fiambres; no tenían tanto todos los infortunados a quienes he visto, la última noche, en la Estación del Norte, fugitivos por causa de las atrocidades del invasor; todas aquellas mujeres, todos aquellos niños agotados por la fatiga y el espanto."  
"Sin embargo, la comida no pareció suficiente a los señores oficiales alemanes, y reclamaron sandwiches y champagne."  
"Lo pagaremos" — decían.  
"No se les sirvió champagne, de lo cual se mostraron muy disgustados."  
"¡Bah! — dijeron. — Lo beberemos dentro de quince días en Paris, con todo el ejército alemán."

UN GESTO DEL KAISER

Leemos en "Le Petit Parisien" el despacho siguiente:  
"Londres, 26 de Agosto. — M. Jules Cambon no es el único embajador que tenga motivos para quejarse de la descortesía alemana."  
"Antes de salir de Berlín, el Embajador de Inglaterra solicitó una audiencia al Kaiser, para presentar a éste sus homenajes. Guillermo II le recibió con el uniforme de almirante inglés y llevando puestas todas sus condecoraciones británicas. Cuando Sir Ed. Goschen se halló ante la presencia del Soberano, éste se arrancó todas las condecoraciones, y arrojándolas al suelo, le dijo: — He ahí qué caso hago yo de las medallas de vuestro Rey."  
"Y en seguida, volviendo la espalda, salió de la estancia sin pronunciar una frase de despedida."  
"Más tarde el Embajador recibió el uniforme de almirante inglés que durante la audiencia tenía puesto el Kaiser."

## El refuerzo alemán para auxiliar a Austria llegará tarde

Londres, miércoles 9.  
El teniente coronel Roustam Bek, jefe militar, dice:  
"Noticias recibidas de Rusia demuestran que mi veterano sobre la estrategia que emplearían los jefes rusos, se viene realizando. El cuerpo de ejército ruso se halla situado en la forma siguiente: En Prusia Oriental el ala derecha del ejército ruso llega al extremo norte de la provincia de Tilsit, que ha sido invadida; al sur los rusos ocupan una línea fortificada sobre el río Deine y los siguientes puntos: Inragel, Tapiau, Allenberg, Gerdanen y Angersburgo.  
Los rusos ya han emprendido su marcha hacia el este y su caballería ha destruido las estaciones de Korschene y Rastenburg. Las líneas de los rusos Mazur, aún continúan en poder de los alemanes, los cuales consiguieron en ese punto las fuerzas que llegaron después de la batalla que libraron con éxito, contra las tropas del general Samsoff en las cercanías de Ortelburg al este de Soldan el día 30 de Agosto.  
Al sur de los lagos Mazur, las líneas rusas se extienden desde Johanneburg hasta Milava, el extremo norte del distrito militar de Varsovia y Neshaw; más al norte el frente de forma un semicírculo en terreno de la Polonia rusa que abarca a Kola, Seradz, Perokow, Radon y siguen hasta el río Vistula cerca de Tousefow.  
El ejército ruso ha realizado su táctica ofensiva en perfecta armonía. Todos los cuerpos de ejército se apoyaron mutuamente, maniobrando hábilmente y tomando la ofensiva o defensiva, según las necesidades del momento. La empresa más importante del general en jefe ruso es sin duda

proteger el grueso de su ejército en su marcha hacia Berlín.

La ocupación de Lemberg y Hartzel viene a ser más importante desde que los rusos ocuparon la población y dividieron el cuerpo de ejército austriaco en Bukovina. El frente este del grueso del ejército austro-húngaro ha sido definitivamente destruido y sólo puede ofrecer una pequeña resistencia al avance ruso, no obstante disponer Austria de treinta divisiones en ese distrito y de los refuerzos que le vienen de Alemania.  
La situación de los austriacos es sumamente desesperada. Debido a las espléndidas maniobras de los generales rusos al estallar la guerra, y a haber confiado demasiado en la fuerza del ejército alemán, los austriacos cayeron en una terrible emboscada, y la retirada de su ejército le hará correr la misma suerte que le cupo a Napoleón en Berezina, con la única diferencia de que ellos cruzarán el río no en invierno, sino en el otoño, y bajo el terrible fuego de la artillería rusa.  
Se está librando una batalla en esa distrito, y es evidente que Austria-Hungría ha mandado todo su ejército para aplastar a los rusos o morir en la tentativa. Pudiera ser que Alemania socorra a su aliada; pero yo opino que ese apoyo, si llega, será demasiado tarde.  
Siendo dueños de Lemberg y de Stry, que dominan el ferrocarril a Przemysl, los rusos se lanzarán sobre la retaguardia del ejército austriaco y acabarán con él.  
Ha principiado la agonía del ejército austro-húngaro, y Rusia, con magnánima clemencia de vencedor, le dará el último golpe mortal haciendo prisionero al ejército austriaco."

Los soldados lo vieron consultar un mapa, arrestándolo inmediatamente.

Tan pronto como el señor Ministro se dio a conocer, fué puesto en libertad, con las debidas excusas.

**CONQUISTANDO A ITALIA**

Roma, 12.  
Los gobiernos de Alemania y Austria han emprendido nuevos esfuerzos para inclinar a Italia a tomar parte en el actual conflicto, al lado de aquellas naciones.

Se alega que la intervención de Italia en el conflicto, decidiría la contienda.

**LEGISLACION SUSPENDIDA**

Londres, 12.  
Lor Landonwe propondrá el lunes que se suspendan todos los procedimientos relativos al proyecto de Ley de la autonomía, así como también toda la legislación concerniente al desestablecimiento en el país de Gales, mientras dure la guerra.

**CONTINUA EL DESASTRE ALEMANO.**

Paris, 12.  
Una parte oficial dice que por la izquierda francesa los alemanes han iniciado un movimiento general de retirada entre Dize y Marte.

La caballería alemana parece estar exhausta, habiendo encontrado poca resistencia las fuerzas de los aliados.

Por el centro y la derecha de los franceses, los alemanes han evacuado a Vitry, donde se habían fortificado, y también han evacuado el valle de Saulx, abandonando gran cantidad de material de guerra.

Los alemanes que ocupaban la región de Argonne, están retirándose hacia el Norte, por la selva de Belleme.  
En la Lorena los franceses sólo han adelantado muy poco.  
Los alemanes han evacuado a Caint Die.

Los belgas se batieron vigorosamente en Bélgica contra los alemanes, frente a Amberes.

**MUERTE DE OTRO AVIADOR**

Amsterdam, 12.  
El aviador alemán Conde de Uxkull, después de realizar un espléndido vuelo desde Doberitz a Viena, pereció efectuando un reconocimiento.

**DETENIDO POR UN ERROR**

Copenhague, 12.  
El Ministro de Austria fué detenido ayer tomándole por un espía, mientras que daba un paseo en automóvil por los alrededores de la ciudad.

algunos de los cuales han sido destruidos.

EL EJERCITO BELGA TOMA OTRA VEZ LA OFENSIVA

Londres, 12.

La Legación belga informa hoy que el ejército belga ha vuelto a tomar la ofensiva, la cual progresa satisfactoriamente, habiendo hecho extensas salidas desde el día 10 del actual; que las tropas alemanas se ven compelidas a retirarse por todas partes, y que Melmes y Aerschot han sido recuperados por los belgas.

En este número no se incluyen los pilotos y tripulación de los dirigibles.

## De la Legación Británica

INFORMACION GENERAL

El Ministro de Negocios Extranjeros comunica lo siguiente:

"Mr. Churchill pronunció un discurso en Londres hoy, y, refiriéndose a la Armada dijo que ha hecho desaparecer el comercio alemán de los mares y en el llamado Océano Germánico no encontraron un barco alemán desde la ruptura de las hostilidades. Dentro de doce meses el número de los grandes navios que se terminarán para la Gran Bretaña será más del doble del número que se terminará por Alemania, mientras que el número de cruceros será cuatro veces mayor. De ese modo mientras la guerra se prosiga, las probabilidades en favor de nuestro país aumentarán constantemente."  
11 de Septiembre de 1914.

**OTRA COMUNICACION DEL "BRITISH FOREIGN OFFICE"**

"Lo siguiente se comunica por el Gobierno francés el 11 de Septiembre: Sobre el ala izquierda, nuestro triunfo va acentuándose. Nuestro avance continúa al Norte del Marne y en la dirección de Soissons y Compeigne. Los alemanes han abandonado gran cantidad de municiones y de material de guerra, y numerosos heridos y prisioneros. Hemos capturado otra bandera en el centro. El enemigo ha retrocedido a lo largo de todo el frente entre Sezanne y Revigny. En Argonne los alemanes todavía no han cedido terreno, no obstante los esfuerzos hechos por nuestras tropas, durante los cinco días que lleva de iniciada la batalla."

**UN NUEVO COMUNICADO DEL FOREIGN OFFICE:**

"El Almirantazgo británico anuncia que se ha recibido un telegrama del Contralmirante Patter, comandante de la escuadra australiana, anunciando la ocupación, el 11 de Septiembre, de la ciudad de Herishoche, en la isla de nueva Pomerania (antes nueva Británica) que es la isla mayor del Archipiélago de Bismarck. Esta isla está situada al Este de la Nueva Guinea alemana.  
"Se izó el pabellón británico sin oposición. Desembarcó una fuerza de infantería de marina, al mando del comandante Beresford, de la Armada australiana, estableciéndose en la costa al amanecer, sin que lo advirtiera el enemigo. Al proceder a destruir la estación de telegrafía inalámbrica, encontraron una vigorosa oposición, y la fuerza inglesa tuvo que luchar para abrirse camino cuatro millas tierra adentro por entre la maleza. El camino estaba minado en varios lugares. El oficial germano que mandaba la fuerza de las trincheras, a unas quinientas yardas de la estación inalámbrica, se rindió a discreción. Se han desembarcado cañones y han sido tomadas medidas para la captura de la estación."  
12 de Septiembre de 1914.

**EL ULTIMO COMUNICADO DEL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS.**

"Nuestras tropas han cruzado el Ourep y se estaban moviendo esta mañana en rápida persecución del enemigo. Se ha capturado a doscientos prisioneros. La caballería de los aliados se encontraba entre Soissons y Fismes la última noche. El enemigo se está retirando por el Norte de Vitry. El tercer ejército francés ha capturado todo el material de artillería de un cuerpo de ejército enemigo. Nuestros aviadores informan que la retirada del enemigo es rapidísima."  
12 de Septiembre de 1914.

# SECCION MERCANTIL

## MERCADO MONETARIO

EN LAS CASAS DE CAMBIO  
A LAS 5 DE LA TARDE

Septiembre 12  
Plata española ..... de 103 a 103 1/2  
Oro amcno. contra oro español de 106 a 106 1/2  
Oro americano contra pta. española a 101 a 102  
CENTENES ..... a 5-10 en plata  
Idem. en cantidades ..... a 5-11  
LUISES ..... a 4-07 en plata  
Idem. en cantidades ..... a 4-08  
PESO AMERICANO ..... a 1.01 a 1.02

### CABLES COMERCIALES

Nueva York, Septiembre 12  
Cotizaciones recibidas hoy:  
Descuento papel comercial, a 7 por 100 anual.  
Cambios sobre Londres, \$4.98.87.  
Centrifuga polarización 96, en plaza, a 6.27 centavos.  
Centrifuga polarización 96, a 5.14 centavos, costo y flete.  
Azúcar de miel, polarización 89, en plaza, a 5.62 centavos.  
Harina Patente Minnesota, nominal, a \$4.50.  
Manteca del Oeste en tercerolas, a \$9.50.

### ASPECTO DE LA PLAZA

Septiembre 12  
Azúcares.  
En Londres continúa clausurado el mercado de remolacha.  
En Nueva York al clausurarse el mercado a las 12 m. regía firme.  
Arbuckle Co. y la Warner Sugar Rfg. Co. han reducido el precio del refinado cotizándose a 7.14 centavos.  
El mercado local cierra inactivo, notándose retraimiento por parte de los compradores, no teniendo noticias de haberse realizado operación alguna.

### Promedio del azúcar

JUNIO	1ra. quincena	4.329 rs. @
	2da. quincena	4.346 rs. @
	Del mes	4.338 rs. @
JULIO	1ra. quincena	4.322 rs. @
	2da. quincena	4.259 rs. @
	Del mes	4.289 rs. @
AGOSTO	1ra. quincena	6.980 rs. @
	2da. quincena	9.327 rs. @
	Del mes	8.154 rs. @

El Colegio de Corredores cotizó hoy como sigue:  
Azúcar centrifuga polarización 96, a 9.12 reales arroba, en almacén, a precio de embarque.  
Azúcar de miel, polarización 89, a 6.12 reales arroba, en almacén, a precio de embarque.

**Cambios.**  
Cierra el mercado inactivo sin que a las 12, hora en que como sábado se clausuró, se hubiera realizado operación alguna que sepamos.  
Los precios por letras sobre los Estados Unidos no han tenido variación.  
La moneda americana y la plata española, cerraron también sin variación a los tipos de su cotización.  
Cotizamos:

Comercio	Banqueros
Londres, 3 d/v	N. N.
París, 3 d/v	N. N.
Hamburgo, 3 d/v	N. N.
Amsterdám, 3 d/v	N. N.
Bruselas, 3 d/v	N. N.
Madrid, 3 d/v	N. N.
Barcelona, 3 d/v	N. N.
Valencia, 3 d/v	N. N.
Bilbao, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria, 3 d/v	N. N.
Pamplona, 3 d/v	N. N.
León, 3 d/v	N. N.
Salamanca, 3 d/v	N. N.
Castellón, 3 d/v	N. N.
Alcalá, 3 d/v	N. N.
Granada, 3 d/v	N. N.
Jaén, 3 d/v	N. N.
Córdoba, 3 d/v	N. N.
Sevilla, 3 d/v	N. N.
Cádiz, 3 d/v	N. N.
San Sebastián, 3 d/v	N. N.
Burgos, 3 d/v	N. N.
Vitoria	

# VIDA MUNDIAL

Hemos acertado al pronosticar el último domingo que el primer acto público de Benedicto XV, después de cumplidos los de ritual sería una excitación a la paz.

No nos atribuímos mérito alguno por la profecía; estaba descontento que el nuevo Pastor de la Iglesia pondría su altísima autoridad moral, en seguida que la ejerciera, al servicio de una misión que el Pontificado ejerció constantemente desde que salió de las Catacumbas—entre "los príncipes cristianos," y que se deriva de dos máximas dictadas por Dios mismo: "Amad los unos a los otros"... "Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad"....

Pero ¿será esta vez escuchada la voz del Papa? Y en ese supuesto ¿será rápidamente obedecida? Lo ponemos en duda, y eso que existen indicios, vehementes algunos, que autorizan la sospecha de que entre los beligerantes hay ya quienes desean la conclusión de una paz próxima y, de ser esto posible, inmediata.

La voz del Papa ha tenido eco—el cable se ha cuidado de advertirnoslo—en las cortes imperiales germánica y austro-húngara; y el reciente decreto dictado por Mr. Wilson para que en los Estados Unidos se consagre especialmente el 4 de Octubre próximo a impedir el restablecimiento de la paz, ha encontrado un apologeta fervoroso en la persona de Guillermo II.

Si cada una de esas dos noticias, la segunda principalmente, no es una "invitación al vals," un llamamiento velado, pero directo, y hasta apremiante, a la mediación, confesaremos que nunca tuvimos o que hemos perdido el hábito de la lectura entre líneas, y que nada se nos alcanza de los *sous-entendus* del lenguaje diplomático.

Pero ¿quién le pone el cascabel al gato? ¿Quién acepta oficial u oficialmente el papel de amigable componedor sabiendo que, "hoy por hoy," nadie, ni los mismos que desean que la mediación se produzca, está dispuesto a consentir en los sacrificios necesarios, indispensables para que la paz pueda firmarse, y sobre todo, después de haberse declarado categóricamente por tres veces en el transcurso de cuarenta horas que Inglaterra, Francia y Rusia no abandonarían la lucha hasta tener humillados y rendidos a sus antagonistas, singularmente al más poderoso?

Expuso primero el concepto Poincaré, en la recepción del nuevo Embajador de España; lo repitió, con frase aún más acentuada, Nicolás II de Rusia, y lo reiteró en fórmula concisa, pero igualmente categórica, Sir Grey, jefe del *Foreign Office*, hablando con el Embajador de los Estados Unidos, quien sin duda había ido, por encargo de Mr. Wilson, a sondar el terreno para ver si la mediación en los momentos presentes ofrecía alguna probabilidad de buen éxito. Y el Embajador se apresuró a telegrafiar a la Casa Blanca que, al menos por ahora, están verdes...

Alemania no puede realizar ya el que, según más de un síntoma, parecía su propósito, de ofrecer la paz a Francia después de colocar sus cañones de sitio frente a París y quizás de amenazar a la gran capital francesa con reservarle una suerte análoga a la sufrida por la ilustre e infortunada Lovaina, que ha quedado reducida poco menos que a un montón de escombros. Y no puede realizarlo, porque le ha cerrado el camino para esa solución el convenio que acaban de firmar los gobiernos de Francia, Inglaterra y Rusia a fin de no hacer la paz en caso alguno aisladamente, sino las tres juntas y en un solo acto.

Por otra parte, el ejército sitiador en vez de acercarse a París va cediendo lentamente terreno; lo cual presenta ahora más dificultades que hace una semana para el asedio de París, o para el ataque en grandes masas a algunas de sus fortificaciones con el objeto de abrir por entre ellas una brecha. Pero la contingencia del asedio o del asalto a la *Ville Lumière* no ha sido aún descartada del cálculo de probabilidades. El ataque a París está contenido, pero aún no está evitado.

A quienes, como nosotros, de estrategia sólo comprenden el significado de la palabra, y eso porque lo han buscado expreso en un diccionario, ha de perdonarse la afirmación de que desvarían o dicen lo contrario de lo que piensan y saben—a escoger—aquellas que afirman que si los alemanes no han llegado hasta ahora a poner sitio a París no es porque les haya sido imposible el hacerlo, sino porque han variado de plan, ya que la posesión de aquella ciudad resulta desde el punto de vista militar cosa secundaria no siendo ya París el asiento del Gobierno y la capital del Estado.

Eso lo hemos oído. Hasta lo hemos leído en letras de molde; por que a hemos quedado en que el papel impreso lo aguanta todo. Cada día aguanta más....

Se olvida, o se ignora, al decir y al escribir tamaña enormidad, que el traslado del Gobierno y del Parlamento por la fuerza tiene que ser una hipótesis que hayan previsto los alemanes; porque es una regla constante, adoptada en todos los pueblos y en todas las épocas, que la capital de un estado se traslade provisionalmente en tiempo de guerra ante la amenaza de un asalto o de un asedio.

En España se trasladó a Cádiz cuando la guerra de independencia, a principios del siglo XIX, y en 1823 a Sevilla al aparecer en los Pirineos los "Cien mil hijos de San Luis;" en Francia misma, el año 70, al llegar ante París los alemanes, encontraron instalado el gobierno de la defensa nacional en Tours, y ese gobierno, no sintiéndose todavía seguro en su nueva residencia, se pasó a Burdeos; y ahora, en seguida que Austria le declaró la guerra a los serbios, éstos desposuyeron precipitadamente a Belgrado de su título de capital....

El ejército alemán no pretende, entrando en París, decapitar a Francia de instituciones de gobierno, porque nadie en su sana razón aspira a lo imposible; pretende realizar un golpe de enorme resonancia, privar además al enemigo de una fortaleza de primer orden, que en su género es única en el mundo, y ante todo y sobre todo apoderarse de grandes recursos militares y reclamar una cuantiosísima contribución de guerra. Si a Bruselas se le exigió cuarenta millones de pesetas, ¿aventurado suponer que se le exigiría quinientos, por lo menos, a París? Y el dinero, el nervio de la guerra ¿les hace falta a los beligerantes todos? ¡Y les hace tanta falta, singularmente, a los alemanes!

Y sobre si vuelve a acentuarse la amenaza del asedio o del asalto de París o si queda esa probabilidad descartada definitivamente o indefinidamente, versan ahora todos los cálculos. Las noticias que se refieren a otros asuntos—incluso las relativas al avance de la Monarquía dualista y de Prusia y a las continuadas victorias de serbios y montenegrinos sobre los austriacos—quedan, por el momento, relegadas a un plano secundario.

Y es porque la proximidad de la paz y la prolongación de la guerra dependen hoy principalmente, sino exclusivamente, de que se realice o no el objetivo inmediato del ejército alemán. El fracaso de dicho objetivo representaría un avance súbito y gigantesco hacia el término de las hostilidades; su éxito representaría la duración *sine die* de la aterradora contienda que está desangrando la parte mayor y más poblada de Europa y que tiene suspensa la atención del mundo y paralizada o retrasada la vida mercantil e industrial de todas las naciones.

## De la "Gaceta"

**AUTORIZACION DE BONOS**  
Se ha fijado el jueves 15 de Octubre próximo, a las nueve de la mañana, para que se realice el noveno sorteo, de quinientos bonos de la Deuda Interior, equivalentes a un valor de \$50,000.

Dicho acto se efectuará en el local donde se celebran los sorteos de la Lotería Nacional.

**CITACIONES JUDICIALES**  
Juzgados de Primera Instancia.—Del Norte, a la sucesión de María Luisa Betancourt.

De Camagüey, a Josefa Loínoz o sus herederos.

De Holguín, a la sucesión de Ambrosio Ochoa.

De Bayamo, a Miguel Hernández.

Juzgados Municipales.—Del Sur, a Lorenzo Sotolongo.

Del Vedado, a Sebastián Bordas.

De Arroyo Naranjo, a Pedro Aquiluz y Armand, Alfredo Deulofen y Gayoso y María Regla Ulloa.

## DEL MUNICIPIO

**RECLAMACION DE HABERES**

La señora Estela Armas viuda del doctor León Merochini ha presentado una instancia en el Ayuntamiento solicitando el pago de dos mensualidades del haber que disfrutaba su difunto esposo que le corresponden según la Ley del Servicio Civil.

La cantidad reclamada asciende a 250 pesos.

El doctor Merochini era Médico de asistencia domiciliaria.

## PERDIDA

Ayer a las siete de la mañana se han extraviado unos espejuelos, vículos enchapado. Se le ruega a la persona que los haya encontrado se sirva entregarlos al conserje de la Administración de este periódico y se le agradecerá.

# DESDE WASHINGTON

Para el "Diario de la Marina"

Septiembre, 8.

Esta guerra ha dado origen a un juego de palabras en latín. Los gladiadores romanos le decían al Czar, lo de: "Morturi te salutam!" Y, ahora, en Londres se ha dicho por algún financiero: "Ave, moratorium!"

Este año, que es, en lo militar, el de la mayor contienda conocida, es, en lo financiero, el de las moratorias. Las hay nada menos que en diez y ocho países, en los que se ha prorrogado los pagos de un mes a tres, según los casos, y con la puerta abierta para nuevas prórrogas. Las moratorias no son iguales en todos los países, porque en cada uno de éstos se ha atendido a lo que, especialmente, requería la situación.

En Inglaterra se decretó la moratoria el 3 de Agosto por un mes, y luego se extendió hasta el 4 de Octubre.

En Francia se concedió por treinta días para todo el papel negociable que venciese entre el 31 de Julio y el 31 de Agosto, siempre que los documentos hubiesen sido endosados antes del 4 de Agosto; después, se extendió la prórroga hasta el 31 de Septiembre.

En Noruega, moratoria general por un mes; el Banco de Noruega ha suspendido los pagos en metálico. Bulgaria; tres meses; Rusia, un mes, con otro añadido; están comprendidas todas las letras de cambio vencidas después del 30 de Julio; Egipto, general, aplicable a todas las transacciones comerciales hasta 15 de Septiembre.

En la Argentina, restringida; en el Brasil, por treinta días, con la facultad de extensión, y los Bancos cerrados del 4 al 15 de Agosto; Turquía, moratoria y suspensión de pagos en metálico por tres Bancos: el Alemán, el Ruso y el de Viena. También moratoria en Suecia, en Italia, en China y en la Isla de Chipre. En el Uruguay, general; en Dinamarca hasta el 10 de Octubre; en Suiza, restricciones que equivalen a una moratoria, hasta el 30 de Septiembre, y en el Ecuador suspensión de la ley que obliga a los Bancos a recoger con oro los billetes.

En España no se ha decretado moratoria; pero, a causa de la francesa, está la banca virtualmente en suspenso. Tampoco se ha decretado en el Canadá; pero se ha autorizado al Gobierno para hacerlo en caso necesario, como asimismo, para prescribirle dinero a los Bancos y para suspender la redención a metálico de los billetes.

Y en Alemania y Austria-Hungría? No está clara la situación que existe en aquellos países, debido, en parte, a la interrupción de los servicios postal y cablegráfico. Se ha dicho que en Alemania no hay mo-

# Los forros electorales

Ayer celebró sesión la Junta Municipal Electoral de la Habana.

El miembro político liberal refiriéndose a los forros electorales—como sucede en Suiza—que equivalen, de hecho, a una moratoria.

Los banqueros de Nueva York con fondos en Berlín no han podido girar contra ellos por algunas semanas. Por la vía de Holanda se ha hecho algún negocio con Alemania, pero ha sido temporal, y ha habido que renunciar a él. Unos tres millones de pesos de cambios sobre Alemania, enviados de Nueva York pocos días antes de la declaración de guerra, están en Londres, con toda la correspondencia para Alemania ocupada por el gobierno británico; como, también, fuertes remesas, hechas por banqueros neoyorkinos a la sucursal en Londres del Banco Imperial Alemán.

Aquí, en los Estados Unidos, no hay moratorias, como ha hecho constar, con satisfacción y orgullo, en estos días, el "Sun," de Nueva York al publicar que el ayuntamiento de aquella ciudad había negociado con varios banqueros un convenio para pagar sus obligaciones extranjeras, que vencen en los meses próximos y que importan unos ochenta millones de pesos; operación que, sin duda alguna, influirá en el sentido de la confianza, aquí y en el extranjero.

X. Y. S.

## GOBERNACION

**AUTORIZACION**  
Se ha autorizado a la "Manatí Sugar Company" para importar dinamita con destino a las obras del Ferrrocarril.

**MENOR AHOGADO**  
En la mañana de ayer se ahogó en el río Sagua, cerca de Santo Domingo, el menor Felipe Rodríguez, mestizo y vecino de aquel pueblo.

## Playas de Marianao

EN LA GLORIETA GRAN BAILE HOY DOMINGO 13. ORQUESTA FRANCESA.

# ALMOHADAS DE PLUMA

J. Pascual-Baldwin. Antes Champion & Pascual. Muebles. OBISPO, 101. c. 3951 2-12

# A LOS CONTRIBUYENTES

Advertimos a los contribuyentes que el plazo para pagar sin recargo, en la taquilla número 3 del Municipio, el impuesto por industria y comercio, vence el día 15 del actual.

Las horas de recaudación son de 7½ a 11 de la mañana y de 1½ a 3 de la tarde.

Está al cobro desde el día 9 el primer trimestre de la contribución por fincas urbanas, en las taquillas números 4 y 5 del Municipio.

También se encuentra al cobro, en la taquilla número 6, el impuesto por juegos permitidos.

Vence el plazo para pagar ambas contribuciones—la de fincas urbanas y juegos permitidos—el día 8 de Octubre próximo.

## COMUNICACIONES

**NUOVA ESTACION DE CORREOS**  
Ha quedado abierta al servicio público una oficina de Correos con el nombre de Jamaica en la provincia de la Habana, situada en la línea del ferrocarril del "Havana Central", de la que ha sido nombrado administrador el señor José María Cruz.

La nueva oficina viene funcionando con regularidad.

## Curando a todos, tuvo su éxito

El problema más importante a resolver en la curación de la blenorragia o gonorrea, enfermedad peligrosa cual ninguna mortificante, dolorosa y molesta era la extinción completa del microbio que la producía, porque éste cuya vida es una asombrosa actividad, laborando en el organismo se va introduciendo en la circulación y luego genera afecciones gravísimas, cuyo origen no se advierte y por ello el remedio llega tarde o no se envía.

El Syrgosol, preparado de un químico suizo, el doctor Siegfried, ha resuelto el problema, porque está preparado que ha maravillado a cuantos le conocen a los millones de enfermos que han sanado, acción única y exclusivamente sobre el gonococo, el microbio de la gonorrea y lo destruye y mata tan pronto lo alcanza en el lugar donde se ha anidado.

El Syrgosol, cuenta un curado por cada uno de los que se han sometido a su tratamiento. Es infalible y rápido.

## Asociación Veterinaria

LA FIEBRE AFTOSA, ANTE EL CONGRESO DE LONDRES, POR EL DR. JULIO SAN MARTIN.

La conferencia anunciada para mañana lunes, en el salón de Claustro de la Escuela de Medicina por la Asociación Nacional Veterinaria, a cargo del doctor R. Machado, ha sido acordado sustituir por la que ofrecerá, en el mismo lugar y hora, el doctor Julio San Martín, catedrático de la Escuela de Medicina Veterinaria y delegado ante el Congreso de Londres últimamente inaugurado.

Versa la disertación del ilustre profesor, sobre el importante tema: "La fiebre Aftosa ante el Congreso de Londres."

Obedece lo acordado a haberse tenido que ausentar con rumbo al interior, por asuntos del servicio, el doctor Machado.

## CANAS



Desaparecen éstas usando el insustituible REJUVENOL, última creación. No mancha, pues se usa con las mismas manos, como cualquier loción. Brillantina. Únicamente ataca los cabellos blancos, devolviéndoles su color natural e igual que a los demás que no están canosos. No es un tinte, es una loción que devuelve a los cabellos su color natural, hayan sido rubios, castaños o negros, sin que pueda conocerse jamás que están teñidos. Para prospectos e informes diríjense al concesionario para la República de Cuba, señor B. González, Apartado 35, Matanzas.

Depósitos en la Habana, Sarrá y Johnson; en Cienfuegos, señores Villar y Compañía; en Sagua la Grande, señor Conrado Martínez, en Manzanillo, señor doctor José A. Tamayo, en Santiago de Cuba, doctor Federico Ramírez, Mestre y Espinosa. 8423 1-Ag.

# EL CAITERO

## Sidra Champagne

LA MAS PURA y FINA  
LA DE MAYOR CONSUMO MUNDIAL

RECOMENDADA por los MEDICOS  
como NUTRITIVA y ESTOMACAL  
PRESENTACION ELEGANTE  
CALIDAD GARANTIZADA

Tomándola se obtiene  
Salud; felicidad, dicha, contento y gozo.

DE VENTA en los mejores establecimientos  
de la Isla de Cuba.

PRODUCCION ANUAL 250.000 Cajas

IMPORTADORES SANDERAS CALLE y S. S. en C.

Oficios 12 y 14 HABANA

# Vinos y Coñacs "PEDRO DOMEQ," es lo mejor

## LA PRENSA

Ya se nota cierta impaciencia de fastidio ante la monotonía con que se va desarrollando la guerra.

Por cuestión de humanidad deseamos todos ocurra algún hecho trascendente que precipite las cosas y determine la paz.

La doble línea de ejércitos apostados uno frente a otro en 120 millas de largo retrocediendo unas veces y avanzando otras nos hace pensar que los nuevos armamentos hacen menos mortífera la guerra comparada con el número de combatientes, cuando luchaban estos a la vista unos de otros o cuerpo a cuerpo.

Hoy apenas se ven las caras ni a distancia, los que pelean. Solamente los aviadores tienen el gusto de ver el ejército enemigo y poder avisar que deben correrse un poco para continuar en posiciones paralelas a respetable distancia.

Lo que da horror es la cantidad de víveres que consumen diariamente ambos ejércitos.

El Día reconoce que los estados monárquicos se hallan en mejores condiciones que las repúblicas para triunfar en la guerra.

Y añade: Y es que la forma republicana, excoleción en tiempo de paz, no tiene como las monarquías el prestigio de la unidad de mando que constituye la gran fuerza de los ejércitos.

Algunas veces en medio de una revolución republicana, surge un genio militar, que arrastra tras de sí a las multitudes. Es el héroe de Carlyle; pero con gran frecuencia este ídolo regenerador mata a la república y se corona como príncipe, llámase Augusto o Napoleón.

El de la Francia actual saliese de improviso al superhombre guerrero que personificar a las actuales aspiraciones del pueblo francés, podría traer con el triunfo de las armas republicanas ese resultado curioso de la restauración que por cierto verían con mucho gusto sus aliadas Inglaterra y Rusia.

Y así entre la guerra de 1870 y la presente habría contraste en todo.

En aquella lucha, Francia fué quien declaró la guerra.

En esta la provocación ha sido de Alemania.

En aquella venció Prusia, en ésta sería Francia victoriosa.

El resultado final de la pasada conflagración fué la caída del imperio y la proclamación de la república.

El resultado final de esta podría ser el nacimiento de un nuevo imperio.

Con lo cual vendrían al suelo todas las simpatías que siente por Francia el radicalismo latino.

Por que ya se sabe que se que en Francia no por sí, sino porque allí hay República.

Que es un modo de simpatizar bien poco firme.

La Noche publica en sus "Claridades" lo siguiente:

Vuelve la plaga de los qurománticos y qurománticas, que son unos adivinadores muy acertados en la manera de vivir sin trabajar.

Cuando por la policía se hizo ruda persecución a esos nigrománticos y nigrománticas, pareció como si la tierra los hubiera confundido y quedó libre la capital de tales embaucadores del pensamiento y causantes de muchas escenas novelescas, entre conyugues desconfiados.

Ahora resurgen los misteriosos personajes que averiguan por las rayas de la mano, el porvenir y que le dan raya a cualquier timador en su especialidad de sacar dinero a los incautos.

Es lamentable que tal suceda; y no estra la culpa en los que explotan la superstición, sino en la deplorable condición de espíritu de las gentes que acuden a esa brujería.

El Comercio da esta simpática noticia:

Como en algunas informaciones de los diarios, relacionadas con la visita que recientemente hicieron al secretario de gobernación una nutrida comisión del gremio de estibadores, para darles éstos las gracias por haber el propuesto la suspensión del decreto prohibitivo del tráfico en los muelles del Estado (medida que fué necesario adoptar cuando el brote de peste bubónica en la Habana se ha dicho que los estibadores lo invitaron a un banquete y que el coronel Hevia lo había aceptado, vamos a decir la verdad de lo ocurrido.

La Comisión, en agradecimiento es cierto que le invitó a ese banquete; y el señor Hevia, al expresar su agradecimiento por tal invitación, les dijo que ya estaba suficientemente complacido y que agradecía el propósito como si se hubiese realizado; pero que habiendo gran número de obreros sin trabajo, a causa de la crisis económica, él les rogaba que deslazaran el dinero del banquete a aliviar la situación de los compañeros que estuviesen en tales condiciones.

Mil enhorabuena al señor Hevia.

DR. J. LYON

De la Facultad de París. Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. GENTOS, 15, ALTOS

0212

via y a los estibadores, que cumpliendo un deber de gratitud y cortesía aplauden el bello rasgo del Secretario de Gobernación y se despiden a complacerle en su noble propósito.

Cuando hay tantos obreros pidiendo hambre, no es propio celebrar banquetes.

Yucayo publica estas dos noticias:

Burlando por completo lo que dispone la Ley Escolar, se da el insolito caso de que los maestros le esta localidad no hayan aún percibido sus haberes, correspondientes al pasado mes de agosto.

Esto dice un periódico habanero, refiriéndose al personal de Instrucción Pública de Camagüey.

El departamento de Stord de la Escuela número 8 de la ciudad de Cárdenas, establecida en el antiguo cuartel de infantería, ha sido objeto de un robo de herramientas de las que usan para los trabajos escolares.

Pea suerte tiene la enseñanza. Por una lado le roban y por otro no cobra.

En las naciones modernas bien organizadas los funcionarios públicos se abstienen de hacer política ostensiblemente, y en muchas les está prohibido por la ley.

Peró en Cuba no sucede así; por

lo cual nuestro colega El Deber de Colbarán, censurando este defecto proclama lo siguiente:

La neutralidad de los empleados públicos en asuntos políticos, debe ser un timbre de honor y orgullo para la patria cubana, y una garantía para los demás ciudadanos que ejercen libremente las funciones inherentes a la política; pero si esos mismos empleados se constituyen en directores políticos, y emplean la fuerza que les da el destino que ocupan para exigir y recabar voluntades, ejercer coacción o presión sobre los demás, entonces cometen una villanía, y los ciudadanos libres y conscientes no pueden permitirlo, sin llevar a las altas esferas gubernamentales la denuncia del caso.

El Comercio de Sancti Spiritus acrimina al Gobierno cubano por no haber previsto la guerra europea, y dice:

Sus hombres no pudieron prever la guerra europea, y por ende, no pudieron idear una sola medida de precaución, benéfica para las clases todas del país que sufren las consecuencias de esa imprevisión.

Que a nosotros nos sorprendiera la conflagración, que a los ciudadanos no se nos ocurriera estudiar los acontecimientos ni menos calcular sus efectos en Cuba, es natural. Pero el gobierno sostiene a expensas del tesoro nacional un cuerpo de ministros y consejeros bastante respetable de cuyos informes, si es que ellos informan y si es que el gobierno se hubiera ocupado de ellos, pudo calcularse, esperarse la guerra europea y sus consecuencias.

No era fácil de prever en Cuba la guerra actual, cuando cogió de sorpresa a la misma Francia y la Gran

Bretaña, que necesitaron quince días para movilizar sus ejércitos después de declarada la guerra.

Y aunque la hubiese previsto ¡qué podía hacer! ¡Contener su boca de las Aduanas! ¡Gravar el país con nuevos impuestos! Para esto último no era prudente de adelantarse a la guerra.

El Telégrafo de Trinidad publica este telegrama de Londres:

Se ha publicado aquí la noticia procedente de París, de haber inventado un sabio francés, una bomba de gas, que extingue la vida de todos los seres humanos que se encuentren en un radio de trescientas yardas del lugar donde estalle. Agrega el despacho que los franceses están dispuestos a emplear esa mortífera bomba si los alemanes continúan haciendo uso de las balas explosivas y de las bayonetas con dientes. Agrega que se ha hecho la primera prueba del extraño instrumento de muerte, sobre un rebaño de treinta ovejas. Estalló la bomba a doscientas yardas de éstas y a pesar de ello todas las animales sucumbieron al gas mortífero.

Aquí debe haber un error de información, porque la noticia es de lo más espeluznante.

Nosotros leemos hace algún tiempo, que esas bombas no eran homicidas sino narcotizantes. Dejaban a sus víctimas sin conocimiento por algunas horas el tiempo suficiente para hacerlos prisioneros.

Una bomba así sería un gran progreso humanitario.

TRIBUNALES

EN EL SUPREMO

Recursos declarados sin lugar. Se declara no haber lugar al recurso de casación por infracción de ley interpuesto, por Inocente Lasarte (a) "El Congo", contra sentencia dictada por la Audiencia de Santa Clara en causa por infanticidio.

También se declara no haber lugar al recurso de casación que por infracción de ley interpuso Luis Melchor Vidal y Diaz contra sentencia dictada por la Sala de lo Criminal de la Audiencia de la Habana en causa por estafa.

Igualmente son declarados sin lugar los recursos de casación que por infracción de ley y quebrantamiento de forma establecieron Luis Vega Ortega y Brigido Hernández contra sentencia dictadas por las Audiencias de Santa Clara y Matanzas en causas por disparo de arma de fuego y lesiones.

SENALAMIENTOS PARA HOY No hay.

EN LA AUDIENCIA

Falsedad. Ante la Sala Segunda de lo Criminal se celebró ayer el juicio oral de la causa seguida contra Juan Manuel Arriba y Aurelio Sánchez por falsedad, para quienes interesó el Ministerio Fiscal las penas de 17 años, 4 meses y 1 día y 14 años, 8 meses y día de prisión, respectivamente.

Las defensas solicitaron la absolución.

El asesinato de Mr Campbell en Isla de Pinos.

Mañana comenzará a verse en juicio oral ante la Sala Segunda de lo Criminal de esta Audiencia la ruidosa causa seguida contra Victor Pérez, a quien se acusa como autor del asesinato del ciudadano americano Mr Duncan Campbell, ocurrido en Santa Fe (Isla de Pinos) hace algunos meses.

Para el acusado solicita el Fiscal pena de muerte, estando su defensa a cargo del doctor Gerardo Rodríguez de Armas.

Conclusiones. El señor Fiscal de la Audiencia en escrito de conclusiones provisionales formuladas ayer pide las siguientes penas:

Un año y un día de prisión correccional y la de once años y un día de inhabilitación para Francisco Juez y Rivero por malversación.

Seis meses y un día de presidio correccional para Juan Manuel Novelle Confiango y Palacios Fernández por hurto.

Dos años once meses y once días

de presidio correccional para Luis Cuevo y Fernández, por robo en casa habitada.

Sentencias. Se ha dictado por la Sala Segunda condenando a Manuel Valdés Delgado, por resistencia y desobediencia grave a un agente de la autoridad, a 69 días de encarcamiento.

SENALAMIENTOS PARA HOY Sala Primera. Causa contra Bienvenido García sedición. Defensores: señores Roig Cáceres y Pino.

Causa contra José González por rapto. Defensor: señor E. del Mármol.

Sala Segunda. Causa contra Juan M. López por estafa. Defensor: señor Lavedan Pinar.

Causa contra Victor Pérez por asesinato. Defensor: señor R. Armas.

Causa contra Juan T. Castro por amenazas. Defensor: señor Lavedan.

Sala Tercera. Causa contra Valentín Prieto por hurto. Defensor: señor García Balso.

Causa contra Juan Armenteros y Eladio Monterosi por robo. Defensores: señores R. Armas y Angeles.

Causa contra Antonio Menéndez, Félix Viciado y Antonio Hernández, por robo. Defensor: señor Castellanos, Ros P. Herrera Sotolongo o Lombard.

Sala de lo Civil. Juzgado del Este. Marcos Canales contra Dolores Martell (incidente). Ponente: señor Raul Trelles. Letrados: señores Sardiñas y Morán. Procurador: señor Piedra.

Juzgado de Güines. Interdicto de retener por Tomás Menéndez contra Simón González sobre posesión de la finca "San Bernardo". Ponente: señor Valle. Letrados: señores Alvarez Gaspar y Angulo. Procurador: señor Vivó.

Juzgado del Norte. José Gabriel Vales contra Manuel Fernández, sus herederos o causahabientes (menor cuantía). Ponente: señor Vivanco. Letrado: señor Montalvo.

Juzgado del Sur. José Villanueva Orlandestre contra Hernández Caneja y Compañía (S. en C.) sobre pesos (Menor cuantía). Ponente: señor Plazaola. Letrados: señores Hernández Cartaya y Diaz. Procuradores: señores Granados y López Rincón.

Juzgado del Sur. José Villanueva contra Fernández Caneja y Compañía (S. en C.) sobre pesos (Menor cuantía). Ponente: señor Edelman. Letrados y Procuradores: los mismos que en la anterior.

Notificaciones. Tienen notificaciones mañana en la Audiencia las personas siguientes: Letrados.

José Rosado Aybar, Norberto Alfonso, Julián Silveira, Antonio G. Bue no, Rogelio Rodórgo, Nicomedes Alan Jorge Vacas, Oscar Barriñaga, José R. Fernández Andes, Miguel Vivanco, y Agustín Romero.

Procuradores. Testarín Castro, Ibanusa, Montiel, Iliana, Granados, Mazón, Aparicio, Manito, Sterling, Daumy, Salba, Rubido, Matamoros, Puzo, Zayas, Vélez, Barreal, y Meneses.

Partes y Mandatarios. Ramón Illa, J. G. Saenz, Juan de Armas, Antonio Cadavedo, Francisco M. Duarte, Benito Fernández, José Crisjuela, Pedro Arronte, Emiliano Vió, Aurelio Melero, Antonio Grau, Javier Molina, Pablo Piedra, Pablo Kholy, Esteban Yanis, Manuel C. Soto, y Félix Rodríguez.

PARA LOMBRICES EN NIÑOS Y ADULTOS TOMEN

VERMIFUGO DE B.A. FAHNESTOCK

EL MEJOR REMEDIO CONOCIDO EN EL MUNDO B. A. FAHNESTOCK CO. PITTSBURGH, PA., E. U. DE A.

GANE \$4 DIARIOS Debido al alto precio de los salarios en los Estados Unidos, deseamos la cooperación de personas de otros países, que quieran trabajar, en sus casas, en la manufactura de nuestras novedades artísticas. Pagamos \$2.40 por cada docena. Cualquiera persona puede hacer de una a dos docenas diarias, trabajando ocho horas. Precio al recibo de \$0.25 centavos para cubrir gastos de porte, etc., enviaremos muestras e instrucciones detalladas. Los materiales los suministramos libres de costo. Deseamos Agentes en cada población.

THE AMERICAN ART CO. 2 & 4 Stone St., New York, City. 9788 19-23-26 JI.

## FINCA "LA MAMBISA"

A las familias que deseen pasar un día de campo agradable, avistando dos días antes, se les hará el almuerzo, y tendrán derecho a bailar con la orquesta de allí en los Salones de la finca.

Informes, "Cuba Cataluña" y Estrada Palma núm. 1, en la misma "Mambisa".

Dirección: carros de Jesús del Monte, transferencia a San Francisco, y los deja en la misma.

C 9381 3t 10 1d-18

## HELADOS DE LA COMPAÑIA

FRIGORIFICA

SON LOS MAS EXQUISITOS Y ECONOMICOS Tortonis, Napolitanos, Bizcochados y Naranjas Glacés a \$1-20 la docena.

Mantecado, crema de chocolate y Crema de Guanábana a \$1-50 galón de 30 copas.

Fresa, Mamey, Piña, Naranja, Melocotón, Albacocque, etc., a \$1-25 galón de 30 copas. Bisquit Glacé, \$2-00 galón. Se sirven a domicilio dos veces al día INFANTA 44.-TELEFONO A-1164

## LA GAFITA DE ORO

SE IMPONE POR SUS MERITOS

Es el unico GABINETE de OPTICA en Cuba que cuenta con personal CIENTIFICO, verdaderos OPTOMETRISTAS y que dispone de todos los elementos necesarios para un exámen perfecto del órgano visual.

Fabricamos los legítimos cristales "UNITO" bifocales, en una sola pieza, ellos son nuestra especialidad.

O'REILLY, 116, frente a la Plaza de Albea

PIDA NUESTRO CATALOGO GRATIS.

AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA Ingenieros y Fabricantes de Puentes y Estructuras de Acero Laminado: especialidad en la fabricación de casas para Ingenieros

Entrega rápida de nuestros talleres en la Habana, movidos por fuerza eléctrica y de 1500 toneladas mensuales de capacidad. Fabricantes de Tornillos, Tuercas, Arandelas. Remaches de todas clases de calidad superior

Entrega inmediata de Vigas, Canales, Planchas, Angulares, Barras y Barras Corrugadas de todos los tamaños y clases, de nuestras existencias de 6.000 toneladas de acero "Carnegie"

PIDAN NUESTROS CATALOGOS Y LISTAS MENSUALES DE EXISTENCIAS Y PRECIOS Administración, Departamento Técnico y Departamento de Ventas: Empedrado, 17, Habana. Apartado 654

Como en algunas informaciones de los diarios, relacionadas con la visita que recientemente hicieron al secretario de gobernación una nutrida comisión del gremio de estibadores, para darles éstos las gracias por haber el propuesto la suspensión del decreto prohibitivo del tráfico en los muelles del Estado (medida que fué necesario adoptar cuando el brote de peste bubónica en la Habana se ha dicho que los estibadores lo invitaron a un banquete y que el coronel Hevia lo había aceptado, vamos a decir la verdad de lo ocurrido.

La Comisión, en agradecimiento es cierto que le invitó a ese banquete; y el señor Hevia, al expresar su agradecimiento por tal invitación, les dijo que ya estaba suficientemente complacido y que agradecía el propósito como si se hubiese realizado; pero que habiendo gran número de obreros sin trabajo, a causa de la crisis económica, él les rogaba que deslazaran el dinero del banquete a aliviar la situación de los compañeros que estuviesen en tales condiciones.

Mil enhorabuena al señor Hevia.

DR. J. LYON

De la Facultad de París. Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. GENTOS, 15, ALTOS

0212

DESPIVÉS DE LA TROPICAL

TÍVOLÍ NO TIENE IGUAL

ANVACIOS "SALCINES"

DR. J. LYON

De la Facultad de París. Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. GENTOS, 15, ALTOS

0212

GINEBRA AROMATICA DE WOLFE

UNICA LEGITIMA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS

EN LA REPUBLICA

MICHAELSEN & PRASSE

Teléfono A-1694. - Obrapia, 18. - Habana

Agua de Colonia PREPARADA :: ::

con las ESENCIAS

del Dr. JOHNSON más finas :: ::

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO

De venta: Droguería Johnson, Obispo, 30, esq. a Aguiar

MAQUINAS DE ESCRIBIR, MAQUINAS DE SUMAR, DUPLICADORES Y MIMEOGRAFOS, MUEBLES Y EFECTOS DE ESCRITORIO.

GRAN TALLER DE REPARACIONES

M. CALLEJA & Co.

Lamparilla, 52. Apartado 932. Tel. A-1793. Habana.

GRANDE

INYECCION "G" GRANDE.

Cura de 1 a 5 días la Elenorragia, Gonorrea, Espermatorrea, Leucorrea, ó Flores Blancas y toda clase de flujos, por antiguos que sean. Se garantiza no causa Estrechez. Un específico para toda enfermedad mucosa. Libre de veneno.

De venta en todas las boticas

PRESERVATIVO INFALIBLE

Camas "SIMMONS"

LA FABRICA DE CAMAS MAS GRANDE DEL MUNDO.

Las camas "SIMMONS" de hierro y bronce, camitas-catres "SIMMONS" bastidores "SIMMONS" sillas-plegadizas "SIMMONS" se distinguen por la solidez, belleza y comodidad que las caracterizan.—Variedad inmensa.—Camas de hierro con columnas de 7/8 a 2 pulgadas de grueso.

Los productos superiores "SIMMONS" no cuestan más que los de clase corriente.—Pregunte a su comerciante.

THE SIMMONS MANUFACTURING CO

KENOSHA, WISCONSIN, U. S. A.

UNICO REPRESENTANTE EN CUBA: Francisco Fernández.—Apartado 1772.—Habana

DESPIVÉS DE LA TROPICAL TÍVOLÍ NO TIENE IGUAL

ANVACIOS "SALCINES"

DR. J. LYON

De la Facultad de París. Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. GENTOS, 15, ALTOS

0212

# HABANERAS

María Rivas.  
Una bella figurita de Sagua.  
Después de una temporada gratísima en la Habana regresa hoy a su amada villa la encantadora señorita.  
Se va bajo las mejores impresiones, llena de alegrías, complacencias.  
Y se va... comprometida.  
A Sagua va también su prometido, el señor José Bulnes, para hacer a los señores padres de María la petición oficial.  
La boda, puede asegurarse, se celebrará este mismo año.  
En Diciembre seguramente.

De vuelta.  
Má temporalistas que regresan.  
Trátase de la distinguida y muy simpática familia de Rafael Fernández de Castro que ya se encuentra de nuevo en su elegante residencia del Cerro, después de haber pasado gran parte del verano en la playa de Marianao.  
Me complazo en consignar la noticia con un afectuoso saludo de bienvenida.

Sobre una escultura.  
Trátase de la presentada en el concurso abierto para la estatua a don Tomás Estrada Palma por el gran artista italiano Biondi.  
Es un trabajo hermoso.  
Lo reconocen así todos cuantos han tenido la oportunidad de admirarlo.  
No volverá a Italia.  
El representante en esta ciudad del famoso escultor se ha acercado al señor Martín N. Glynn al objeto de ofrecer al Unión Club, como obsequio especial, tan valiosa obra.  
Hará el señor Glynn presente a la Directiva del Club los expresados deseos.  
Y seguro es que pronto irá a la elegante sociedad, para decorado de sus salones, la valiosa escultura de Biondi.

Bella obra de arte.  
Ecos de una boda.  
Boda celebrada en Brooklyn el veintinueve del pasado Agosto de la bella señorita Aurora S. Villamil y el joven Valero Fernández, a los que no habrán olvidado, seguramente, las muchas amistades que dejaron en la Habana.

En la Catedral de St. James tuvo lugar la ceremonia apadrinada por la señorita Mercedes Bordas y el señor José A. Casals, muy conocido este último en nuestra ciudad, donde desempeñó varios cargos de importancia en la Compañía Industrial de Cuba.  
Después, en la residencia de la señora Segunda C. Viuda de Villamil, madre de la desposada, fueron obsequiados con esplendor los concurrentes.

Lleguen desde estas líneas mis votos para los novios.  
Todos por su felicidad.

Del Certamen de Belleza.  
El décimo sexto escrutinio practicado en las oficinas de Cuba y América arrojó el resultado que aparece a seguida con expresión del número de votos obtenidos por las favorecidas:

- Nancy Castillo Duany . . . 4,016
- Rosario Arango . . . 3,789
- Nena Machado . . . 3,724
- Rosa Ferrán . . . 2,452
- Julia Sedano y Lasa . . . 1,317
- Tomásita Chabau . . . 1,268
- Carmelina Bernal . . . 597
- Gloria Veranes . . . 543
- María Dolores Fuentes . . . 259
- María J. Superville . . . 223
- Florence Steinhart . . . 166

El concurso de Cuba y América, según ya se anunció, finaliza el segundo viernes de Octubre.

Días.  
Son hoy los de la distinguida señora Amada Peñalver de Segura, para quien tiene el cronista, junto con su salud, los votos más afectuosos por su dicha.  
Está de días Amada Roque, la culta señorita, directora de la escuela pública número 32.  
Y también Amada de Beña, la gentil Amadita, tan espiritual y tan graciosa.  
No olvidaré a la joven señora Amada Mareos de Gómez, así como a los

señores Amado Ruiz de Villa y Amado Villamil.  
Felicidad para todos!

A propósito.  
Pueden ayer los días de una respetable señora, Vitalia Aispuru Viuda de Gallet Duplessis, así como los de su hija, la señorita Vitalia G. Duplessis, tan graciosa y tan interesante.

La distinguida dama es la amantísima madre del reputado doctor Gustavo G. Duplessis.  
Tardío es mi saludo.  
Pero lleva la expresión del mejor deseo y la más cariñosa simpatía.

Traslado.  
José María Collantes, el talentoso abogado y escritor que es Representante por la provincia de Pinar del Río, se ha instalado con su distinguida familia en la casa de San Lázaro número 40.

Gustoso me apresto a hacerlo público para conocimiento de sus numerosas amistades.

Flora Mora.  
Con este nombre, que es el de la joven y celebradísima pianista cubana, quedará pronto establecida en nuestra ciudad una asociación musical.

Su fin es vulgarizar el divino arte bajo la forma de conciertos clásicos y literatura musical.  
Conciertos que serán mensuales.  
Figuran ya como Socios de Honor de la nueva asociación las señoras Lola Tío e Isabel Caballero de Salazar, la profesora María Escobar y los maestros Guillermo M. Tomás, Emilio Agramonte y Miguel González Gómez.  
¡Ojalá alcance la naciente asociación musical la prosperidad a que es tan acreedora!

De viaje.  
A bordo del Miami embarcó ayer, rumbo a Nueva York, la distinguida dama María Luisa Govin de Tarafa.  
Va en unión de sus hijos.

Falcón.  
Esto es, Alberto Falcón, el notable pianista matancero que es profesor del Conservatorio de Burdeos.  
Se servirá comunicarme su traslado a la casa de la Calzada de Galiano número 92, altos, donde se ofrece para lecciones privadas de piano a precios convencionales.  
Noticia ésta que me complazo en hacer pública.

Hoy.  
Un programa completo.  
Por la mañana, en Las Playas, el concierto dominical de costumbre.  
Las regatas del Yacht Club.

Regatas en opción a la Copa de la Directiva, suspendidas el anterior domingo por causa de la lluvia, y que darán comienzo a la una de la tarde.  
Precederá a las regatas un gran almuerzo para el que se han hecho invitaciones numerosas.  
Se ballará durante la tarde en la casa del Club con la orquesta de Vicente Lanz.  
Otra fiesta del día.  
Es la matiné que ofrecerá en sus espléndidos salones la Asociación de Dependientes para obsequio de los marinos del Patria festejando su regreso.

Las matinéas teatrales.  
Entre éstas, la del Politeama, que promete estar tan animada como todos los domingos.  
Y luego, por la noche, la velada de Miramar, con muchos y muy variados atractivos.  
Habrá nuevas victas.  
Y amenizará la noche el Terceño Mompó, siempre tan aplaudido, con las más selectas audiciones de su repertorio.  
Se llena Miramar hoy.  
Enrique FONTANILLS.

Pidan Chocolate Mestre y Martinicay Postales de seda y confeccionará con él los lujosos adornos para su hogar.

## SABROSA COMO LA MIEL.

Antes de conocerse la caña de azúcar, hace unos 300 años, lo único "dulce" que el hombre poseía era realmente la miel, liberada por las industriosas abejas en los cálidos de las flores. Durante muchos siglos, la miel ha simbolizado lo sano y agradable al paladar. Las gentes dicen que nuestro remedio es tan sabroso como la miel. Así es en efecto. ¡Qué contraste con la mayoría de las medicinas, muchas de las cuales son tan nauseabundas que las personas de gustos refinados no pueden soportarlas, prefiriendo sufrir antes que asquearse y enfermarse a causa de ellas! Y tienen razón, porque tanto las medicinas como los alimentos, para ser beneficiosos, deben sentar bien a la persona que los usa. La

PREPARACION DE WAMPOLE al mismo tiempo que es agradable al paladar, no por ello deja de ser un antídoto poderoso contra el mal; no se ha prescindido de una sola de sus facultades curativas. Están sabrosos como la miel y contienen una solución de un extracto que se obtiene de Hígrafos Pinos de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, lo que forma un remedio distinto de todos los otros, eficaz desde la primera dosis, y tan agradable al paladar que las personas de gustos más difíciles dicen: "Es tan sabroso como la miel." Si, y como remedio, es mil veces mejor que la miel. Debe usarse en los casos de Anemia, Debilidad Nerviosa, Influenza, Tisis y se queda seguramente satisfecho. El Dr. José D. Cornide, Interno del Hospital Mercedes, de la Habana, dice: "He usado la Preparación de Wampole con éxito siempre notable, entre mi clientela, lo cual me complazo en hacer constar por medio del presente certificado." Es el "dulce" favorito de los inválidos. En las Boticas.

## Notas Personales

DE VIAJE  
Después de haber permanecido algunos días en esta capital, saldrá hoy para Zulueta nuestro buen amigo el acreditado comerciante y agente del DIARIO DE LA MARINA en aquella localidad, don Manuel Collera.

Acompaña al señor Collera su digna esposa, la señora Hortensia Domínguez, que ha estado dos meses en la Casa de Salud "Covadonga", víctima de una parálisis.  
La esposa del señor Collera, en la citada Casa de Salud, fué operada por el doctor Vaona, quien la sometió a un tratamiento de inmejorables resultados.

Felicitemos a la distinguida dama por su restablecimiento y tanto a ella como a su esposo les deseamos feliz viaje.

LOS SEÑORES DE DOMINGUEZ  
Han regresado de su temporada en el Mariel, instalándose nuevamente en su casa del Vedado, nuestros distinguidos amigos el doctor Alfredo G. Domínguez y su esposa, la bella señora Amelia Rivero de Domínguez, quienes fueron las invitadas predilectas del señor Presidente de la República y la señora del general Menocal durante el tiempo que permanecieron en su residencia de la vecina estación cuarentenaria.  
Tanto el reputado doctor Domínguez como su elegante esposa, vienen muy complacidos de su temporada veraniega y de las múltiples atenciones de que fueron objeto por nuestro primer Magistrado y su distinguida familia.  
Al anunciar a sus amistades su llegada a la Habana, nos apresuramos a enviar a nuestros estimados amigos los señores de Domínguez, nuestro más afectuoso saludo de bienvenida.

## POR LOS JUZGADOS

CURA CHINESCA  
En la Casa de Socorros de Casa Blanca fué asistido en la tarde de ayer Rafael Ramos, natural de Cantón, de 31 años y vecino del citado pueblo, el cual presentaba una herida grave por avulsión en el extremo del dedo índice derecho, que dijo se causó hace quince días casualmente, agravándose con motivo de hacerse curas al estilo de su tierra.

FOGONERO LESIONADO  
Por el doctor Esquilí fué asistido en el Centro de Socorros de Casa Blanca el fogonero Vicente Noriega y San Miguel, de 47 años, español y vecino de Casa Blanca, el que presentaba una contusión en la región costo lateral derecha y la fractura de la novena costilla del lado derecho, lesiones que se causó en los muelles de la "Havana Central," al caer sobre un hierro.

Fué trasladado al Hospital Número Uno, dándose cuenta del hecho al señor Juez de instrucción de la sección tercera.

QUEMADURAS  
La niña de tres años María del Carmen Pascual fué asistida en el primer Centro de Socorros, de varias quemaduras de primero y segundo grado en la parte anterior del tórax de la muñeca derecha, las cuales se causó al derramarse encima cierta cantidad de manteca caliente, en el domicilio de sus padres, sito en la calle de Villegas número 64.

PERJURIO  
Ante el Juzgado de instrucción de la sección primera ha presentado un escrito José Suárez y Suárez, abogado y vecino de Cádiz número 3, querrelándose contra Santos Sosa, por un delito de perjurio.  
Este señor fué dueño del café "La Estrella," sito en Estrella y Angeles, vendiendo, según el querrelante, dicho café a una tercera persona, manifestando que no tenía deudas, resultando todo lo contrario.  
El querrelante ha comprado las deudas a los perjudicados para proceder contra Sosa.



# Extra Norma

## EL MEJOR CALZADO DEL MUNDO

### Para Niños, Niñas y Señoras.

Pídanlo en todas las principales Peleterías de esta capital y resto de la ISLA.

Desconfíen de las imitaciones, exíjase que cada zapato tenga la marca interior.

Unicos importadores en la Isla de Cuba: FERNANDEZ VALDES y Ca., S. en C., RICLA, 5 y 7.-Habana.



## Villaviciosa, Colunga y Caravia

VUELVEN OTRA VEZ.—VIENEN A CELEBRAR UNA BRILLANTE FIESTA.—LA BIEN APARECIDA.—EL FUELE DE TERCIPELO.—VILLAVICIOSA HERMOSA...

Don Nicolás Rivero, nuestro querido Director, ha pedido por telegrama se le envíe con toda urgencia al Camagüey su enhiesta montera picona. Se armó!  
—¿Qué pasa, Gosé?  
—No sé lo que pasa; pero pue que pase algo. He oído hablar de Villaviciosa, Colunga y Caravia; de batalla de flores, de sidra, de alegre romería, de campo campero, de una gran cosa que se está armando; pero de fijo non lo sé. Lo cierto es que la montera ya salió para el Camagüey.  
La petición y el curso urgente de la picona inquieta al cronista que cierra el buró y sale disparado hacia Puerta Tierra. En los bajos del solemne palacio de Balboa hay una tienda alegre. "El Yumuri" y a las puertas está su dueño, el hombre fuerte, Vicente Fernández Riaño, invicto general de los "leados"—como dice José—asturianos, que no pierden ni una batalla. También toca su cabeza con la picona.  
—¿Ehlo, qué será?  
—Vicente sonríe, nos abraza; pero no canta.

Me lanzo cargando a la bayoneta Muralla abajo. Calle arriba suben Romanones, Adolfo Peón, Bernardo Pérez, el encantador, don Pepe Solís, el gran Acevedo, la mar de "xente", que sube cantando aquello de Villaviciosa hermosa, tocados también de la enhiesta montera.  
—¿Qué pasa?  
—Me abrazan, sonríen, disimulan; pero non cantan y se van. Vuelvo sobre Monserrate; allí, en la ferretería de don Pepe González escribe un señor doctor; en lugar de birrete luce la montera.  
—¿Ehlo, qué será?  
Y el doctor don Ceferino González, general en Jefe de los "leados" de la triple de Colunga, Caravia y Villaviciosa canta como canario más sonoro.  
—Voy decite:  
—El domingo, día 20, la gorda; los de Villaviciosa, Colunga y Caravia vuelven otra vez; venimos a celebrar una fiesta magna, brillante, encantadora, como la inaugural. Será el acabóse, el delirio de la alegría, la revolución de todas las monteras. Campo de batalla: La Bien Aparecida!  
—¿Y qué más?  
—Pues que de Asturias nos mandan una gaita con el fuele de tercipele y dentro del fuele cincuenta cajas de sidra de lo superior.  
—Esa gaita técola yo.  
—Y yo por qué "non".  
—Adios, don Ceferino!

**BUENOS COLEGIOS PARA NIÑAS, NIÑOS Y JOVENES**

The Beers Agency  
CUBA, 37, altos.  
Habana.  
C 3818 alt 3-6

**HOTEL "MAISON ROYALE" VEDADO**

Calle 17, núm. 55, esquina a J

Para pasar el verano cómodamente y al fresco en el punto más alto del Vedado, con lujo y confort modernos, cocina exquisita, bajo la dirección del mismo chef francés de la estación de invierno. Precios especiales de verano, teléfono F-1158.  
3874 8bre-1

**NO TE MUERAS**

de calor por falta de NEVERA pudiendo adquirir una ALASKA, de \$8 a \$12-50. Pida catálogo de ésta y de la afamada WHITE FROST.

Frank G. Robins Co. Obispo y Habana  
3663 alt 10-26

## BUENAS NUEVAS para los dispépticos.

El remedio que tanto éxito ha tenido en Europa, Stomalix, cura cuando otros fallan.  
Importa nuevo vigor digestivo a estómagos debilitados. Está preparado por un médico afamado. Lo recetan los médicos. Sus propiedades curativas son asombrosas. Es agradable de tomar y absolutamente inofensivo. Cura la flatulencia, la acedia, las náuseas, los desarreglos intestinales, las palpitaciones, el estreñimiento y demás desórdenes provenientes de un estómago descompuesto.

ELIXIR ESTOMACAL

# STOMALIX

SAIZ DE CARLOS

tiene la eficacia y las propiedades que jamás se han combinado en ninguna otra medicina.

Es un nuevo santo y seña para llegar al completo restablecimiento; que se ofrece a cuantos padecen del estómago.

**Purgatina** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos bilitos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Ca., Obrapia 19. Unicos Representantes para Cuba

**IMPORTANTE EN LA VIDA**

Es atender y Fortificar las Vías respiratorias, producir rápida Circulación y Asimilación, estimular las funciones de la nutrición con el poderoso reconstituyente

## ELIXIR MORRHUALTA ULTRICI

Abre el apetito, promueve los cambios del organismo, enriquece la sangre y estimula el cuerpo a recuperar y engordar

THE ULTRICI MEDICINE CO., NEW YORK

# "La Diamela"

## GRAN ALMACEN DE VIVERES FINOS

### Teniente Rey, 24, casi esquina a Cuba.

Esta casa que cuenta con numerosa existencia, no le impide, en nada, la guerra Europea para poder dar sus mercancías a precios sumamente módicos. Su dueño, Bonifacio Trías, deseoso de servir al público, ha puesto unos carros muy lujosos para poder servir los pedidos con toda prontitud y esmero. Hagan sus pedidos a esta casa y se convencerán.

Hay Café Hacienda o Caracolillo, el mejor del mundo, a 45 centavo libra.

No olvidarse, "LA DIAMELA" está en TENIENTE REY, 24, casi esquina a Cuba, Teléfono A-6917. Vista hace fe; prueben y se convencerán

Se facilitan CATALOGOS GRATIS a todas las familias.

**MUEBLES FINOS**

LOS HAY MUY VARIADOS Y TAMBIEN SE CONSTRUYEN A LA ORDEN A PRECIOS MUY BARATOS EN CASA CAYON.

Neptuno, 168, entre Escobar y Gervasio. Teléfono 4238

**Escuelas Pías de la Habana.**

Colegio dirigido por los PP. Escolapios. Clases de primera enseñanza, comercio y bachillerato. Salones espaciosos, dormitorios ventilados e higiénicos de nueva planta. Pámulos, medio y tercio pámulos y externos. En la calle de San Rafael, núms. 50 y 52, entre San Nicolás y Manrique. Para prospecto y detalles dirigirse al Rector del Colegio.

Apertura de Curso: 7 SEPTIEMBRE

11775 20-5

**TOPUM**

CURA CALLOS sin igual.

**TOPUM**

C. 3760

**KARANA**

NEURALGIAS, DOLORES DE CABEZA, REUMATICOS, DE MUELAS DE IJADA

SUPERIOR A LA FENACETINA Y LA ANTIPERINA.

**KARANA**

alt. 15-1



# Para el Hogar

## Mesa Revuelta

Drama pasional.

Juanita Sidney es una bella tiradora al blanco, que venia haciendo furor en las ciudades del Estado de Massachusetts, en la América del Norte.

En un circo de Linn lucía sus raras habilidades, cosechando grandes triunfos.

Entre sus ejercicios más notables figuraba el llamado "de Guillermo Tell."

Ella hacía el papel del héroe de la independencia suiza. Un compañero de la "troupe" era el hijo de Guillermo Tell.

Este joven se colocaba una manzana sobre la cabeza y la bella Juanita disparaba a cierta distancia, y la bala destrozaba la manzana sin tocar un pelo del valeroso doncel.

Lo que Guillermo Tell hizo con la flecha, Juanita lo hacía con la carabina.

Noches pasadas, el arriesgado ejercicio tuvo un final sangriento e inesperado. El joven que hacía de Guillermo Tell cayó bañado en sangre. La bala del arma de la tiradora le había herido en plena frente, produciéndole la muerte.

Serena, la bella Juanita manifestó que no le había marrado la puntería y que había tirado a dar.

Realizaba una venganza; los celos le habían impulsado. El hijo de Guillermo Tell la había jurado amor eterno; pero aquella misma tarde le sorprendió la vengativa tiradora en un torpe diálogo con una de sus compañeras.

CHISTES

Modas al galope.

—¿Dónde vas tan de prisa?  
—A llevar a mi mujer este sombrero que acabo de comprarle.  
—Pero, hombre, espera; oye.  
—No puede ser; si tardó un poco, dirá cuando vea el sombrero que ya está pasado de moda.

Un marido apurado.

—Doctor, doctor!—dice un caballero que llega jadeante a la mesa donde el médico está jugando al tresillo.

—¿Qué ocurre?  
—Mi mujer, que está gravísima. Vaya usted corriendo, por Dios. ¡Yo me quedaré jugando por usted mientras tanto!

Contradicción.

En un tribunal dice el presidente a una testigo:  
—¿Sabe usted leer?  
—No, señor.

—Pues, según tengo entendido, las sonámbulas saben leer el porvenir.

Pecados femeninos.

Eres un perverso, tienes todos los pecados encima: la ira, la soberbia, la envidia, la...  
—Poco a poco; todos esos pecados pertenecen al bello sexo.

—¿Por qué?  
—Porque tiene delante el artículo "la."

Obediencia relativa

La madre.—¡Pedrito, esta noche tenemos convidados; no vayas a pedir nada hasta que te lo ofrezcan!

Luego, en la mesa, y en el momento de presentar el criado una fuente de chantilly:

El niño.—Mamá, ofrézcame pronto.

Por hablar bien

El profesor.—Evítate cuidadosamente el hiato, o sea el encuentro de dos vocales; así, por ejemplo, no se debe decir: "Voy a Aragón."

El alumno.—¿Y cómo decir entonces?

El profesor.—Se puede decir: "Voy a Buenos Aires."

El alumno.—¿De modo que no se puede ir a Aragón?

Una exclamación.

—¿A qué se dedica usted ahora?

—Soy pintor y poeta.

—¿Caramba! Tan buena persona como era su padre!

Una dificultad

—¿Sabe usted que no encuentro sombrero para mí en ninguna sombrereria?

—¿Tan grande tiene usted la cabeza?

—No, señor, no es esto; mi cabeza es como las demás; pero quería el sombrero fiado.

CURIOSIDADES

Tan sólo un hombre, de cada 205, tiene más de 1.60 metros de estatura.

El asno es el animal doméstico que dura mayor número de años.

Un ruso no es mayor de edad hasta después de haber cumplido los veintiséis años.

Hay nueve mil aviólos en un pie cuadrado de panel de miel.

En Francia, el pasado año, los nacimientos fueron 35,000 unidades superiores a las defunciones.

Hay menos suicidios entre los mineros que entre los hombres de las demás profesiones.

La bandera nacional más antigua del mundo es la de Dinamarca, que data de 1219.

El valor de la fruta importada por Inglaterra, durante el año pasado, alcanzó a cerca de 50,000,000 de pesos oro.

Se ha notado la presencia de bacilos de la fiebre tífus en personas que habían tenido esa enfermedad seis años atrás.

La primera pluma de acero fué fabricada en el año 1830, en Inglaterra.

En Londres hay más de 100,000 mendigos.

## El Viatico en aeroplano

La columna se hacía larga y estrocha en el camino del desierto. Salidos la antevíspera de Laghouat, tiradores, españoles y soldados del equipaje, se encaminaban por la región sombria de la Chebka, hacia los confines áridos del Sahara. De repente retroceden los exploradores de la vanguardia hacia la columna gritando: "¡aquí está el enemigo!" Era una numerosa tropa de tuaregs que asomaba...

Padre mío, exclama, casi sin aliento, ¿quiere subir conmigo en mi aeroplano? El valiente capellán lo toma por un loco. A estas horas? pero ¿para qué? El teniente lo pone rápidamente al corriente, anunciándole la triste desgracia.

Estoy a sus órdenes, contesta el R. P. Andral... Déme sólo tiempo para ponerme la sobrepelliz, llevar los santos óleos y el viático.

Diez minutos después estaba en el aeródromo al lado del teniente. Una compacta multitud se apresuraba allí, para asistir a una ascensión aún única en los fastos de la aviación.

Intrépido parece el valiente capellán. Toma asiento al lado del teniente. El monoplano se eleva y desaparece luego por el horizonte envuelto en las purpúreas nubes de la tarde. El sacerdote recogido, estrecha contra su pecho la pequeña píxide de plata que encierra la hostia santa, y por primera vez, el Dios de la Eucaristía se ve llevado sobre las ligeras alas de un monoplano, a mil metros de altura sobre el desierto, hacia la lejana soledad donde lo aguardaba un moribundo. El sol poniente envuelve como en una aureola de luz el ave frágil cuyas alas se estremecen y vibran bajo el viento de la hélice...

El teniente Regard dirige su aparato, ora con fervor pidiendo a Dios la gracia de llegar a tiempo. El aeroplano atraviesa el aire con facilidad maravillosa... vuela como una flecha. De repente una hilera de tiendas aparece con las últimas luces del crepúsculo... y el ave aterriza suavemente a la entrada del campamento en medio de los aplausos y aclamaciones de la tropa.

El capellán, muy conmovido, baja de su asiento aéreo y penetra bajo la tienda del herido. Vive todavía el Comandante, como galvanizado por una esperanza sobrenatural; pero se percibe que llegan los últimos momentos.

¡Gracias, Dios mío! balbucea al ver entrar al capellán.

—Sí, dad gracias a Dios, le dice el R. P. Andral, dad gracias al Divino Maestro que nos viene a visitar desde tan lejos, para daros su último ósculo.

Y el sacerdote se inclina hacia el lecho del moribundo; oye su última confesión, lo comulga con la hostia santa, el viático de amor, quien acompaña al hombre en el umbral de la eternidad.

El Comandante expira mientras que fuera las alas del monoplano aún estremecidas después de su furibunda carrera, proyectan dos alas blancas sobre las primeras sombras de la noche.

Casi son las tres de la tarde. A las



Fotografía de Colomina y Compañía.

## Mercedes y María Luisa Menocal y Valdés Fauly

Dois ángeles.

Mercedes la mayor, aparece retratada de Princesa India. Y María Luisa, de Cupido.

Así las dos, tan lindas, fueron de las figuritas más celebradas en la fiesta infantil del Palacio

Presidencial que dejó, por su lujo y magnificencia, memoria impercedera.

¡Mercedes y María Luisa!

Gloria y felicidad son ambas del hogar en que los jóvenes y distinguidos esposos Nena Valdés Fauly y Fajal Menocal se miran en esas niñas como emblema de todas sus venturas, satisfacciones y alegrías.

## Conversaciones del Doctor Vulgarización Higiénica

Yo no escribo sino para los ignorantes

—Doctor, soy maestra, desempeño la dirección de una escuela en esta capital y vengo a molestarle porque deseo que usted me explique, de manera sencilla, cómo se propagan las enfermedades, sobre todo entre los niños.

—Se lo ruego, porque de lo que usted me diga hará una lección en la escuela.

—Pues, oiga usted: las enfermedades contagiosas, infecciosas, o como se dice ahora, "transmisibles" de las cuales el "catarro" común es un buen tipo, no son más que curiosos e interesantes ejemplos de historia natural. Una persona, aparentemente en buen estado de salud, se siente de pronto con dolores generalizados, fiebre y algunos síntomas locales, que siguen una marcha definida de varios días o semanas, y que, si el paciente sigue bien, desaparecen tan misteriosamente como se presentaron...

—¿Y cuál es la causa de esas enfermedades transmisibles?

—La causa, como lo han demostrado Pasteur y sus discípulos, son unos gérmenes vivientes, plantas o animales tan infinitamente pequeños que se les llama "microscópicos", porque no pueden ser vistos sino por medio de esos poderosos aparatos de aumento conocidos con el nombre de microscopios, y hay muchos de esos animales o plantas (microbios) que no se les ha podido ver todavía. Esos microbios penetran en el cuerpo humano y viven y se desarrollan en él como vive y crece el moho en la humedad, envenenando el organismo y causando enfermedad con sus excreciones.

—Pero de dónde vienen esos gérmenes?

—Los gérmenes de las enfermedades son parásitos...

—¿Parásitos? Es decir, animales o plantas que viven azidos o dentro de otros y a expensas de esos otros, como los piojos, las lombrices, el curujey ¿no es eso?

Son parásitos, pero modificados en el proceso de evolución de su vida, no en la tierra o en el agua donde viven la mayoría de los gérmenes, sino en el cuerpo del hombre o del animal.

—Me han dicho también que muchas veces no proceden esos gérmenes de personas enfermas, sino de sujetos completamente sanos en apariencia, pero que tienen bacilos o microbios contagiosos en sus intestinos, en su garganta.

—Ciertamente; esos sujetos son a los que se llama "portadores de bacilos", y son generalmente más peligrosos que los mismos enfermos, porque con éstos se toman precauciones, mientras que aquéllos pasan inadvertidos y llevan su contagio a todas partes. Los gérmenes de las enfermedades pasan así de un enfermo o de un "portador de bacilos" a una persona realmente sana, pero siempre de seres humanos en la mayoría de los casos, y en otros, de los animales.

—¿Cómo pasan de persona a persona?

—Verá usted: un catarro u otra enfermedad transmisible viene por el contacto del sano con "excretas" del enfermo. En enfermedades que afectan la garganta y el pecho, como, por ejemplo, la difteria, la escarlatina y la tuberculosis, cada caso se origina por haber llegado a la boca, y haber sido en ella alojadas, particularmente de secreciones o "excretas" de otro enfermo similar. En las infecciones intestinales, como la fiebre tifoidea, la enfermedad ha sido adquirida por haberse tragado el paciente alguna pequenísima porción de las deyecciones del intestino o de la vejiga de alguna otra persona enferma de fiebre tifoidea o "portadora" del bacilo de la enfermedad que se llama "bacilo Eberth", por el nombre del sabio médico que lo descubrió.

—Seguramente por eso los dedos sucios, el agua contaminada, la leche impura, las moscas, el vaso común para beber y toda clase de objetos que pasan en boca, son los vehículos que llevan esos gérmenes infecciosos de persona a persona. Y ¿cómo sería posible prevenir, doctor, la transmisión de esas y otras enfermedades en las aulas de las escuelas?

—La precaución más eficaz contra las enfermedades comunicables es la limpieza, no sólo la limpieza común, sino la bacteriológica o "aseptica". De ahí los excelentes resultados de la "antisepsia" por medio de los "antisépticos". Como hablo con una maestra, creo que usted entenderá este lenguaje, que es ya hasta de uso corriente.

—Perfectamente, doctor, puede usted continuar, pues...

—La limpieza que verifica la Sanidad pública comprende la vigilancia de los abastecimientos del agua, de la leche y de las demás substancias alimenticias en grande escala, así como el evitar la existencia y procreación de las moscas, mosquitos, pulgas, ratas y otros animales dañinos...

—Pero todas esas medidas, doctor, de nada valen contra la mayor parte de las enfermedades, si no van complementadas por la limpieza, el aseo personal, de todas las gentes del pueblo.

—Muy cierto. El principio cardinal para la prevención de las enfermedades es que no debe llevarse nada a la boca que no esté reconocido como "bacteriológicamente" limpio, o libre de microbios productores de enfermedad.

—Sin embargo, muy pocas gentes saben con cuánta frecuencia los dedos, los lápices y otros muchos objetos se llevan a la boca para transmitir una infección, y que el romper con tales hábitos perniciosos sería uno de los métodos más efectivos de la higiene individual y pública.

—La única cosa que debe pasar por la puerta de entrada de los labios, es el alimento. Y tanto el alimento como los utensilios y las manos o dedos con que se le maneja deben estar absolutamente limpios, sanitariamente limpios, no sólo libres de suciedades

visibles a simple vista, sino de la más peligrosa clase de suciedad, que es la materia contagiosa procedente de la boca, manos y deyecciones de otros seres enfermos, humanos o animales.

—Y los pobres niños que no tienen conciencia de nada de eso y que son las mayores víctimas...

—Para ello está la madre... Toda madre no debe olvidar que su hijo depende de ella para su desarrollo físico y mental en las mejores condiciones de higiene. Es necesario que el niño crezca y viva rodeado de los mejores cuidados de su salud para que no perezca en la niñez. Su vida está entregada a la atención de la madre, y si la madre la cuida con inteligencia y devoción, cumplirá el mayor de los deberes asignados a la mujer.

—¿Cree usted, doctor, que una prudente madre de familia debe procurar conocer los principios fundamentales de la higiene doméstica?

—Sin disputa, señorita. Y con respecto a lo que hemos tratado, al hacer las compras de su casa, la madre debe ver que la leche, la carne, las legumbres y las frutas que compre, estén no sólo limpias en sí mismas, sino que estén además manipuladas por gente limpia. Debe exigir aún más. Debe investigar los métodos por los cuales se conservan y manipulan estos productos...

—Si, doctor, las infecciones más peligrosas pueden estar acechando en los por apariencia más blancos litros de leche, más hermosos trozos de carne, más bellas y sazonadas frutas y más apetitosas y refrescantes hortalizas... Buen ejemplo tenemos en los cultivos de los chinos, con sus abomos de excremento humano... Gracias a que la Sanidad los contuvo...

—Es preciso ejercer una constante vigilancia, una perpetua defensa para conservar la salud. Hace cerca de veinte siglos lo dijo Séneca: el hombre no muere, se mata a sí mismo.

Dr. Enrique B. BARNET.

## De Cocina

Cangrejos con arroz.—Se hace el arroz como siempre, y se le ponen los cangrejos crudos al mismo tiempo que el agua, para que comuniquen al arroz su buen sabor.

Jalea de albaricokes o ciruelas.—Tómese al baricokes o ciruelas y póngase a cocer. Cuando estén bien cocidos, macháguense y pásese la pulpa por un tamiz muy fino. Pésese la pasta obtenida y póngase en una cacerola con el mismo peso de azúcar. Colóquese al fuego y cuando hierva dos o tres veces retirese y échese a enfriar en platos muy hondos. El rarlo de un par de días, la pasta estará lo bastante endurecida para poderla servir en pedazos espolvoreados con azúcar o para conservarla en un lugar seco.



TRAJE DE PASEO



TRAJE DE PLAYA



# EL MATRIMONIO SE REUNE

**TURISMO HISPANO AMERICANO**, atendiendo a la solicitud de gran número de suscriptores, crea un nuevo servicio **ESPECIAL PARA MATRIMONIOS**, cuyos particulares más importantes son los siguientes:

A todo matrimonio que como tal se inscriba en Turismo Hispano-Americano, tendrá derecho a un 30% de descuento en las cuotas de inscripción.

A todo esposo, suscriptor de Turismo Hispano-Americano, que inscriba a su esposa, o viceversa, se le concederá 20% de descuento en la Cuota de Entrada del nuevo miembro.

A todo suscriptor de Turismo Hispano-Americano que se case e inscriba a su esposa, se le concederá 20% de descuento en las Cuotas de Entrada.

Estas inscripciones darán derecho a todos los beneficios de Turismo Hispano-Americano, a saber:

- 1º.—VIAJES REBAJADOS.
- 2º.—VIAJES DE CONSTANCIA.

- 3º.—VIAJES A PLAZOS.
- 4º.—VIAJES SANITARIOS.

Las siguientes conocidas personas administran y colaboran directamente al mayor engrandecimiento de la gran obra hispano-cubana que lleva a cabo como un verdadero apostolado patriótico.

# TURISMO HISPANO--AMERICANO.

Llene este cupón y envíelo en seguida.  
(Cupón DIARIO DE LA MARINA)

**PRESIDENTE**  
DON JOSE MARIMON Y JULIACH, Presidente del "Banco Español de la Isla de Cuba" y de la "Cámara Española de Comercio, Industria y Navegación."

**VICE-PRESIDENTE**  
DON SECUNDINO BAÑOS, Presidente del "Casino Español de la Habana" y Presidente del "Comité Ejecutivo de las Colonias Españolas Confederadas."

**CONSEJEROS**  
DON EUGENIO MAÑACE, Presidente del "Centro Gallego de la Habana."—DON SEGUNDO CASTELEIRO, Presidente de la "Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana."—DON VICENTE FERNANDEZ RIANO, Presidente del "Centro Asturiano de la Habana."—SEÑOR CONDE DE SAGUNTO, Presidente del "Centro Castellano de la Habana."—DON SIXTO ABREU, Presidente del "Centro Canario de la Habana."—DON ARMANDO GODOY, Vicepresidente del "Banco Español" de la Isla de Cuba.—DON MANUEL OTADUY, Agente General, Consignatario de la Compañía Transatlántica Española.—DON RAMON LOPEZ, Gerente de la firma R. López y Ca. S. en C. Consejero del Banco Español de la Isla de Cuba; Consejero de la Compañía Cervecería Internacional; Consejero de la Compañía Vidriera de Cuba; Consejero de la Sociedad de Seguros "La Mercantil."—DON GABRIEL R. ESPAÑA, Ex-Gobernador Civil y ex-Diputado a Cortes.—DON MANUEL DE JESUS MANDULEY, Letrado Consultor del "Banco Territorial de Cuba."—DON ANTONIO J. RIVERO, Vicepresidente de la Fábrica de Tabacos "Por Larrañaga", de la Habana.

**TURISMO HISPANO-AMERICANO**  
PRADO, 68.—HABANA.

Deseamos inscribirnos en su nuevo "Servicio Especial de Matrimonios" que otorga un 30% en las Cuotas de Entrada.

ESPOSO, nombre .....

ESPOSA, nombre .....

DIRECCION .....

Deseo inscribir a mi ESPOSO (Tache el que no sea) acogiéndome a su oferta de 20% de descuento en la Cuota de Entrada.

NOMBRE DEL SUScriptor .....

NUMERO DE INSCRIPCION .....

DIRECCION .....

Nombre de EL ESPOSO a quien desea inscribirse .....

**¡TURISMO REUNE A LA FAMILIA!**  
**NO TE MUERAS SIN IR A ESPAÑA**

INFORMACION

BASEBALL

CABLEGRAFICA

Liga Nacional

RESUMEN DE LOS JUEGOS

Filadelfia 1; New York 0 (1). Filadelfia 0; New York 8 (2). Pittsburg 0; Chicago 4 (1). Pittsburg 4; Chicago 0 (2). Cincinnati 1; San Luis 3. Boston 3 Brooklyn 4.

SITUACION DE LOS CLUBS

Table with 2 columns: Club Name, G.P. (Games Played). Rows include Boston, New York, San Luis, Chicago, Pittsburg, Filadelfia, Brooklyn, Cincinnati.

Liga Nacional

EN FILADELFIA

El New York ha ganado hoy medio punto en su standing dividiendo honores con el Filadelfia, mientras que el Boston perdió su desafío con el Brooklyn.

Alexander estuvo colosal en el primer desafío, sacando ocho strikes outs.

La única carrera del primer juego la hizo el Filadelfia en el quinto inning con un doble de Martín que empujó a Paskert, Marquard fuera de este inning, estuvo bien.

El New York no anotó en este desafío, pero pagó con la misma moneda, dejando en blanco al Filadelfia en el segundo encuentro.

Fromme estuvo espléndido y hasta el octavo inning no le sacaron la bola del cuadro.

Primer juego.

Filadelfia . . . 00001000x— 1 7 1 New York . . . 00000000— 0 4 1

Vida Obrera

EN EL COMITE CENTRAL DE AUXILIOS

Donativos recibidos ayer por conducto del Comité de Damas.

De los señores Crusellas, una caja de jabón marca "Liborio".

Remitido por la fábrica de chocolates "La Estrella", 10 latas regalo; 25 barras de dulce guayaba de cuatro libras cada una; 2 cajas de chocolate modelo número dos.

Los señores Valdés y Fernández, propietarios del almacén "La Sucursal", han remitido cinco arrobas de frijoles.

El señor B. Alvarez, de "La Flor de Galiano", ha donado seis libras de arroz canilla.

El señor Cosme Blanco Herrera, un barril de cerveza "Maltina", destinado a los obreros tuberculosos.

Además, entregó el Comité de Damas, mediante acta levantada al efecto en la morada de la señora Juana B. de Rambla, Tesorera del citado Comité, la cantidad de 113 pesos 53 centavos plata española, 8 centenas y 38 pesos seis centavos moneda oficial.

Estas nobles damas trabajan sin descanso en pro de los obreros. Esta es la segunda remesa entregada al mité Central.

De Guanabacoa.

Anoche se recibió un donativo del Ayuntamiento de Guanabacoa, ascendente a la suma de 200 pesos moneda oficial.

Esta cantidad fué entregada por los señores Pedro Fernández y Rufé López, delegados al Comité Central por el taller de Suárez Murias.

Estos señores han sido autorizados por el Comité Central para recolectar auxilios en la citada villa.

Los delegados de la fábrica de tabacos "Fonseca y Castañeda" hicieron entrega de la suma de 14 pesos setenta y cinco centavos recolectado en aquel taller.

Noticia interesante.

La importante firma de "H. Upmann" empezará sus labores mañana, lunes, dando empleo a más de quinientos operarios, entre fábrica de esta ciudad y la establecida en el Calabazar.

Esta noticia llevará la alegría a muchos hogares obreros.

También la fábrica "El Sol" empezará mañana empleando la cuarta parte de sus operarios, para cumplir algunas órdenes de Nor América y Canadá.

DETALLES DE LOS JUEGOS

El New York ganó medio juego en su standing

El Boston fué derrotado por el Brooklyn

Baterías: Alexander, Killifer, Marquard, O'Toole y Meyers. Anotación por entradas: C. H. E.

Segundo juego. Filadelfia . . . 00000000— 0 2 3 New York . . . 21021011— 8 12 0

Baterías: Mayer, Marshall, Killifer, Burne, Fromme, Mc Lean.

EN BOSTON

Un error seguido de un triple de Cutshaw en el noveno decidió el juego a favor del Brooklyn.

El Boston hizo tres carreras en el quinto inning con dos errores, un pase y un sencillo.

El Brooklyn empató en el octavo con dos sencillos, un doble y un error.

Tyler se debilitó teniendo que retirarse en el noveno.

Aitchinson pitchó bien y con mucha efectividad.

Anotación por entradas: C. H. E. Boston . . . 00003000— 3 6 3 Brooklyn . . . 00000003— 4 9 2

Baterías: Tyler, James, Gowdy, Aichson Mc Cart.

EN PITTSBURG

Los Piratas ganaron hoy un doble triunfo.

Un error y cuatro sencillos dieron al Pittsburg cuatro carreras en el tercer inning, y un error junto con un fly de sacrificio agregó otra en el octavo.

El Chicago inició un rally en el noveno inning con cinco hits y un fly de sacrificio lograron anotar cinco carreras.

En el segundo encuentro Kanteleher estuvo espléndido y sólo dos enemigos llegaron a tercera.

Humphrey estuvo muy efectivo excepto en el tercero y el séptimo. Cheney pitchó en el octavo y permitió dos carreras con cuatro hits y un pase.

Anotación por entradas: C. H. E. New York . . . 00000001— 2 7 5 Filadelfia . . . 00000001— 1 6 1

Baterías: Keating, Sweeney, Bender, Schanz.

EN SAN LUIS

Tres pases, un error y un hit de Austin en el séptimo inning dio al San Luis tres carreras y la victoria.

Chapman bateó un home run en el primer inning con un compañero en base.

Weilman estuvo ineffectivo. Anotación por entradas: C. H. E. Cleveland . . . 20001000— 3 9 1 San Luis . . . 00100140x— 5 6 3

Baterías: Hagerman, Steen, Morton, Oneill, Weilman, Hamilton, Baumgardner, Agnew.

EN CHICAGO

El Detroit pulverizó a Wolfgang en el cuarto y en el quinto inning haciéndole par de carreras en cada entrada.

Con las bases llenas y sin ningún out Main reemplazó a Reynolds, contentando el rally del Chicago.

Los Medias Blancas no pudieron batear a tiempo y 14 de sus jugadores quedaron en bases.

Ty Cobb dió un triple, un sencillo y un sacrificio.

Moriarty bateó un doble, dos sencillos y realizó dos estafas. Anotación por entradas: C. H. E. Chicago . . . 00001010— 2 4 3 Detroit . . . 00022000— 4 7 2

Liga Americana

EN NEW YORK

Un home run de Sweeney en el

noveno decidió el juego a favor del New York, después que los visitantes empataron en el noveno.

Anotación por entradas: C. H. E. New York . . . 00000001— 2 7 5 Filadelfia . . . 00000001— 1 6 1

Baterías: Keating, Sweeney, Bender, Schanz.

EN SAN LUIS

Tres pases, un error y un hit de Austin en el séptimo inning dio al San Luis tres carreras y la victoria.

Chapman bateó un home run en el primer inning con un compañero en base.

Weilman estuvo ineffectivo. Anotación por entradas: C. H. E. Cleveland . . . 20001000— 3 9 1 San Luis . . . 00100140x— 5 6 3

Baterías: Hagerman, Steen, Morton, Oneill, Weilman, Hamilton, Baumgardner, Agnew.

EN CHICAGO

El Detroit pulverizó a Wolfgang en el cuarto y en el quinto inning haciéndole par de carreras en cada entrada.

Con las bases llenas y sin ningún out Main reemplazó a Reynolds, contentando el rally del Chicago.

Los Medias Blancas no pudieron batear a tiempo y 14 de sus jugadores quedaron en bases.

Ty Cobb dió un triple, un sencillo y un sacrificio.

Moriarty bateó un doble, dos sencillos y realizó dos estafas. Anotación por entradas: C. H. E. Chicago . . . 00001010— 2 4 3 Detroit . . . 00022000— 4 7 2

Liga Americana

RESUMEN DE LOS JUEGOS

Chicago 2; Detroit 4. New York 2; Filadelfia 1. San Luis 5; Cleveland 3.

SITUACION DE LOS CLUBS

Table with 2 columns: Club Name, G.P. (Games Played). Rows include Filadelfia, Boston, Washington, Detroit, Chicago, San Luis, New York, Cleveland.

Liga Federal

JUEGOS DE HOY

Baltimore 6; Indianapolis 4. Baltimore 2; Indianapolis 1. Pittsburg 4; Kansas City 7. Pittsburg 7; Kansas City 4. Buffalo 1; Chicago 6. Buffalo 2; Chicago 4. Brooklyn 6; San Luis 3.

ESTADO DEL CAMPEONATO

Table with 2 columns: Club Name, G.P. (Games Played). Rows include Indianapolis, Chicago, Brooklyn, Baltimore, Buffalo, Kansas City, San Luis, Pittsburg.

COMO LOS GATOS

El vigilante 1074, detuvo y remitió al Vivac, a José María Rodríguez, sin domicilio, por estar en paños menores subido en el tejado de la casa Esperanza 58, la cual está clausurada.

Manifestó el acusado, que estaba en dicho traje por haber lavado su ropa, la que puso a secar.

POR UNAS PALABRAS

José Alvarez y Cicles, de San Nicolás 196 y Segismundo Toledo López de Angeles 63, fueron arrestados por el vigilante 769, por haber reñido.

Ambos resultaron lesionados, ocupándose al primero una navaja, manifestando que riñeron por unas palabras que tuvieron.

REINA GRAN ENTUSIASMO

El pueblo se muestra muy contento. El Corresponsal.

Panteones Terminados DISPUESTOS PARA ENTERRAR. F. Esteban. BERNAZA, 55, marmolería

Advertisement for Rafael Menendez, featuring a cross symbol and text: 'E. P. D. EL SEÑOR RAFAEL MENENDEZ y del Busto HA FALLECIDO. Y dispuesto a enterrar para hoy, 13, a las 4 y media de la tarde, su viuda, su madre y hermanos (ausentes), y los que suscriben, primos y amigos del finado, aplican a sus amistades se sirvan concurrir a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Lealtad, 48, al Cementerio de Colón, favor por el que les vivirán eternamente agradecidos.'

Fábrica de Coronas Fúnebres de ROS y Comp. SOL, número 70--Teléfono A-5171--Habana

El Trabajo de las Mujeres No Tiene Fin



En la mayoría de los casos, ésta es la pura verdad. Las mujeres trabajan desde por la mañana hasta por la noche, cocinan, barren, sacuden, van al mercado y regresan a la casa con multitud de paquetes para proceder luego a preparar las comidas. Todo esto significa un desgaste de energías nerviosas las cuales el delicado sistema de la mujer no debe perder.

Pero el trabajo tiene que hacerse y el cuerpo debe estar en buena condición, y para esto las mujeres deben de tomar, cuando están malias,

EL COMPUESTO VEGETAL DE LA SRA. LYDIA E. PINKHAM

HE AQUÍ UNA PRUEBA.

Providence, R. I.—"Le escribo para darle cuenta del mucho bien que me ha hecho su medicina y para que otras mujeres sepan que pueden encontrar ayuda en este remedio. Hace unos tres años estaba sufriendo con dolores tirantes hacia abajo, menstruación irregular, constipación y dolores de cabeza. Estaba muy triste todo el tiempo. Comencé a tomar el Compuesto Vegetal de la Sra. Lydia E. Pinkham, las Píldoras del Hígado y a usar la Loción Sanativa y al poco tiempo estaba curada y tan bien como estoy ahora. Tengo una casa de huéspedes y trabajo todo el día pues yo soy la que atiendo a los huéspedes. Confío en que toda mujer que sufre pruebe sus remedios. Sus medicinas hacen esposas y madres felices."—Sra. ANNA HANSEN, 579 Potter Avenue, Providence, R.I.

Si está Ud. sufriendo alguna de estas enfermedades y desea un consejo especial, escriba confidencialmente a Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E. U. de A. Su carta será abierta, leída y contestada por una señora y considerada estrictamente confidencial.

EMULSION DE CASTELLS

Cura la debilidad en general, escrófula y raquitismo de los niños. PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION

VAPOR "CALABRIA"

de la Compañía Hamburguesa Americana

SE AVISA

a los interesados en la carga de este vapor que salió de Hamburgo el 25 de Julio, para la Habana, que según aviso de la Sucursal de dicha Compañía en St. Thomas, el mencionado vapor llegó al referido puerto el 11 de Agosto, quedando ahí detenido, en virtud de la guerra Europea, para evitar la captura del vapor y de su cargamento, por cruceros enemigos.

Según las cláusulas del conocimiento el vapor cumplió con las condiciones del transporte, al desembarcar el cargamento en St. Thomas, y los armadores obrando en interés de los receptores, contrataron el transporte del cargamento de St. Thomas a la Habana, por cuenta y riesgo de los receptores, por el vapor Cubano "JULIA" que se espera en este puerto el 20 de Septiembre, y a cuyos representantes los receptores abonarán el flete por dicho transporte, más los gastos de trasbordo en St. Thomas.

Se replica a los receptores del cargamento del vapor "CALABRIA", que pasen por la oficina de los Agentes que suscriben a firmar su conformidad por lo que antecede. Habana, Septiembre 12 de 1914.

HEILBUT & Co. SAN IGNACIO NUM. 64.

Advertisement for Crema Oriental, featuring an image of a bottle and text: 'Estimada por las mujeres. Crema Oriental O HERMOSEADOR MÁGICO DEL Dr. T. FELIX GOURAUD. Artículo indispensable y necesario para las damas que desean parecer siempre jóvenes. Toda mujer se debe a sí misma y a los suyos al conservar el encanto de la juventud con que la naturaleza la ha dotado. Esta preparación viene usándose por más de medio siglo por artistas, cantatrices y damas elegantes. Da al cutis la suavidad del terciopelo, dejándolo limpio y con la blancura de la perla, y es utilísima para el tocado diario ó vespertino. Como es una preparación líquida y no grasosa, queda imperceptible. En los bailes, danzas y otras diversiones, evita la apariencia grasosa que toma la cara cuando la piel se acalora. La Crema Oriental de Gouraud cura las afecciones cutáneas y alivia la sequedad, pecas y rojeces y la palidez y amarillez del cutis, dejando una piel limpia y delicada como deseara toda mujer. HACE DESAPARECER la tostadura del sol, barros, espinillas, manchas, papulitas y delicada como deseara toda mujer. MUESTRAS GRATIS.—Remitimos gratis muestra de la Crema Oriental de Gouraud, en cantidad suficiente para usarla una semana, si se nos envían 10 centavos en sellos de correo, dinero ó libranza de correo, para cubrir el porte y embalaje. La Crema Oriental de Gouraud la venden los farmacéuticos y los comerciantes que tienen artículos de tocado. FERD. T. HOPKINS, Propietario. 37 Great Jones Street, Nueva York, E. U. A.'

Advertisement for A. Quijano wine, featuring an illustration of a man and a woman at a table and text: 'A. Quijano EL VINO A. QUIJANO Antes de comer es APERITIVO Después de comer TÓNICO-DIGESTIVO. Unicos Importadores: LOPEZ y CAMPOLLO. 5th Clara 41. Telef. A-2377.'

Large advertisement for TINTURA FRANCESA VEGETAL para teñir el cabello. Text: 'La más superior del mundo es la TINTURA FRANCESA VEGETAL para teñir el cabello. Lo demuestra los miles de personas que lo usan con excelentes resultados. SU UNICO REPRESENTANTE EN CUBA: CARLOS TERREN, BERNAZA NUMERO 60. - Teléfono A 4271'

¡¡POR BONITA...!!

No es únicamente de la guerra de lo que se habla, por más que la guerra sea el tema obligado de todas las conversaciones.

con tal de no llegarse a la bodega a buscar una lata, ¿saben lo que hizo? Pues fue a buscar el aceite de untar la máquina de coser y con él frió los huevos y nos los sirvió. A mi marido le sentaron como un tiro, y por poco se ahoga con el esfuerzo que hizo para devolver a la superficie el brebaje.

—Yo, francamente, objeté la de Vellonillo, no sé como se las componen algunas amigas que tienen una criada años y años en casa, y no se ven obligadas a coger la escoba y a barrerlas a todas, cocinera, manejadora, criada de mano, cada ocho días. Yo lo he de hacer, y lo siento. ¡Pero son tan malas!

—¿Así es el pobrecito es muy cariñoso y parece que encuentra gusto en rascarse con mi pierna... —No sabe usted cuánto le admira. —Señora... —Es verdadera admiración la que siento... —Señora... —Por el perro. —¡Ah! —Es inteligente como pocos. En seguida comprendió que es un amante de los perros, y que es incapaz de hacerle daño.

—En efecto, soy incapaz. Además, veo que usted quiere tanto a Tribilín que al hacerle algún daño me parecería que se lo hacía a usted... —Y me lo haría. Hoy, sin ir más lejos, he despedido a la cocinera porque no le ha asado bien la carne a Tribilín, el cual ¡pobrecillo!, como que es tan glotón, se la ha comido casi cruda, y Dios quiera que no sufra una indigestión.

—Son unas sinvergüenzas todas— decía la señora Pérez. Ayer he sorprendido a la manejadora en la puerta de la calle hablando con un capataz de cuadrilla de barrenderos, el cual, para que mi pequeño Totó no llorase, y les dejase hablar en paz, le hacía chupar un tabaco que parecía un trábucos naranjero.

—Esto es nada— replicó otra señora de la reunión. Días pasados se había acabado el aceite, y la cocinera

—Yo, francamente, objeté la de Vellonillo, no sé como se las componen algunas amigas que tienen una criada años y años en casa, y no se ven obligadas a coger la escoba y a barrerlas a todas, cocinera, manejadora, criada de mano, cada ocho días. Yo lo he de hacer, y lo siento. ¡Pero son tan malas!

—¿Así es el pobrecito es muy cariñoso y parece que encuentra gusto en rascarse con mi pierna... —No sabe usted cuánto le admira. —Señora... —Es verdadera admiración la que siento... —Señora... —Por el perro. —¡Ah! —Es inteligente como pocos. En seguida comprendió que es un amante de los perros, y que es incapaz de hacerle daño.

—En efecto, soy incapaz. Además, veo que usted quiere tanto a Tribilín que al hacerle algún daño me parecería que se lo hacía a usted... —Y me lo haría. Hoy, sin ir más lejos, he despedido a la cocinera porque no le ha asado bien la carne a Tribilín, el cual ¡pobrecillo!, como que es tan glotón, se la ha comido casi cruda, y Dios quiera que no sufra una indigestión.

—Son unas sinvergüenzas todas— decía la señora Pérez. Ayer he sorprendido a la manejadora en la puerta de la calle hablando con un capataz de cuadrilla de barrenderos, el cual, para que mi pequeño Totó no llorase, y les dejase hablar en paz, le hacía chupar un tabaco que parecía un trábucos naranjero.

—Esto es nada— replicó otra señora de la reunión. Días pasados se había acabado el aceite, y la cocinera

CRONICAS DEL PUERTO La exposición del yate "Eclipse"

SALIDA DEL "SARATOGA". EL "EXCELSIOR", EL "OLIVETTE" Y EL "PARISMINA".— LLEGO EL "MASCOTTE".— UN CAPITAN Y EL PRIMER OFICIAL DESENLADOS.— EN EL ASUNTO DEL VAPOR AUSTRIACO "VIRGINIA" INTERVIENEN LOS CONSULES EL "JULIA" TRAERA LA CARGA DEL "CALABRIA".

LA EXPOSICION DEL "ECLIPSE" Atentamente invitados por el representante de la "Caribbean Commerce Co." Mrt Robt E. Blagot, asistimos ayer tarde a la inauguración oficial de la exposición de mercaderías del yate americano "Eclipse", venido a la Habana, como ya hemos anunciado, para vender mercancías de varias acreditadas casas manufactureras de los Estados Unidos.

En el bonito yate pudimos admirar las magníficas muestras que trae de diversos artículos, como zapatos, ropas de todas clases, corsets, medias, trajes de señoras y niños, fotografías y otros muchos artículos, cuyos precios son bastante económicos.

El "Eclipse" permanecerá un mes en este puerto, continuando la exhibición de sus muestrarios. A la inauguración asistieron el Subsecretario de Estado señor Guillermo Patterson, el Inspector General del Puerto señor Cruz Muñoz, el Secretario particular del Secretario de Hacienda señor Rodolfo Catalá, el alto empleado de Hacienda señor Antonio García de la Vega, el Inspector de visita de la Aduana señor Rojo, el señor Blas Chaple, Mr Daniel Bacon, los representantes de los periódicos habaneros y otros señores más.

El día 14 de los actuales saldrá de Baltimore, para la Habana, el crucero "Cuba", que en representación del gobierno fue a las fiestas de aquella ciudad americana.

El vapor alemán de este nombre que había salido de Hamburgo para la Habana, se encuentra refugiado en el puerto de San Miguel, Islas Azores. De nuevo noruego "Ottar" se han desentrolado, embarcándose para los Estados Unidos, el Capitán de dicho buque Mr C. O. Olsen y el primer oficial Mr S. Yarnsen, que han sido relevados de sus cargos.

El vapor cubano "Julia", que salió el jueves de Saint Thomas para la Habana, con escalas en Puerto Rico, Santo Domingo y Santiago de Cuba, traerá la carga del vapor alemán "Calabria" destinada para la Habana.

El "Calabria" ha quedado embotellado en Saint Thomas. De Nueva Orleans llegó ayer tarde el vapor cubano "Regina" con alguna carga.

El "Regina" trajo remolcado desde Nueva Orleans un lanchón que será destinado en este puerto a cargar miel.

El "EXCELSIOR". Para Nueva Orleans salió ayer tarde el vapor correo americano "Excelsior" que lleva carga y 30 pasajeros, entre los que figuran los comerciantes Manuel García y Teófilo Arroyo, los estudiantes José G. Ballina, José Echevarría, Juan Quintero, Manuel y Enrique Molinet, Miguel Palmer, Virgilio Gutiérrez, Genaro Fernández y 9 comerciantes chinos.

El "OLIVETTE". Para Tampa y Cayo Hueso salió ayer tarde el vapor "Olivette" que llegó por la mañana de los mismos puertos. Lleva carga y 50 pasajeros, casi todos, menos dos, de segunda clase.

El "MASCOTTE". Con 25 pasajeros llegó ayer al obscurer el vapor "Mascotte" procedente de Cayo Hueso.

En primera llegaron los señores José Estrada Palma, José G. Vega, Pedro Aguilera y señora, Manuel Cujos, señora Carmen Talavera y 4 hijos, José Fernández, Thomas Renero, L. Meyer, Geo L. Meine y otros.

El "SCHWARBURG". El vapor alemán de este nombre que había salido de Hamburgo para la Habana, se encuentra refugiado en el puerto de San Miguel, Islas Azores.

El "REGINA". De Nueva Orleans llegó ayer tarde el vapor cubano "Regina" con alguna carga.

El "VIRGINIA". En el asunto de los 13 tripulantes del vapor austriaco "Virginia", que fueron despedidos de a bordo, han intervenido los respectivos cónsules de las naciones a que pertenecen los tripulantes, entre ellos el de Austria, con el fin de solucionar el conflicto de la mejor manera posible.

El "REGINA" trajo remolcado desde Nueva Orleans un lanchón que será destinado en este puerto a cargar miel.

PROFESIONES

Ingenieros. ¡OJO! PLANOS, PRESUPUESTOS, especificaciones, todo lo concerniente a fabricaciones y patentes, nos hacemos cargo, a precios muy baratos; atendemos consultas del interior de la Isla. Oficinas: Mercaderes, 4-B. Teléfono A-4818. Japón 6 hijos. 1314 3 1-0

Rafael García Bango. INGENIERO CIVIL. Tasaciones.—Medición de fincas. Proyectos de todas clases.—Repartos. Inspección de Obras. REINA, 89. TELEFONO A-6358 12652 4 0.

Casa Constructora. P. Naranjo, Ferrer y Compañía.—Pianos y Proyectos.—Oficina, Aguila, 71. C 3682 30.- 21 Ag.

JEFE DE FABRICACION. Ingeniero-Químico, muy práctico en el país, con inmejorables referencias, aceptaría la administración o la dirección de la Casa de Calderas de un Ingeniero. Especialista en azúcares de consumo directo. Planos y presupuestos de reforma de ingenios. Correspondencia a E. N. C. Apartado núm. 1.147. Habana. 12749 14-8

Abogados y Notarios. GERARDO R. DE ARMAS. GASTON ALONSO BETANCOURT. ABOGADOS. Estudio: San Ignacio, núm. 30, de 1 a 5 TELEFONO A-7999

GOSME DE LA TORRIENTE Y LEON BROCH. ABOGADOS. AMARGURA, 11, HABANA. Cables y Telégrafo: "Bodelato". Teléfono A-2858 3832 38-1

Pelayo García y Santiago. NOTARIO PUBLICO. Pelayo García y Orestes Ferrara. ABOGADOS. Obispo, núm. 58, altos.—Teléf A-5188 de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. 3834 38-1

Doctores en Medicina y Cirugía. Doctor Félix Pagés. Cirujía en general, Sífilis, enfermedades del aparato genito urinario. Consultas de 2 a 4. Campanario, 50. Teléfono A-3370. 3856 38-1

Dr. R. Chomat. Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. CONSULTAS: DE 12 a 3. Luz, número 40. Teléfono A-1343 8:39 8-1

Doctor Francisco J. de Velasco. Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nerviosas, Piel y Venéreas-sífilíticas. Consultas: de 12 a 2, los días laborables.—Lealtad, núm. 111. Teléfono A-5418. 3847 38-1

LABORATORIO. Clínico-Químico del Dr. Ricardo Albaladejo. REINA, núm. 72, entre Campanario y Lealtad. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, vinos, liciores, aguas, abonos minerales, materias, grasas, azúcares, etc. Análisis de orina, completo, esputos, sangre o leche, dos pesos (2). TELEFONO 3844. 3833 38-1

Doctor P. A. Venero. Especialista en las enfermedades genitales, urinarias y sífilis. Los tratamientos son aplicados directamente sobre las mucosas a la vista con el uretroscopio y el cistoscopio. Separación de la orina de cada riñón. Consultas: Neptuno, 61, bajos, de cuatro y media a seis. Teléfono F-1354. 3358 1-AG.

Doctor H. Alvarez Artis. Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos. Consultas: de 1 a 3. Consulado, número 114. 3850 38-1

Sanatorio del Doctor Maiberti. Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades, mentales y nerviosas. (Único en su clase). Cristina, 38.—Teléfono T-1914. Casa particular: I-2084. 3844 38-1

Sanatorio del Dr. Pérez Vento. Para enfermedades nerviosas y mentales.—Se envía un automóvil para transportar al enfermo.—Barroto 83, Guanabacoa. Teléfono 6111. Bernas 82, HABANA, de 12 a 2. Teléf. A-3848 3853 38-1

Dr. J. Diago. Vías urinarias, Sífilis y Enfermedades de Señoras. Cirujía. De 11 a 1. Empedrado, número 19. 3848 38-1

DR. LAGE. Enfermedades de la Piel, de señoras y secretas. Esterilidad, impotencia, Hemorroides y Sífilis. Habana, 158, altos. Consultas de 1 a 4. 12723 5 0.

DR. MARTINEZ CASTRILLÓN. Consultas: de 1 a 3, en Cuba, 37, altos, o en Corra, esquina a San Indalecio, Jesús del Monte, de 5 a 7. Teléfono I-2090. 12723 5 0.

Doctor Emilio Alfonso. Enfermedades de Niños, Señoras y Cirujía en general. Consultas de 12 a 2. Cerro, núm. 519. Teléfono A-3715. 3841 38-1

Doctor Adolfo Reyes. Estómago e Intestinos Exclusivamente. Consultas de 7 1/2 a 9 1/2 a. m. y de 1 a 3 p. m.—LAMPARILLA, 74. Teléfono A-3582. 3855 38-1

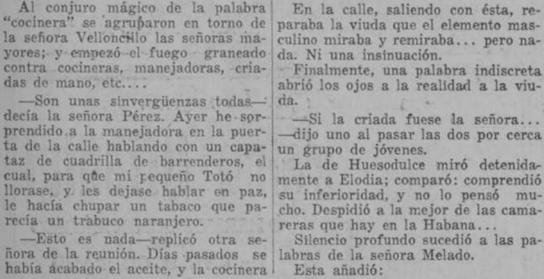
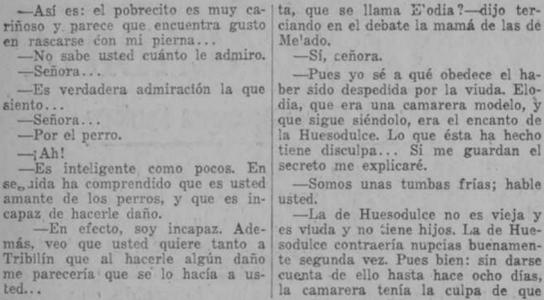
Dr. C. E. Finlay. PROFESOR DE OFTALMOLOGIA. Especialista en enfermedades de los ojos y de los oídos. GALLIANO, 50. Teléf. A-4611. De 11 a 12 y de 2 a 4. Domicilio: H, núm. 170. Vedado. Teléfono F-1178. 3842 38-1

DOCTOR JOSE E. FERRAN. Catedrático de la Escuela de Medicina Tradicional a Trocadero núm. 103. CONSULTAS DE 1 A 2. 3845 38-1

Doctor Justo Verdugo. Especialista de París en las enfermedades del estómago e intestinos, exclusivamente. Consultas: de 12 a 3 p. m. Prado número 76. El empleo de la sonda no es imprescindible. 3851 38-1

Dr. Alvarez Ruellan. Medicina general. Consultas de 12 a 3. Acosta, núm. 29, altos. 3836 38-1

DR. ROBELIN. Piel, Sífilis, Sangre. Curación rápida por sistema moderno. Consultas: de 12 a 6. POBRES GRATIS. Calle de Jesús María, número 91. Teléfono A-1232. 3855 38-1



Advertisement for 'SÍFILIS' medicine. Includes a portrait of a man and text describing the treatment: 'El mejor medio para adquirir Salud, Fuerza y Vitalidad. GRATIS para los hombres.' It lists symptoms like 'Sangre Impura, Barros, Enfermedades de la Piel, Emisiones nocturnas, Pérdida de Vigor, Nerviosidad, Impotencia, Pérdida del Fluido Vital, Espermatorrea, Organos atrofiados, Estreché, Varicocele, Reumatismo, Mal del Hígado, Estómago, Riñones y Vejiga y todas las enfermedades peculiares de los hombres, pueden ser radicalmente curadas en su propia casa, privadamente y a un pequeño costo.'

Advertisement for 'Centro Gallego de la Habana'. Includes text: 'EMPRESTIMO VOLUNTARIO. Recaudación anterior en oro español: \$96,484.03. De hoy: \$1,883.30. Total en oro español: \$97,817.33. Recaudación anterior en plata: \$4,584.00. De hoy: \$150.00. Total en plata: \$4,734.00. Recaudación anterior en moneda americana: \$14,558.00. De hoy: \$635.00. Total en moneda americana: 15,193 pesos. Habana, Septiembre 12 de 1914.' It also lists various medical services and doctors: 'Como Ud. Puede Descartar sus Cristales', 'DR. SONVILLE. SIFILIS Y PIEL. SUERO ESPECIFICO', 'GABINETE ELECTRICO', 'DR. E. Fernández Soto', 'DR. GONZALO PEDROSO', 'DOCTOR FILIBERTO RIVERO', 'DOCTOR JUAN PABLO GARCÍA', 'DOCTOR MANUEL DELFIN', 'DR. CLAUDIO BASTERRECHEA', 'DR. F. JUSTINIANI CHACÓN', 'DR. GALVEZ GUILLÉN', 'DR. EDUARDO R. ARELLANO', 'DOCTOR A. GONZÁLEZ DEL VALLE', 'DOCTOR JUAN SANTOS FERNÁNDEZ', 'DR. DEHOGUES', 'DOCTOR S. ALVAREZ GUANAGA', 'DR. J. M. PENICHER', 'IGNACIO B. PLASENCIA'.

# PAGINA FESTIVA

## BURLA BURLANDO TODO SE ANDARÁ...

Me dirigí al parador de Oviedo con el objeto de tomar la diligencia para regresar a la Peruyera, mi pueblo nativo. Al llegar a la plazuela reparé que también estaba dispuesto para emprender viaje un coche berlina con dos caballos matalones, pero muy encintados y muy cascabeleros. Sobre la banca del carruaje se veían algunas maletas y baúles de marca habanera.

—Indiano tenemos y de los de rumbo, pensé para mí; y, en efecto; apenas había acabado de pensarlo vi que un indiano de gran porte se dirigía al estribo de la berlina.

Grande y muy grata fué mi sorpresa al reconocer en el viajero a Patricio Quijano, mi antiguo y querido amigo de la Habana, y también hijo de la Peruyera. Sobre vino el encuentro, nos propinamos sendos abrazos y por fin:

—Tomé este carruaje para dirigirme inmediatamente a la Peruyera, ¿y tú?

—Pues casualmente venía a tomar la diligencia con la misma intención.

—Entonces iremos juntos en mi coche, a menos que estés ya tan incivil que prefieras la diligencia.

No me costó ningún trabajo acceder a la franca invitación de Patricio y tomé asiento a su lado en la berlina. Sano, rico, animoso y feliz, Patricio Quijano me fué contando por el camino los accidentes de su vida. Mi amigo era gran optimista porque era hombre enérgico y fuerte; y era un gran patriota porque era un hombre de corazón... Solamente los flojos de ánimo son pesimistas y sólo carecen de patriotismo los hombres de corazón mezquino. Patricio amaba a su España con delirio y a Asturias sobre todas las cosas. De cuando en cuando interrumpía su charla desahogada para hacerme algunas preguntas.

—¿Qué picos son aquellos, camará?

—Son las montañas de Morcín.

—¿Qué majestad! ¡Qué grandeza!

Hay que reirse de los infundios que se cuenta de Suiza. ¿Y aquellas torres que se ven allí abajo?

—Es la fábrica de Trubia.

—¿Lástima que la ciencia y las energías que ahí se consumen estén al servicio de la guerra. Pero algún día convertiremos a Trubia en fábrica de instrumentos de paz y de vida; no de muerte. Oye, ¿de quién es aquella casa tan solitaria y tan fantástica medida entre aquellos rozos?

—Es la casa de un indiano.

—¿Y qué hace ese pobre hombre en medio de esa soledad?

—Nada. Toma el sol en el invierno, el fresco en el verano. Come, duerme, vejeta...

—¿Por vida de!... Es inconcebible... Yo no podría soportar esa vida de holganza. Los indios, aquí como allá, debemos de emprender, de fomentar... Todo se lo merece esta tierra santa. Yo confío ciegamente en el porvenir de Asturias... En el porvenir de España. Eso progresará. Esto adelantará... Ya ha progresado mucho. No somos una Francia, ni una Inglaterra, ni una Alemania, pero ¡todo se andará!

—Aquí llegaba el gran Quijano en su entusiasmo patriótico cuando uno de los caballos tropezó en un canto del camino y se cayó. El cocherito saltó del pescante para ver de levantar al pobre animal.

—¿Todo se andará, Patricio!—exclamé melancólicamente—pero mien-

tras el gobierno de España no nos limpie de pedruscos el camino... —Bueno, estáis acostumbrados a que todo lo haya de limpiar el gobierno. Si cada viajero de los que pasan por aquí cogiese un morrillo de estos y lo tirase al terrapién, pronto se vería esta carretera libre de obstáculos. Así se hace en las naciones... —¡Malos demonios te a'cen, so ladrón!—vociferaba entre tanto el cocherito bregando por levantar el caído.

—¿Cómo jura ese salvaje!—murmuró Patricio.

—No te asustes, amigo, que ahora empieza.

—Pero hombre, siquiera por respeto a nosotros...

—¿Respeto? ¡ya, ya!... Has de saber, querido Patricio, que ese cocherito está plenamente convencido de que el que debiera de ir en el pescante eres tú y él en la berlina. El socialismo...

Aún le estaba explicando a mi indiano lo que era el socialismo de tralla cuando llegamos a la vista de la Peruyera. Patricio se incorporó de un brinco sobre el asiento, como si quisiese que le saliesen alas para volar, pero en aquel instante el coche dió otro fuerte topetazo, crugió y se paró en seco.

—Este cocherito va a ser nuestra condenación!—bramó Patricio.

—Aguarda, hombre, que ahora no es el cocherito el culpable. Es que la carretera no llega más que hasta aquí.

Patricio se quedó estupefacto. ¡El, que había alquilado un coche reluciente para entrar en la Peruyera con todo el "aque!" de un indiano de sus circunstancias!

—Pero, ¿por qué ca... (lo soltó redondo) no ha de llegar la carretera hasta el mismo pueblo?

—Cálmate, hombre, yo te diré. Al llegar aquí la carretera un cacique poderoso se empeñó en que había de torcer para arriba; pero llegó otro cacique no menos potente y se obstinó en que la carretera había de torcer para abajo.

—Pero ¿y el gobierno?

—El gobierno, como de costumbre, optó por lo más cómodo: se sentó aquí hasta que los caciques se pongan de acuerdo... De esto hace nueve años.

—¿Qué enormidad! ¡Qué lástima de nación! ¡Salva lo más y se ataca en lo menos... Pero aquí hay energías. Somos una raza fuerte... Todo se alamará. ¡Todo se andará!

No nos quedó más remedio que echar pie a tierra y emprender a patavil el corto trecho que nos separaba de la Peruyera. El camino era hondo, lleno de pedruscos y de "llamuerga". Los botines primorosos de Quijano llevaban ya un par de libras de fango en cada puntera.

—¡Maldita sea!... rugía Patricio guardando con gran dificultad el equilibrio sobre un canto rodado. ¿Cómo tendréis estos caminos en tan deplorable abandono?

—Es largo de contar. Cien veces se atascan al día los carros entre estas piedras. Aquí bregan, aquí sudan, aquí revientan el ganado; pero no hay ya temor de que un solo carretero se agache para quitar una sola piedra. Eso sería franquearles el camino a los que vengan detrás.

—Gran falta de solidaridad es esa... Es que los vecinos de la Peruyera no comprenden... Pero ya comprenderán... Es cuestión de educación... ¡Todo se andará!

Todo lo anduvimos, en efecto, y llegamos a la entrada de la Peruyera. Quijano se detuvo para cobrar aliento y después de echar una mirada en torno, me dijo con expresión de honda melancolía:

—¿Qué se ha hecho de la arboleda que amparaba con su frondosidad estos caminos?

—El municipio se la vendió a una compañía minera para vigas y soportes en la mina.

—¡Válgame Dios! ¡Como si una mina valiese más que una floresta! La ignorancia, querido. Mejor dicho, la codicia. Pero yo reemplaré de árboles estos lugares. Supongo que no se opondrá el municipio si lo hago por mi cuenta.

—¿Quién sabe!

Unos minutos después nos encontramos ante la casa solariega de Patricio Quijano. Estático y mudo se quedó Patricio por largo rato y no me atreví a interrumpir con alguna observación impertinente aquella emoción sagrada. Vuelto de su profundo embeleso nos colamos de rondón hasta la cocina donde encontramos a Francisca, hermana de Patricio, rodeada de cuatro o cinco rapazuco.

No son para contados los excesos de gesto y de palabra, de lágrimas y de alegrías, que hizo la pobre mujer al enterarse de que aquel gran señor que ante sí tenía era "el su" hermano.

—Pero ahora—decía toda atolondrada—. ¡Valgame la Virgen!... ¿Quién lo pensará!... ¿Onde te voy a meter, querido?... La casa ta como Dios me de...

—No te apures, mujer—la decía Patricio para consolarla.—Bajo las tejas paternas cualquier rincón es un palacio. Ya se irá ordenando todo...

—¿Todo se andará! ¿No está disponible el cuarto alto?

—¡Ay mi madre!... Ta lleno de xinestras.

—¿Y el cuarto de la solana?

—¡Pobre de mí! Ta lleno de xugos, de garabatos, de llabiegos. Allí guardamos los enseres de labranza.

—¿Y una ocurrencia! Lo mejor de la casa lleno de xinestras, lleno de garabatos, lleno de llabiegos... ¿Pero vosotros, dónde dormís?

—Ahí, en el cuartón de abajo.

—Eso es; casi ente el cucho. Arriba estáis mejor.

—¿Qué cuies... Dormimos ahí por sí de noche se le ofrez algo al ganado.

Patricio recorrió, luego, toda su casa. Primero anduvo de tristeza en tristeza; de desencanto en desencanto. Mas al llegar a la solana su abatimiento se trocó en animación y alegría. Desde la solana se dominaba toda la Peruyera. El paisaje era encantador. Tierras de pan llevar, castañares, praderías... La sierra cercana revelaba en un tajo sangriento los ricos minerales que guardaba en sus entrañas. En un instante Patricio se olvidó de lo que era y presintió lo que podía ser aquella tierra bendita, y acabó por repetir con más alientos que nunca su estribillo salvador:

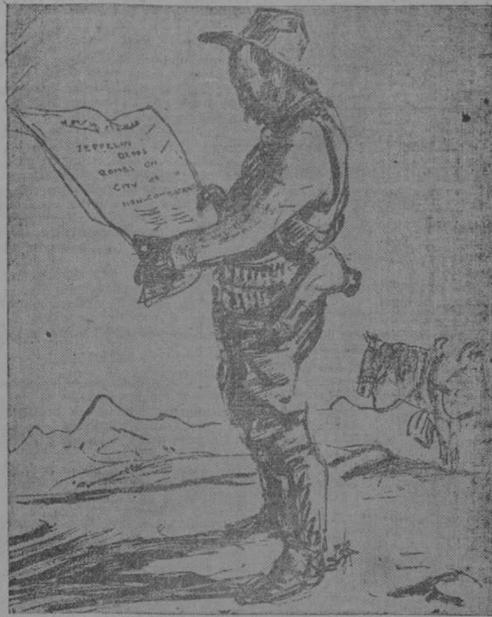
—¡Todo se andará!

Pero convencido de que por entonces no podía hospedarse en su casa, lo invitó a que se viniese a vivir en la mía. No quiso aceptar mi invitación, acaso por motivos de delicadeza, y acto continuo nos dirigimos al mesón de la Cañona donde vimos algo que referiré en el siguiente capítulo.

M. Alvarez Marrón.

## La caricatura en el Extranjero

### Legendando los cables de Europa



Pancho Villa.—¿Qué hecatombe! ¡Allí si que están civilizados! (The New York Tribune.)

### Geografía... provisional



—Señálame el lugar donde está Bélgica. —Hasta hace poco estaba aquí. (La Esquella de la Torrada, de Barcelona.)

### El servicio doméstico



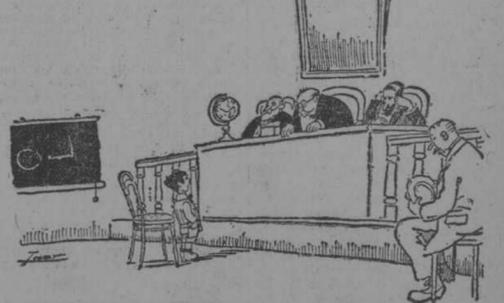
—¿Cómo! ¿Se va usted fundándose en que la trato mal? —Si, señora. ¡Si me tratasen siquiera como aquí se trata al perro!... (Péle-Méle, de París.)

### Metamorfosis



La evolución del ramo de bodas. (Life, de Nueva York.)

### Precocidad



El profesor.—Díganos usted algo sobre los romanos. El chico.—¿Qué voy a decirles que ustedes no sepan? (El Imparcial, de Madrid.)

### El equilibrio de Europa



¡Veremos cómo concluye el número! (Heraldo de Madrid.)

### ¿Intervendrá Turquía?



Por lo pronto afila el alfanje. (The Evening Telegram, de Nueva York.)

### Frases de la guerra



Poincaré.—Voy a comer a Berlín. Guillermo II.—Voy a comer a París. (La Tribuna de Madrid.)

## SALTA-PERICOS GUERRA SIN CUARTEL

Nunca más propiamente que ahora ha podido decirse, que se hace la "guerra sin cuartel" ya que el "acuartelamiento" es poco menos que imposible tratándose de ejércitos numerosísimos, integrados por millones de soldados.

¡Cualquiera "aposenta" a esos ocho millones de cosacos del Don, que tienen su complemento en otros tantos caballos!

Evidentemente no hay don... de alojarlos, ni platos suficientes para servirles el rancho, dado el caso de que existan cocineros capaces de arreglar ese tajaleo gigantesco.

Y si el problema del alojamiento es casi insoluble dentro de cada gran ejército, ¿cómo se explica que éstos pretendan hacer y hagan miles y miles de prisioneros, para agravar aún más, la situación de los "aprehensores", escasos de hogar y frita?

¿Dónde están las cárceles, cuarteles o pabellones para encerrar cien mil, o más soldados enemigos que, aún sin armas, a puñetazos y puntapiés, solamente, pueden dar al traste con la efectividad del cautiverio?

¿Qué haría, por ejemplo, Alemania si se le rindiese todo ese ejército de tres millones quinientos mil rusos, que según los últimos cables, marcha sobre Berlín?

Indudablemente tendría que ponerlos en libertad y hasta dejarlos entrar cómodamente en la capital, que ya ellos mismos se encargarían de abandonar, porque allí no cabe tanta gente.

A no ser que los soldados del Czar se encargasen de edificar nuevas casas para completar el "alojamiento," con lo cual saliendo la población que hasta ahora, solo había aspirado al "ensanche" por los medios pacíficos.

Y nada digamos con respecto a la alimentación de los presos moscovitas, gente de clima frío, que necesita comer, por lo menos, seis veces al día, para sobrelevar la existencia, aun que sea entre rejas.

No cabe, tampoco, aprovechar en la alimentación de los vencedores, la carne de los "capturados" en el combate, porque éstos (como sucede con los toros de lidia, muertos en la plaza, después de haber sufrido todas las

suerter... o desgracias, del toro) resultan emberrechados, indigeribles y de propiedades tóxicas, que acaso no se adviertan en circunstancias normales, pues es fama que cuando "la paz reina en Varsovia," un filete de cosaco, en adobo, con trocitos de remolacha, constituye, en la Polonia irredenta, un plato deseable.

El exterminio de los prisioneros, "pasándolos por las armas" es, asimismo, un procedimiento embarazoso y nada económico, pues tomando, otra vez, como ejemplo, ese mismo contingente ruso de tres y medio millones, resulta que para el fusilamiento general, a cinco tiros por barba, (pues todo soldado moscovita necesita el "tiro de gracia") harían falta 17.500.000 balas que, a medio, por lo menos, cada una, importan 875.000 pesos, cantidad enorme que puede aplicarse al cumplimiento de otras, más imperiosas necesidades de la campaña.

En suma: que el "aprisionamiento" del enemigo en grandes masas... y huesos, es una operación militar poco práctica, porque constituye una mayor impedimento; y de que así lo entiende el invencible ejército inglés, es prueba evidente la poca insistencia del Mariscal French, cuando en reciente batalla, intimó la rendición de la Guardia Imperial Alemana.

Bastó una simple negativa de los tudescos, para que el Mariscal renunciase a cargar con aquel numeroso cuerpo derrotado que, por otra parte, habría escapado mejor dándose prisionero, que yendo a informar al Kaiser sobre el encuentro, las alas y otros fragmentos carnosos del águila prusiana, esta vez a punto de ser devorada por los apetitos aliados del ejército franco-anglo-belga.

Pero, naturalmente; ¿cómo rendirse sin romper la tradición heroica? ¿Cómo entregar, mansamente, al enemigo las más selectas fuerzas imperiales, siendo así que la conducta en tales trances de esta clase de instituciones militares, fué fijada en las frases inmortales del gran Cambronne: "¡La Guardia muere, pero no se rinde!"

Esta máxima (cien veces repetida por nuestro flamante y tenaz Secretario de Justicia, en contestación a las alusiones directas que algunos han

hecho a su ex-filiación política y como intimidándoles, también, le renuncia) es la que mantuvo firmes a los compañeros del Kromprinz, ante la pretensión de John French; y aunque nada nos ha dicho el cable sobre si la negativa fué o no acompañada de la palabra enérgica y expresiva que vibró en los campos de Waterloo, como epílogo de la tragedia napoleónica, es de suponer que alguien la dijo, pero, claro: en alemán; y estas cosas, en la traducción, pierden mucho de su esencia.

Gustavo ROBRESO.

La costumbre de darse la mano para saludarse es originaria de los antiguos israelitas, y quiere significar paz, amistad, alianza y protección.

Eslandia es el país de la longevidad; la duración media de la vida humana es allí sesenta y un años y ocho meses.

Curado del estómago

Señor Administrador de la Cia. Aguas Minerales de San Miguel de los Baños. Habana. Muy señor mío: Por largo tiempo padeci del estómago y desde que tomo las aguas minerales de San Miguel me encuentro muy bien. Respetuosamente, (f.) Angeles Aida Samada. Santiago de Cuba, 27 de Julio de 1914.

Cronica religiosa

DIA 13 DE SEPTIEMBRE Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel. Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de marifuste en la Iglesia de la V. O. T. de San Francisco. La semana próxima estará el Circular en Jesús del Monte. Domingo (XV después de Pentecostés).—Santos Eulogio y Amado, obispos y confesores; Felipe, Macrobio y Ligorio, mártires; santa Mauria, virgen. San Felipe, mártir. Del ilustre mártir San Felipe, nos dicen varios escritores, que habiendo obtenido en Roma los empleos más honoríficos, en atención a sus personales méritos, le nombró el emperador Cómodo prefecto de Egipto. Pasó a la ciudad de Alejandria, capital de su departamento, con toda su familia, y habiendo adquirido su hija Santa Eugenia en aquella célebre universidad de Oriente los más altos conocimientos científicos, a virtud de su aplicación al estudio y por ellos los de la verdadera religión, instruyendo con ellos a su padre Felipe, abrazó la fe de Jesucristo, por cuya defensa padeció martirio en el siglo III. Su cuerpo fué sepultado en Nibiria, una de las soledades de Egipto, donde sobre su venerable cadáver erigieron los fieles una basílica, de la que después se trasladaron sus reliquias a Roma, y concedida parte de ellas por Urbano VIII a fray Juan de la Anunciación, trinitario descalzo, para que enriqueciese varios conventos de su orden. FIESTAS EL LUNES Misas Solemnes, en la Catedral y demás iglesias las de costumbre. Corte de María.—Día 13.—Corresponde visitar a Nuestra Señora de los Angeles, en Ursulinas.

Avisos Religiosos

IGLESIA PARROQUIAL NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD (MANRIQUE Y SALUD) El jueves, 17, se celebrará, a las ocho y media, la misa cantada a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús, con plática. El día 19, a la misma hora, a San José. Se suplica la asistencia de las socias y devotas.—El Párroco, presbítero Pablo Folch.—La Camarera, Juana L. Maulini. 13221 16 s.

Viva la Sangre de Jesús!

FIESTA DE LA EXALTACION DE LA SANTA CRUZ El lunes, 14, se celebrará en la Capilla de la Preciosa Sangre, la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. La Misa será a las 6 y media a. m., seguida de la Exposición de la reliquia de la Santa Cruz, la que quedará expuesta todo el día para la veneración de los fieles. Por la tarde, a las 5 p. m. sermón por el Rdo. P. Santiago G. Amigó; veneración de la Cruz; bendición del Santísimo Sacramento. Los miembros de la Archicofradía de la Preciosa Sangre y los fieles están invitados a honrar la Cruz del Salvador. Las Adoradoras de la Preciosa Sangre. 12 t y 13m-8

Prim' tiva Real y Muy Ilustre Archicofradía de María Santísima de los Desamparados

IGLESIA DE LA MERCED El domingo trece, segundo del presente mes, celebrará esta Ilustre Archicofradía en la Iglesia de la Merced, la festividad reglamentaria mensual en honor de su excelsa Patrona María Santísima de los Desamparados, con misa solemne de ministros y sermón, a las 8 1/2, rogando a los señores Hermanos su asistencia a dicho acto con el distintivo de la Archicofradía. Dr. J. M. Domené. 2m-11 1-1-12. C2341

Iglesia Parroquial de los Quemados de Mariano

El domingo, 13 de los corrientes, a las 9 de la mañana, se celebrará en esta Iglesia una fiesta en honor de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, con sermón a cargo del Rdo. P. Santillana, S. J. Se suplica la asistencia. EL PARROCO. 12984 12 s. m. y t.

Parroquia de Monserrate

FIESTA DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE Esta tarde, a las 5 y media, tendrá efecto el acto de leer la bandera para dar comienzo a la fiesta en honor de Nuestra Señora la Virgen de la Caridad del Cobre, que han de celebrarse en esta Parroquia. Mañana, 14, a las 8 y media dará comienzo la novena, con misa cantada y acompañamiento de orquesta. El sábado 19, a las 8 de la noche, gran salva a toda orquesta y acompañamiento de voces. El domingo 20, comunión general a las 7 y media, y a las 8 y media solemne fiesta con gran orquesta y voces, estando a cargo del M. I. Canónigo Magistral y Secretario del Obispaado, doctor Alberto Méndez. La Camarera ruega que las personas que deseen contribuir con alguna limosna para ayudar a la fiesta, pueden enviarla a su morada: calle de Anims, 88, antiguo. 13020 20 s.

Parroquia del Santo Angel Custodio

A NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS El jueves, día 17 (diez y siete) del mes actual, a las ocho de la mañana, se cantará en la misa con que mensualmente se honra a la Santísima Virgen. Se suplica a todos sus asociados y devotos la asistencia, con la medalla. LA CAMARERA. 13198 16 s.

SIERVAS DE MARIA

Esta venerable Comunidad tiene el honor de invitar a todos sus bienhechores y amigos, a los solemnes cultos que en la noche de su Excelencia Madre Patrona la Santísima Virgen de la Salud, tendrán lugar en su Capilla, el día 13 de Septiembre. La víspera, día 12, a las cinco de la tarde, cantarán las hermanas una solemne Salve y los Gozos a esta Soberana Reina. Al día siguiente, a las 7 menos cuarto, misa de Comunión por el R. P. M. Rodríguez, Capellán del Ilmo. Señor Obispo. A las 8 y media misa solemne por el R. P. A. Blázquez, Vicarior del Seminario. El Sermón estará a cargo del R. P. Fr. Hilarión, C. D. Todos los fieles pueden ganar la Indulgencia Plenaria concedida por S. S. Pio X, absolutamente en la misma forma que la de la Porciúncula. G. 12 s.

IGLESIA DE LA MERCED SOLEMNE NOVENARIO DOBLE A NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

El martes, 15 de los corrientes, a las 7 a. m., se izará la bandera de la Virgen de la Merced. A las 8 a. m. Misa cantada, ejercicio de la novena, gozos y despedida. A las 7 p. m. Reso del Santo Rosario, ejercicio de la novena, gozos, letanía, sermón, salve y despedida a la Santísima Virgen. Este será el orden y distribución de los cultos en todos los días de la novena, excepto el día 23, por la noche, que no habrá sermón. La Gran Salve y Solemne Fiesta se anunciará con anticipación. 13104 13 s.

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES

CENTRO GALLEGO

SECCION DE RECREO Y ADORNO

Autorizada esta Sección por la Junta Directiva para celebrar una velada literario-musical, se pone en conocimiento de los señores asociados que dicha velada tendrá efecto el día 16 de los corrientes. Las puertas del Centro se abrirán a las 8 p. m. y la velada empezará a las nueve en punto. Para tener acceso al local será requisito indispensable la presentación del recibo del mes corriente a la comisión de puerta. Esta Sección queda autorizada para retirar del local a toda persona que no guarde el orden y compostura debidos, sin que para ello tenga que dar explicaciones. José V. González, Secretario. C-3965 4-13

CENTRO GALLEGO DE LA HABANA

SECCION DE RECREO Y ADORNO

Por el presente se cita a los Presidentes de las Sociedades gallegas, o sus representaciones, para la reunión que se celebrará el domingo 13, a una de la tarde, en el domicilio social, a fin de darles a conocer el programa de la velada literario-musical dispuesta para el miércoles 16, como despedida a los históricos salones del Centro. Os ruego la más puntual asistencia. El Secretario, José V. González. C3957 2-12

CASINO ESPAÑOL DE LA HABANA

Secretaria Dispuesto por la Junta Directiva efectuar el canje de recibos provisionales del Empréstito de 110,000 pesos oro español, realizado entre los señores socios para adquisición del Edificio Social, por Bonos, Serie B, su valor nominal 100 pesos oro, conforme a la escritura de 9 de Agosto de 1912; se hace público por este medio que el aludido canje continuará efectuándose ante una Comisión de la Directiva los lunes, miércoles y viernes de cada semana durante el mes de Septiembre actual, de ocho y media a diez de la noche. El Cupón número 3, correspondiente a dichos Bonos y cuyo importe es de 225 pesos oro español por cada uno, se satisficé por las Casas de Banca de los Señores N. Gelats y Compañía e Hijos de R. Argüelles. Habana, Septiembre 2 de 1914. Ramón Armada Teijeira, Secretario.

ASOCIACION UNION DE SUBARRENDADORES Y PROPIETARIOS DE CASAS

Tramita cuanto se relacione con solares y casas de vecindad, talca como desahucios y asuntos que sean de la competencia del Ayuntamiento y Departamento de Sanidad. Cuota mensual: \$1 plata. Secretaría, altos del Politeama Habanero. Tel. A-7443 3871 Sbre-1

Asociación de Dependientes Sección de Recreo y Adorno

Autorizada esta Sección por la Junta Directiva para celebrar una matinee, en honor de los marinos del buque-escuela "Patria", el día 13 del actual, se hace público, por este medio, para conocimiento general de los señores asociados, previniéndoles lo siguiente: 1o.—Es requisito indispensable, para la entrada, la presentación del recibo; de la cuota social, correspondiente al mes de la fecha. 2o.—Las puertas se abrirán a las 1 y la matinee empezará a las 2 p. m. 3o.—Esta Sección está facultada para no permitir la entrada y retirar del local a la persona que estime conveniente, sin que por ello tenga que dar explicaciones de ninguna clase. NOTA.—No se dan invitaciones. Habana, Septiembre 8 de 1914. Salvador Soler, Secretario. 12977 13 s. t.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA SECRETARIA

Obligaciones del Empréstito del Ayuntamiento de la Habana, por \$6,500,000, ampliado a \$7,000,000, que han resultado agraciadas en los sorteos celebrados en lo de Septiembre de 1914, para su amortización en lo de Octubre de 1914. TERCER TRIMESTRE DE 1914 Números de las Obligaciones comprendidas en las bolas

239	Del 2381 al 2390
286	" 2851 " 2860
366	" 3651 " 3660
1725	" 17241 " 17250
1828	" 18271 " 18280
2119	" 21181 " 21190
2146	" 21451 " 21460
2484	" 24831 " 24840
2612	" 26111 " 26120
3140	" 31391 " 31400
3291	" 32901 " 32910
3350	" 33491 " 33500
4316	" 43151 " 43160
4387	" 43861 " 43870
4460	" 44591 " 44600
4895	" 48941 " 48950
5036	" 50351 " 50360
5126	" 51251 " 51260
5176	" 51751 " 51760
5685	" 56841 " 56850
5738	" 57371 " 57380
5753	" 57521 " 57530
6245	" 62441 " 62450

AMPLIACION AL EMPRESTITO

7042	Del 67706 al 67710
7170	" 68346 " 68350
7423	" 69611 " 69615
7465	" 69821 " 69825

VAPORES DE TRAVESIA

VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica

ANTES DE Antonio López y Cía. El vapor "Alfonso XIII" Capitán SOPELANA Saldrá para CORUÑA, GIJÓN y SANTANDER el 20 de Septiembre a las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública, que solo se admite en la Administración de Correos. Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos. Recibe azúcar, café y cacao en partidas a flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasajes. Los billetes del pasaje solo serán expedidos hasta las 5 de la tarde del día 19. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de cerrarse, sin cuyo requisito serán nulas. La carga se recibe a bordo de las lanchas hasta el día 19. Los documentos de embarque se admiten hasta el día 18. Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignatario. MANUEL OTADUY.

PRECIOS de PASAJE ORO AMERICANO

1.a clase, desde.	\$148-00	\$263-50
2.a clase.	126-00	221-25
3.a preferente.	83-00	146-85
Tercera.	35-00	71-15

VAPOR "ALFONSO XII"

Viajes Extraordinarios Salidas de España para la Habana. De Bilbao el 29 de Septiembre y llega a la Habana el 13 de Octubre. De Santander el 30 de Septiembre y llega a la Habana el 13 de Octubre. De Gijón el primero de Octubre y llega a la Habana el 13 de Octubre. De Coruña el 2 de Octubre y llega a la Habana el 13 de Octubre. De Bilbao el 9 de Noviembre y llega a la Habana el 23 de Noviembre. De Santander el 10 de Noviembre y llega a la Habana el 23 de Noviembre.

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA (S. en C.)

NOTA.—Esta Compañía tiene abierta una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros hacia el artículo 11 del reglamento de pasajeros y de orden y régimen interior de los pasajeros de esta Compañía el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto del destino. NOTA.—Se advierte a los señores pasajeros que los días de salida encontrarán en el muelle de la Machina los remolcadores y lanchas de la Compañía para llevar el pasaje y su equipaje a bordo gratis. El pasajero de Primera podrá llevar 300 kilos gratis; el de Segunda, 200 kilos; y el Tercera Preferente y Tercera ordinaria, 100 kilos. "Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida en la cual constará el número del billete de pasaje y el punto donde éste fué expedido y no serán recibidos a bordo los bultos a los cuales faltare esa etiqueta." Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignatario.—Informará su Consignatario, M. Otaduy, San Ignacio 72.

SERVICIO EXPRESSO A NEW YORK

Salen de la Habana: los Sábados y Miércoles. Llegan en New York: los Martes y Sábados. PRIMERA CLASE: \$40.00 y \$45.00. INTERMEDIA: \$25.00. SEGUNDA: \$15.00. Para informes, reserva de camarotes, etc., NEW YORK AND CUBAN MAIL S. S. Co.—Departamento de pasajes.—PRADO, 118. Wm. HARRY SMITH, Agente General.—OFICIOS NUMS. 24 y 26

VAPORES COSTEROS

De Gijón el 11 de Noviembre y llega a la Habana el 23 de Noviembre.

De Coruña el 12 de Noviembre y llega a la Habana el 23 de Noviembre. SALIDAS EXTRAORDINARIAS El día 16 de Octubre para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. El día 26 de Noviembre para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

AVISO

Por acuerdo de la Sección primera del Consejo Superior de Emigración de España, se ruega a los señores pasajeros no conduzcan entre sus equipajes ni personalmente, armas blancas ni de fuego. De llevarlas contra lo dispuesto, deberán entregarlas al Sobrecargo del buque en el momento de embarcar, evitándose de esta manera el registro personal como está ordenado. NOTA.—Esta Compañía tiene abierta una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros hacia el artículo 11 del reglamento de pasajeros y de orden y régimen interior de los pasajeros de esta Compañía el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto del destino. NOTA.—Se advierte a los señores pasajeros que los días de salida encontrarán en el muelle de la Machina los remolcadores y lanchas de la Compañía para llevar el pasaje y su equipaje a bordo gratis. El pasajero de Primera podrá llevar 300 kilos gratis; el de Segunda, 200 kilos; y el Tercera Preferente y Tercera ordinaria, 100 kilos. "Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida en la cual constará el número del billete de pasaje y el punto donde éste fué expedido y no serán recibidos a bordo los bultos a los cuales faltare esa etiqueta." Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignatario.—Informará su Consignatario, M. Otaduy, San Ignacio 72.

SERVICIO A MEXICO

Salen de la Habana todos los Lunes. PRIMERA CLASE, a Progreso: \$22.00; a Veracruz y Tampico: \$35.00; a Puerto México: \$45.00. INTERMEDIA, a Progreso: \$13.00; a Veracruz y Tampico: \$21.00; a Puerto México: \$29.00. SEGUNDA, a Progreso: \$10.00; a Veracruz y Tampico: \$15.00; a Puerto México: \$21.00. Para informes, reserva de camarotes, etc., NEW YORK AND CUBAN MAIL S. S. Co.—Departamento de pasajes.—PRADO, 118. Wm. HARRY SMITH, Agente General.—OFICIOS NUMS. 24 y 26

LINEA WARD

SERVICIO EXPRESSO A NEW YORK

Salen de la Habana: los Sábados y Miércoles. Llegan en New York: los Martes y Sábados. PRIMERA CLASE: \$40.00 y \$45.00. INTERMEDIA: \$25.00. SEGUNDA: \$15.00. Para informes, reserva de camarotes, etc., NEW YORK AND CUBAN MAIL S. S. Co.—Departamento de pasajes.—PRADO, 118. Wm. HARRY SMITH, Agente General.—OFICIOS NUMS. 24 y 26

SERVICIO A MEXICO

Salen de la Habana todos los Lunes. PRIMERA CLASE, a Progreso: \$22.00; a Veracruz y Tampico: \$35.00; a Puerto México: \$45.00. INTERMEDIA, a Progreso: \$13.00; a Veracruz y Tampico: \$21.00; a Puerto México: \$29.00. SEGUNDA, a Progreso: \$10.00; a Veracruz y Tampico: \$15.00; a Puerto México: \$21.00. Para informes, reserva de camarotes, etc., NEW YORK AND CUBAN MAIL S. S. Co.—Departamento de pasajes.—PRADO, 118. Wm. HARRY SMITH, Agente General.—OFICIOS NUMS. 24 y 26

COMPANIA GENERAL TRANSATLANTICA

VAPORES CORREOS FRANCESES Bajo Contrato Postal con el Gobierno Francés Dada la seguridad con que se navega por los mares, la Compagnie Generale Transatlantique ha reanudado los servicios de transporte de pasajeros y carga, siendo las próximas salidas de New York al Havre como siguen: FRANCE . . . . . 26 de Agosto CHICAGO . . . . . 29 de Agosto ESPAGNE . . . . . 5 de Septiembre ROCHAMBEAU. 12 Septiembre FRANCE. . . . . 16 de Septiembre La venta de los pasajes se hace directamente en las oficinas de la Compañía Francesa en la Habana. Para más detalles dirigirse a su consignatario en esta plaza: ERNEST GAYE APARTADO NUMERO 1090 Oficinas número 90 Teléfono A-1476.—Habana. 339 1-Ag

VAPORES COSTEROS

NOTA.—Esta Compañía tiene abierta una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros hacia el artículo 11 del reglamento de pasajeros y de orden y régimen interior de los pasajeros de esta Compañía el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto del destino. NOTA.—Se advierte a los señores pasajeros que los días de salida encontrarán en el muelle de la Machina los remolcadores y lanchas de la Compañía para llevar el pasaje y su equipaje a bordo gratis. El pasajero de Primera podrá llevar 300 kilos gratis; el de Segunda, 200 kilos; y el Tercera Preferente y Tercera ordinaria, 100 kilos. "Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida en la cual constará el número del billete de pasaje y el punto donde éste fué expedido y no serán recibidos a bordo los bultos a los cuales faltare esa etiqueta." Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignatario.—Informará su Consignatario, M. Otaduy, San Ignacio 72.

COMPANIA GENERAL TRANSATLANTICA

VAPORES CORREOS FRANCESES Bajo Contrato Postal con el Gobierno Francés Dada la seguridad con que se navega por los mares, la Compagnie Generale Transatlantique ha reanudado los servicios de transporte de pasajeros y carga, siendo las próximas salidas de New York al Havre como siguen: FRANCE . . . . . 26 de Agosto CHICAGO . . . . . 29 de Agosto ESPAGNE . . . . . 5 de Septiembre ROCHAMBEAU. 12 Septiembre FRANCE. . . . . 16 de Septiembre La venta de los pasajes se hace directamente en las oficinas de la Compañía Francesa en la Habana. Para más detalles dirigirse a su consignatario en esta plaza: ERNEST GAYE APARTADO NUMERO 1090 Oficinas número 90 Teléfono A-1476.—Habana. 339 1-Ag

VAPORES COSTEROS

De la tarde del día hábil anterior al de la salida del buque.

Atraques en Guantánamo Los vapores de los días 8, 15, 22 y 29, atracarán al muelle del Desco-Calmanera, y los de los días 10, 17, 24 y 31, al muelle de Boquerón. Al retorno de Cuba, atracarán siempre al muelle del Desco-Calmanera. Habana, 10 de Agosto de 1914. SOBRINOS DE HERRERA, S. en C. SAN PEPITO 6, ALTOS

HIJOS DE R. ARGUELLES BANQUEROS

Mercaderes, 36, Habana Depósitos y Cuentas corrientes, Depósitos de valores, haciéndose cargo del cobro y remisión de dividendos e intereses. Prestamos y pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas, también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cables y Cartas de Crédito. C 1501 180-Ab.-1

J. A. BANCES Y COMPAÑIA BANQUEROS

Telefona A-1740 Obispo, núm. 23 APARTADO NUMERO 715 Cable: BANCES Cuentas corrientes, Depósitos con y sin interés, Descuentos, Pignoraciones, Cambios de Monedas Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas de Centro y Sud-América, sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta isla. Correspondales del Banco de España en la Isla de Cuba. 3020 90 JI.-1

J. BALCELLS Y COMPAÑIA S. en C. AMARGURA, NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL" 3021 180 JI.-1

N. Gelats y Compañía

108, Aguilar, 108, esquina a Amargura. Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras a corta y larga vista. Hacen pagos por cable; giran letras a corta y larga vista sobre todas las capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los pueblos de España. Dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Hamburgo, Madrid y Barcelona. C 1057 180-Mz.-1

G. Lawton Childs y Cia. Limited BANQUEROS O'REILLY, 4

Casa originalmente establecida en 1844 Giran letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos. Dan especial atención a los giros por el cable. Abren cuentas corrientes y de depósito con interés. Teléfono A-1256—Cable: Childs. 8019 90 JI.-1

Zaldo y Compañía

CUBA NUMS. 76 y 78 Sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Toulouse, Venecia, Florencia, Turin, Messina, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS 3018 90 JI.-1

AVISOS

AVISO SE RUEGA AL SEÑOR JOAQUIN LATORRE, que fué propietario de la casa de préstamos San Antonio, en la calle de Angeles, que pase para un asunto de suma interés por la calle de Cuarteles, 7, y pregunte por un tal Armando; hora: de cinco a siete p. m. 12998 13 s.

BAÑOS CARNEADO

Calle de Pasco, Tel. F-4040. Vedado Abiertos a todas las horas. Precios: para Abril y Mayo, \$5. Baños familiar, \$3, y 30 personal, \$1. El fiese usted en que son las mejores aguas por su situación, según certificado de los médicos. ¿Por qué no los confunda usted con otros? 6019 10 Mv. a 16 Sep.

ENSEÑANZA COLEGIO DE "SAN AGUSTIN"

De Primera y Segunda Enseñanza DIRIGIDO POR PADRES AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE PLAZA DEL CRISTO ¿Por qué envía usted sus hijos al Norte? ¿Será posible que reciban allí tan buena educación como aquí, en la Habana? ¿Podrán aprender allí inglés tan concienzudamente como aquí en la Habana? ¿Está usted seguro de que allí hayan de respirar ambiente de sanas influencias? ¿Es economía para usted enviar sus hijos? El Colegio de San Agustín responde satisfactoriamente a todas preguntas. Pida usted un catálogo. A-2874 El objeto de este plantel de educación no se circunscribe a ilustrar la inteligencia de los alumnos con sólidos conocimientos científicos y dominio completo del idioma inglés, sino que tiende a formar su corazón, sus costumbres y carácter armonizado con todas estas ventajas, las del conveniente desarrollo del organismo. Por lo que se refiere a la educación científica la corporación está resuelta a que continúe siendo elevada y sólida y conforme en todo con las exigencias de la pedagogía moderna. Hay departamento para los niños de 7 a 8 años. Se admiten alumnos externos y medio pensionistas, la apertura de un curso tendrá lugar el siete de Septiembre. El idioma oficial del Colegio es el inglés. La enseñanza que se da en el Colegio comprende los estudios elementales, los de carrera de comercio y el curso preparatorio para la escuela de Ingeniería de la Universidad y de los Estados Unidos y se pone especial esmero en la explicación de la Matemática, base fundamental de las carreras de ingeniería y comercio. Pídale el Prospecto. FATHER MOYNIHAN, Director. TELEFONO A-2874 APARTADO 1,056. Sbre-1

CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas, bajo la propiastodia de los interesados. Para más informes, diríjase a nuestra oficina, Amargura, número 1. H. Uppmann & Co. BANQUEROS DE INTERES PERSONAL EL POPULAR CARNEADO Con rumbo a Inglaterra, donde reside su apreciable familia, con este motivo nos ha visitado con objeto de despedirse de los señores que han sido sus amigos y familiares, y como despedida a sus numerosas amistades y favorecedores y como deber de gratitud al público en general que tanto lo ha favorecido en el balneario de su nombre, calle Pasco, Vedado, dará los baños durante el mes de septiembre y parte de octubre al precio que quiera el marchante o regalados. Suplicándole al público que en la próxima temporada empleen a bañarse en los meses de abril, mayo y junio en que las aguas están más fuertes, el público mejor atendido y los precios siempre al 50 por ciento más baratos, que mis colegas de primera. También nos dice que el servicio será exclusivamente de automóviles, por lo que vende a como quiera 50 ruinas de cinco tamaños distintos, tres familiares chicos y grandes, un boggy back nuevo, caballos grandes y chicos, arreos y monturas de todos tamaños y clases, una pareja mulos criollos de tiro, un caballo para todo, todo lo necesario hasta terminar los estudios y poder ocupar un puesto en cualquier oficina. Más informes: de 7 a 8 p. m. Clase: 8 a 10, todas las noches. O'Reilly, 72, antiguo, altos. 13225 20 s.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas, bajo la propiastodia de los interesados. Para más informes, diríjase a nuestra oficina, Amargura, número 1. H. Uppmann & Co. BANQUEROS DE INTERES PERSONAL EL POPULAR CARNEADO Con rumbo a Inglaterra, donde reside su apreciable familia, con este motivo nos ha visitado con objeto de despedirse de los señores que han sido sus amigos y familiares, y como despedida a sus numerosas amistades y favorecedores y como deber de gratitud al público en general que tanto lo ha favorecido en el balneario de su nombre, calle Pasco, Vedado, dará los baños durante el mes de septiembre y parte de octubre al precio que quiera el marchante o regalados. Suplicándole al público que en la próxima temporada empleen a bañarse en los meses de abril, mayo y junio en que las aguas están más fuertes, el público mejor atendido y los precios siempre al 50 por ciento más baratos, que mis colegas de primera. También nos dice que el servicio será exclusivamente de automóviles, por lo que vende a como quiera 50 ruinas de cinco tamaños distintos, tres familiares chicos y grandes, un boggy back nuevo, caballos grandes y chicos, arreos y monturas de todos tamaños y clases, una pareja mulos criollos de tiro, un caballo para todo, todo lo necesario hasta terminar los estudios y poder ocupar un puesto en cualquier oficina. Más informes: de 7 a 8 p. m. Clase: 8 a 10, todas las noches. O'Reilly, 72, antiguo, altos. 13225 20 s.

SEÑORITA, PROFESORA GRADUADA EN ALEMANIA, desea dar clases de Inglés y alemán. Vedado, preferido, Miss Jeanie Will, Apartado 68, Habana. 12735 13 s.

SE OFRECEN UNA SEÑORITA, profesora, que tiene dos o tres horas desocupadas del día, para dar clases de instrucción y labores. Va a domicilio. Calzada del Monte, 157, alto. 12722 8 o.

INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL... me ofrezco a colegios, casas o personas particulares de honorabilidad.

ACADEMIA de Segunda Enseñanza, Mercantil y Preparatoria, para carreras especiales...

UNA SEÑORITA AMERICANA, con gran conocimiento y práctica en enseñanza...

UNA PROFESORA AMERICANA, bien conocida y recomendada de las mejores familias de la Habana...

COLEGIO AMERICANO DIRIGIDO POR LAS HERMANAS DOMINICAS. El curso escolar comenzó el día 7 de Septiembre.

INGLES, FRANCÉS Y ESPAÑOL. Cursos académicos: Teoría de Libros, Mecanografía, Música, Kindergarten...

PROFESORA DE MUCHA EXPERIENCIA, en clases de Inglés, francés e instrucción en general...

PROFESORA, EXTRANJERA. Nuevo sistema práctico en instrucción elemental para niños de ambos sexos...

LECCIONES DE INGLÉS: SE dan de 9 a 11, en Prado, 71, por la señorita Miss Smith.

Laura L. de Beliard. Clases de Inglés, Francés, Teoría de Libros, Mecanografía y Piano.

Colegio "Esther" Para Niñas y Señoritas, renueva sus clases el próximo día 7.

ALQUILERES CASAS Y PISOS. (LOS QUE DESEAN ALQUILAR RAPIDAMENTE SUS FINCAS...)

DINERO E HIPOTECAS. TOMO 500 PESOS, CON DOS POR ciento de interés mensual...

DINERO. Lo doy en primera y segunda hipoteca sobre casas en esta ciudad...

HAGO HIPOTECAS. Hoy dinero en primera hipoteca para la Habana y sus barrios...

DINERO para Hipotecas al 6%, 7 y 8% Desde \$100 hasta \$100,000

MURALLA, número 66 y 68, altos. se alquilan estos dos frescos y espaciosos altos...

ACOSTA, 28, BAJOS, MODERNOS, se alquilan sala, comedor, tres cuartos grandes...

DINERO EN HIPOTECA. Lo facilito en todas cantidades y a módico interés...

SE HA ABIERTO UN TALLER de carpintería, nombrado "LA POLAR", donde se hacen...

CONCORDIA, 136, POR MARQUÉS GONZÁLEZ, se alquilan dos casas altas...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE LA casa Consulado, 51, con sala, saleta, comedor...

ARTES Y OFICIO. SE HA ABIERTO UN TALLER de carpintería...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE LA casa Consulado, 51, con sala, saleta, comedor...

¡¡¡¡¡ PROPIETARIOS. Coméjen. El único que garantiza la completa extirpación de tan dañino insecto...

PARARRAYOS. E. La Motina, decano electricista, constructor e instalador de pararrayos sistema moderno...

COMESTIBLES Y BEBIDAS. EN LA MEJOR CALLE DE LA Habana, se alquila un buen local para establecimiento...

LA CASA DE COMIDAS A LA Catalana de la calle de San Miguel, núm. 16...

AMARILLO DE AZAFRAN Y AMARILLO DE VEUO Marca "La Estrella", a 50 cts litro.

MANRIQUE, 13, ANTIGUO. SE alquilan los bajos, con sala, comedor, cinco cuartos...

SE ALQUILA EL PISO ALTO DE Genios, núm. 23, una cuadra de Prado y otra del Malecón...

EN EL VEDADO. SE ALQUILA la espaciosa casa calle I, número 17, entre 9 y 11...

SE ALQUILA LA CASA, VAPOR, 17, con sala, comedor, tres cuartos, sanidad completa...

SE ALQUILA LA BONITA Y moderna casa Lealtad, 61, en 9 centenas...

A UNA CUADRA DE BELASCOAIN y Carlos III, se alquilan los altos de Jesús Peregrino...

SE ALQUILA UNA CASA, DE samparados, núm. 68, en \$26 plaza. Informan: Riech, núm. 39...

SE ALQUILA LA PLANTA BAJA de la casa calle de Rayo, número 39, esquina a Estrella...

SE ALQUILA, PARA ESTABLECIMIENTO particular, un gran local, compuesto de dos salones...

SE ALQUILA EN \$29.00 LA Casa Corrales, número 69, alta, a una cuadra del parque...

MONSERRATE, 41, ALTOS, se alquila para familia de gusto, en 13 centenas...

EN 16 CENTENAS, SE ALQUILAN los bajos de Molecón, 40, entre Aguila y Crepusculo...

SE ALQUILA EN \$19.00 LA casa Corrales, número 69, alta, a una cuadra del parque...

SE ALQUILA UN PISO ALTO, en Carmen 22, todo moderno: sala, comedor, baño, etc...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ARRIENDA una finca de sesentitrés caballerías de tierra, en los límites de las provincias de Habana y Matanzas...

SE ALQUILAN LOS NUEVOS Y, espléndidos, sin estrenar, altos de esquina de Industria y Genios...

SE ALQUILA LA ESPACIOSA planta baja Consulado, 80, con sala, saleta, tres cuartos...

EN LA MEJOR CALLE DE LA Habana, se alquila un buen local para establecimiento...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SAN MIGUEL, 210 y 210-A. Se alquilan estos modernos y redondos fabricados bajos...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

VILLEGAS, 87 Frente al Parque del Cristo, se alquilan espléndidas habitaciones...

CONSULADO, 92. SE ALQUILAN los bajos de esta casa, de nueva construcción...

A LOS ANUNCIANTES, SE ALQUILA, en buenas condiciones, el marco anunciador que existe en la azotea de Al-Bon Marché...

VEDADO, CALZADA y 14, frente al "Tennis Club", se alquilan los bajos, con sala, comedor...

SE ALQUILA EL BONITO BAJOS pisos, con sala, comedor y dos cuartos...

VEDADO, CALZADA y 14, frente al "Tennis Club", se alquilan los bajos, con sala, comedor...

SE ALQUILA EN \$29.00 LA Casa Corrales, número 69, alta, a una cuadra del parque...

SE ALQUILA UN PISO ALTO, en Carmen 22, todo moderno: sala, comedor, baño, etc...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA EL LUXOSO CHALET situado en la calzada de San Lázaro, núm. 483, subida de la Universidad...

PROXIMA A DESOcupARSE, se alquila una magnífica y elegante casa, situada en el mejor del Vedado...

SE ALQUILA, EN DOCE CENTENAS, la preciosa casa acabada de construir, estilo "chalet"...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE Salud, 45, por Lealtad; elegantes, frescos y modernistas...

SE ALQUILAN LOS MODERNOS altos y bajos de Aguila 47, próximos a las oficinas y pasaje...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SAN MIGUEL, 210 y 210-A. Se alquilan estos modernos y redondos fabricados bajos...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

VILLEGAS, 87 Frente al Parque del Cristo, se alquilan espléndidas habitaciones...

CONSULADO, 92. SE ALQUILAN los bajos de esta casa, de nueva construcción...

A LOS ANUNCIANTES, SE ALQUILA, en buenas condiciones, el marco anunciador que existe en la azotea de Al-Bon Marché...

VEDADO, CALZADA y 14, frente al "Tennis Club", se alquilan los bajos, con sala, comedor...

SE ALQUILA EL BONITO BAJOS pisos, con sala, comedor y dos cuartos...

VEDADO, CALZADA y 14, frente al "Tennis Club", se alquilan los bajos, con sala, comedor...

SE ALQUILA EN \$29.00 LA Casa Corrales, número 69, alta, a una cuadra del parque...

SE ALQUILA UN PISO ALTO, en Carmen 22, todo moderno: sala, comedor, baño, etc...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

Gran Hotel "AMERICA" Industria, 160 esquina a Barcelona. Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente...

SE ALQUILA, CON ARMATOS, vitrina y demás necesario, la casita, Compostela, 60-A, entre Obispo y Obrapia...

COMPOSTELA, 175, entre Mercedes y Paula, bajo claro, fresco; en precio módico...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa San Miguel, núm. 134, entre Gervasio y Belascoain...

SE ALQUILAN LOS MODERNOS altos y bajos de Aguila 47, próximos a las oficinas y pasaje...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SAN MIGUEL, 210 y 210-A. Se alquilan estos modernos y redondos fabricados bajos...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SE ALQUILAN LOS ALTOS DE la casa Cristo, 9, compuesto de sala, comedor y cuatro habitaciones...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

SE ALQUILAN LOS BAJOS DE la casa calle de Blanco, núm. 33, la llave e informes en los altos...

VILLEGAS, 87 Frente al Parque del Cristo, se alquilan espléndidas habitaciones...

CONSULADO, 92. SE ALQUILAN los bajos de esta casa, de nueva construcción...

A LOS ANUNCIANTES, SE ALQUILA, en buenas condiciones, el marco anunciador que existe en la azotea de Al-Bon Marché...

VEDADO, CALZADA y 14, frente al "Tennis Club", se alquilan los bajos, con sala, comedor...

SE ALQUILA EL BONITO BAJOS pisos, con sala, comedor y dos cuartos...

VEDADO, CALZADA y 14, frente al "Tennis Club", se alquilan los bajos, con sala, comedor...

SE ALQUILA EN \$29.00 LA Casa Corrales, número 69, alta, a una cuadra del parque...

SE ALQUILA UN PISO ALTO, en Carmen 22, todo moderno: sala, comedor, baño, etc...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA UN AMPLIO LOCAL, para cualquier establecimiento, según ordenanzas sanitarias...

SE ALQUILA, EN DIEZ Y seis centenas al mes, los grandes almacenes de la casa calle de San Lázaro...

PARA UNA FAMILIA DE GUSTO, se alquilan los altos, acabados de fabricar, en Concordia, 146...

LAGUERUELA, 22, AMPLIA y cómoda casa para familia de gusto y numerosa, con jardines...

SE ALQUILAN LOS BONITOS e higiénicos altos de la calle de Cárdenas, número 25, con tres cuartos...

SE ALQUILA, EN MURALLA, núm. 38, un piso alto, de fabricación moderna...

QUEMADOS DE MARIANO. Real, 45. Para establecimiento, cinematográfico o casa particular...

SE ALQUILA LA PRECIOSA casa-cuina Estrada Palma, número 78, de altos y bajos...

EN 12 CENTENAS, SE ALQUILA el alto de Empedrado, 40, próximo al parque de San Juan de Dios...

LAMPARILLA, NUM. 80, se alquila una sala y saleta, para taller de modistas...

SE ALQUILA CASA DE ESQUINA, junto al eléctrico, nueva, amplia, elegante...

SE ALQUILAN VIRTUDES, 1444, bajos, 144-A, altos y bajos, 316, coafin, 105%...

PARA INDUSTRIA, Comercio, almacén o particular, se alquila la casa Cristina, 28...

SE ALQUILA, VIRTUDES, 1444, bajos, 144-A, altos y bajos, 316, coafin, 105%...

SE ALQUILA UNA ESQUINA, propia para establecimiento, en Infanta y Desagué...

SE ALQUILA LA CASA CORRALES, 213, consta de unas habitaciones altas y bajas...

SE ALQUILAN EN LOS ALTOS de Aguacate, 25, entre Tejadillo y Empedrado...

SE ALQUILAN EN LOS ALTOS de Aguacate, 25, entre Tejadillo y Empedrado...

SE ALQUILA, EN 25 PESOS oro americano, los frescos altos de Corrales, 208...

SE ALQUILA, EN 30CV, ACCESORIA, dos puertas de entrada y 2 bajas...

HERMOSOS ALTOS, SE ALQUILAN, Neptuno, 162, segundo piso, en 9 centenas...

SE ALQUILA, EN 30CV, ACCESORIA, dos puertas de entrada y 2 bajas...

SE ALQUILAN NEPTUNO, 137, altos; 131, bajos; Oquendo, G, altos; San Rafael, 141...

SE ALQUILA LA PLANTA BAJA de Estrada Palma, núm. 79, propia para almacén o depósito de tabaco...

SE ALQUILA LA PLANTA BAJA de Estrada Palma, núm. 79, propia para almacén o depósito de tabaco...

SE ALQUILA, EN DIEZ Y seis centenas al mes, los grandes almacenes de la casa calle de San Lázaro...

PARA UNA FAMILIA DE GUSTO, se alquilan los altos, acabados de fabricar, en Concordia, 146...

LAGUERUELA, 22, AMPLIA y cómoda casa para familia de gusto y numerosa, con jardines...

SE ALQUILAN LOS BONITOS e higiénicos altos de la calle de Cárdenas, número 25, con tres cuartos...

SE ALQUILA, EN MURALLA, núm. 38, un piso alto, de fabricación moderna...

QUEMADOS DE MARIANO. Real, 45. Para establecimiento, cinematográfico o casa particular...

SE ALQUILA LA PRECIOSA casa-cuina Estrada Palma, número 78, de altos y bajos...

EN 12 CENTENAS, SE ALQUILA el alto de Empedrado, 40, próximo al parque de San Juan de Dios...

LAMPARILLA, NUM. 80, se alquila una sala y saleta, para taller de modistas...

SE ALQUILA CASA DE ESQUINA, junto al eléctrico, nueva, amplia, elegante...

SE ALQUILAN VIRTUDES, 1444, bajos, 144-A, altos y bajos, 316, coafin, 105%...

PARA INDUSTRIA, Comercio, almacén o particular, se alquila la casa Cristina, 28...

SE ALQUILA, VIRTUDES, 1444, bajos, 144-A, altos y bajos, 316, coafin, 105%...

SE ALQUILA UNA ESQUINA, propia para establecimiento, en Infanta y Desagué...

SE ALQUILA LA CASA CORRALES, 213, consta de unas habitaciones altas y bajas...

SE ALQUILAN EN LOS ALTOS de Aguacate, 25, entre Tejadillo y Empedrado...

SE ALQUILAN EN LOS ALTOS de Aguacate, 25, entre Tejadillo y Empedrado...

SE ALQUILA, EN 25 PESOS oro americano, los frescos altos de Corrales, 208...

SE ALQUILA, EN 30CV, ACCESORIA, dos puertas de entrada y 2 bajas...

HERMOSOS ALTOS, SE ALQUILAN, Neptuno, 162, segundo piso, en 9 centenas...

SE ALQUILA, EN 30CV, ACCESORIA, dos puertas de entrada y 2 bajas...

SE ALQUILAN NEPTUNO, 137, altos; 131, bajos; Oquendo, G, altos; San Rafael, 141...

SE ALQUILA LA PLANTA BAJA de Estrada Palma, núm. 79, propia para almacén o depósito de tabaco...

SE ALQUILA LA PLANTA BAJA de Estrada Palma, núm. 79, propia para almacén o depósito de tabaco...

SE ALQUILA EL BAJO ANCHA del Norte, 294, entrada por Malecón del Norte. Dos salas, dos recámaras, 4 cuartos, comedor, sótano y dos cuartos para servicio. La llave en el alto. Informes: Cristó, 32, de 9 a 11 o de 3 a 6. 13121 19-s

**HABITACIONES**

**CASAS PARA FAMILIAS, DE MORALIDAD:** Monte, 130, dos habitaciones, \$10. Monte, 177, una, con balcón, \$12-72. Monte, 38, una, \$8-50; otra, \$10. Monte, 105, una, \$7. Amistad, 90, una, con balcón, \$10-50. Industria, 23, dos, con balcón, \$21-29. Aguacate, 71, con lavabos de agua corriente, \$10-60. 13109 22-s

SE ALQUILA UN AMPLO departamento en la calle 4, núm. 18, sin niños ni animales. Informes en la misma. 13201 18-s

**OJO, EN LA HERMOSA CASA** de O'Reilly, 36, entre Aguilar y Cuba, hay habitaciones y departamentos para familias y oficinas. 13185 16-s

SE ALQUILA PRADO, 60, BAÑOS, Espaciosos y frescos, cuatro habitaciones, sala, saleta, comedor, etc., muy secos y claros. Informes en los altos, de 9 a. m. a 5 p. m. Médico precio. 13187 20-s

**SAN NICOLÁS, 62, ALTOS,** frente a la Iglesia de Concepción, se alquila a matrimonio solo, una buena habitación. Serán únicos inquilinos. Precio: \$15-00 oro. 13213 20-s

**OFICIOS, 7, ALTOS, SE ALQUILA** una habitación con balcón a la calle, piso de mosaico y demás servicios, en \$12-72; hay cuartos chicos a 4, 5 y 6 pesos, propios para dos personas. 13144 15-s

SE ALQUILA LA HERMOSA y fresca sala de Sitios 17, altos, para una familia, sin niños; muy barata. 13115 17-s

**EN LUZ, 40, SE ALQUILA UNA** hermosa sala, baja, con dos ventanas a la calle, y dos habitaciones sueltas, a hombres solos o matrimonios sin niños. 13068 14-s

SE ALQUILA FIGURAS, 42, SALA, y tres cuartos. Cuatro centenas. 12716 13-s

**PALACIO CARNEADO**

Se alquilan habitaciones con vista al mar, desde \$4-24 en adelante, y castas desde \$12-72. J. y Calzada, Vedado. 12677 7-o

**LA IDEAL, Consulado, Núm. 124**

Espendidas habitaciones con toda asistencia SE CAMBIAN REFERENCIAS 12462 7-o

SE ALQUILA UNA HABITACION con muebles o sin ellos, a personas que no tengan niños ni animales, en Pocito, núm. 25, altos, 13081

**EN DOS CENTENES, SE ALQUILA** una hermosa y ventilada habitación, a señoras solas o para guardar muebles. Es casa de corta familia y no hay más inquilinos. Referencias: Neptuno, 114, bajos. 13092 14-s

**EN MURALLA, 51, ALTOS, HAY** 3 habitaciones y una antecámara muy frescas y claras, para oficinas, comisiones, hombres o matrimonios; casa de orden; hay comodidades. Precios económicos. Entre Compostela y Habana; juntas o separadas. 12997 15-s

**OBRAPIA, NUM. 14, ESQUINA** a Mercaderes, se alquilan departamentos con balcón a la calle y habitaciones interiores. 12985 17-s

**CASA DE FAMILIAS: HABITACIONES** amuebladas y con toda asistencia; en la planta baja un departamento de sala y habitación; se exigen referencias y se dan. Empedrado, 75, esquina a Monserrate. 13069 13-s

**UN DEPARTAMENTO ALTO,** fresco y ventilado, con balcón a la calle, Chacón y Aguilar. 12913 16-s

**O'REILLY, 30, DOS AMPLIOS** departamentos; otro pequeño, balcón al frente; seis sillas. 13097 15-s

**NEPTUNO, 212, ENTRE OQUENDO** y Soledad. Hermosos departamentos a \$22. 12706 13-s

**EN NEPTUNO, 152**

Se alquilan 2 cuartos en el segundo piso, independientes; luz y servicios, sin niños. Se dan y toman informes en el mismo. 12710 13-s

**OPORTUNIDAD**

A hombres solos, se alquilan, por módico precio, en la moderna casa SAN IGNACIO, 82, casi esquina a Muralla, magníficas habitaciones amplias, espaciosas, limpias y bien ventiladas, donde ya hay algunas ocupadas por gerentes y empleados de buenas casas comerciales del barrio. Hay derecho al recibidor amueblado con gusto, tiene magníficos baños, buenos servicios sanitarios y una bonita terraza para las tertulias nocturnas de verano. En el principal y entresuelos hay también magníficos departamentos para escritorios, bufetes u oficinas de señores comisionistas. Informes en la misma. 12143 14-s

SE ALQUILAN FRESCAS Y ventiladas habitaciones; una sala, para oficina o familia; y un cuarto en la azotea. O'Reilly, 15. 13222 13-s

**LAMPARILLA, 19, (ALTOS),** frente al "Banco Español", alquilarse una espaciosa, limpia y bien iluminada habitación interior. A personas de moralidad. (Sin niños). 12131 25-s

SE ALQUILA UN ESPLENDIDO salón de 10 metros por 50, con dos habitaciones y servicios sanitarios. Propio para industria o almacén. Informes: San Felipe y Enseñada, Talleres, "ENTERRIOS". 12458 16-s

**Hotel Palacio Colón**

Habitaciones bien amuebladas, frescas y muy limpias, todas con balcón a la calle, luz eléctrica y trébuches, baños de agua caliente y fría, habitación: \$30, con toda asistencia, por uno; \$50, para dos; \$75, por días, desde \$1.50 en adelante. PRADO, 51. TELEFONO A-4718. 22764

**UNA HABITACION, EN CASA** de familia respetable, se alquila una amplia y ventilada habitación. Acosta, 26, altos. Teléfono A-2405. 12666 14-s

**EGIDO, 10, SE ALQUILAN** hermosas y ventiladas habitaciones y un zaguán. Precios módicos. 13271 15-s

**NUOVA POSADA "LAS DELICIAS"** de MANUEL GONZALEZ Morro, 58, entre Trocadero y Colón Frente al parquecito, elegantes habitaciones muy frescas, económicas y ventiladas. 11872 21-s

**EN LA NEW-YORK, AMISTAD, 61** Se alquilan habitaciones con o sin muebles, desde dos centenas hasta seis y se admiten abonados a la mesa. Teléfono A-5621. 11367 14-s

**EN CASA DE FAMILIA MUY** respetable, se alquila un salón independiente, con azotea que tiene vista al Malecón, único inquilino; han de ser personas decentes. San Lázaro, núm. 236, altos. 13092 13-s

**AGENCIA DE COLOCACIONES "LA AMERICA"**, Dragones, 16. Teléfono A-2404. Director: Rogue Gallego Facilio, con recomendaciones, camareros, criados, porteros, serenos, jardineros, sastres, dependientes, aprendices, trabajadores, criaderos y criados. 12583 3-o

**SOLICITUD SE NECESITAN**

(SI DESEA USTED ENCONTRAR RAPIDAMENTE CRÍADOS U OTRA CLASE DE EMPLEADOS QUE NECESITE, ANUNCIE EN ESTA SECCION.)

**CRÍADA DE MANO, SE NECESITA** una, que sepa bien su obligación. Calle 13, núm. 186, entre 19 y 21. Vedado. 13207 16-s

SE SOLICITA A FELIX JONSON, catalán, oficio banista, en Estrella, 42; para un asunto que le interesa mucho. 13176 13-s

**CALLE 4, ENTRE 21 Y 23, PARA** una corta familia se solicita una cocinera, blanca, que sepa cocinar a la española y criolla; sino es buena cocinera que no se presente. Sueldo: cuatro centenas. 13197 15-s

SE SOLICITA UNA CRÍADA, que sepa cocinar con su obligación. Prado, 56, bajos. 13191 15-s

**UNA JOVEN, PENINSULAR,** desea colocarse en criada o manejadora; tiene buenas referencias, sabe cumplir con su obligación. Informes: Sol, núm. 8. 13193 16-s

**SE DESEA SABER EL PAARDERO** de Felicia Forcades; la solicita su hijo Rogelio; que viene de San Pedro Maniábón; paran en la posada "La Parra", calle Sol, 115. 13169 16-s

SE SOLICITA UN DEPENDIENTE de tren de lavado a mano que tenga práctica en marcar y separar ropa; se da buen sueldo. "El Buen Gusto", Virtudes, 52. 13211 20-s

**EN EL VEDADO, CALLE 19,** esquina a L, se solicita una cocinera blanca, que duerma en la colocación. Se da buen sueldo. Casa Sr. Pollack. 13226 16-s

**VENDEDOR DE VIVERES DE** Importación. Con perfecto conocimiento del comercio de la Habana, se necesita uno, con referencias. No se atienden principiantes. Consulado, núm. 42, antiguo. 13236 16-s

SE SOLICITA UNA SEÑORA, de mediana edad, que hable y escriba con perfección el inglés y francés, para embarcarse, por 6 meses por lo menos. A todas horas, "Baños Carneado", calle Paseo, Vedado. Teléfono F-4040. 13078 22-s

**EBANISTAS, QUE SEPAN** conular muebles finos, se solicitan, prefiriéndolos cocineros. Ebanistería y Mueblería, Francisco García y Hno. Calle 17, entre E y F, Vedado. 13110 14-s

**AGENTES PRACTICOS EN** Sociedades de Beneficencia, se solicitan en Trocadero, 109, de 9 a 4. 13041 14-s

**SEÑORAS Y SEÑORITAS, QUE** sean jóvenes activas y trabajadoras, necesitan las aseguradoras de verdad trabajan, un mínimo de 4 pesos semanales, pudiendo ganar 10; el trabajo es la proposición de un artículo de gran consumo a las familias; teniendo este trabajo la referencia de 19 señoras que en el día ganan buen sueldo, en Campanario, 231, antiguo, o 237 moderno, de 8 a 10 de la mañana y de 4 y media de la tarde en adelante, darán razón. 13089 14-s

SE SOLICITA UNA CRÍADA, blanca, para habitaciones, que sepa cocinar, con recomendación, fina y sepa muy bien el oficio. Sueldo: 4 centenas y ropa limpia. Quinta "Santa Amalia", pasado el paradero Vibora, de 11 a 4. 13085 16-s

SE SOLICITAN: UNA SEÑORA, de mediana edad, que sepa cocinar y ayude a los quehaceres, y una muchacha de 12 a 15 años, para manejadora. Calle 17, entre E y F, Mueblería, Vedado. 13111 14-s

SE SOLICITA UNA CRÍADA DE mano, peninsular, que sea formal; sueldo: tres centenas y ropa limpia. Aena, 93, antiguo. 13100 14-s

SE DESEA SABER EL PARADERO de un hermano Amadeo Menéndez, que vive en Zanja, esquina a Gallano, (bodega), y quien sabrá agradecer a quien le comunique su residencia. 13088 18-s

**EN LA CALLE DEL PASEO,** esquina a Sa, se solicita una manejadora y una criada de mano, blancas; se da buen sueldo. 13102 14-s

SE SOLICITA UNA BUENA criada de cuartos, que sea formal y tenga recomendaciones; se prefiere de color. Línea y 6, Vedado. 13225 12-s

Admitimos anuncios, sin recargo de precio, para todas las secciones comprendidas en esta plana, hasta las diez de la noche. 12525 46-s

**Gran Agencia de Colocaciones**

**VILLAVERDE Y COMPASIA O'Reilly, núm. 13.—Tel. A-2348.** Esta acreditada Agencia facilita con buenas referencias, toda clase de sirvientes como cocineros, costureros, camareros, dependientes, criados, lavanderos, etc., a los Hoteles, fondas, cafés, panaderías, cantineros, dependientes, dulceros y aprendices se mandan a cualquier punto de la isla y cuatrillas de trabajadoras para el campo. 12320 28-s

SE SOLICITA UNA CRÍADA, de mediana edad, para la limpieza y cuidar un niño. Ropa limpia y sueldo 3 centenas. Villegas, 24, altos de la bodega. 13015 13-s

SE SOLICITA UNA BUENA criada de mano, peninsular, que sea trabajadora y formal, para un matrimonio; buen sueldo y ropa limpia. Neptuno, 303, bajos. 13112 14-s

SE SOLICITA UNA COCINERA, que sea aseada y que sepa cocinar a la criolla; 9 pesos; si no está, adaptado a los quehaceres de campo y no tiene referencias, no se presente. Monte, 352. 12976 13-s

SE SOLICITA UNA CRÍADA DE mano, de más de 25 años, que sepa su obligación y tenga recomendaciones de las casas en que haya estado, para servir a un matrimonio sin hijos. Sueldo: 4 lules, ropa limpia y de cama. Calle 12, número 13, Vedado. 12927 13-s

SOLICITO PARA UNA FINCA un muchacho, de 14 años en adelante; sueldo: 9 pesos; si no está, adaptado a los quehaceres de campo y no tiene referencias, no se presente. Monte, 352. 12976 13-s

**OCASION EXCEPCIONAL PARA ESTABLERSE EN UNA BUENA COLOCACION**

Estableceremos algunas personas en un comercio lucrativo; no se necesita capital ni experiencia. Garantizamos a usted 50 pesos al mes, hay quienes ganan mucho más. Dirigirse a CHAPELAIN & ROBERTSON, Box 296, Chicago, E. U. 11994 24-s

**GRÍADAS**

Para transportar el equipaje llamamos al RAPIDO, Agencia de transportes en carros automóviles. Teléfono A-5462. Hay máquinas de paseo. 12403 30-s

SOLICITO UN SOCIO, con pequeño capital, para interesarlo en la propiedad de una patente de gran valor. Dirigirse al señor Olazábal, Muralla y Oficinas. Compañía de Agentes del trabajo "La Mutua". 12396 15-s

SE SOLICITA UNA CRÍADA PEÑINSULAR, que sepa algo lavar ropa y demás quehaceres de la casa; sueldo: 3 lules. Razón: Inquisidor, 27, bodega. 13032 15-s

**Agencia de Colocaciones "LA PALMA"** Habana 108. Teléfono A-6973. Esta antigua y acreditada agencia facilita rápidamente cuanto personal necesita, bien recomendado. 11290 12-s

**SE OFRECEN**

(SI DESEA USTED COLOCARSE RAPIDAMENTE ANUNCIESE EN ESTA SECCION.)

**NINA JOVENCITA, ESPAÑOLA,** desea colocarse para manejadora; es cariñosa con los niños. En Cárcel y Morro, darán razón, bodega. No admite tarjetas. 13202 16-s

**JOVEN DEL PAIS, DESEA** colocarse en casa de comercio, oficina, casa de huéspedes o entrar al servicio de caballero o compañía. Informes: San Rafael, 14, entresuelo. 13165 15-s

**COCINERA, REPOSTERA, MADRILEÑA,** desea casa buena; cocina a la española, francesa y criolla; tiene buenas referencias, gana buen sueldo y no duerme en la colocación. Gallano, 118, altos, cuarto número 13. 13166 15-s

**UN JOVEN, ESPAÑOL, DESEA** colocarse de criado de mano, en oficina, particular o comercio, de portero o mensajero, en cualquier punto; tiene buenas recomendaciones. Razón: Cristo, 26, bodega. 13224 16-s

**UNA PENINSULAR, DESEA** colocarse de cocinera; cocina a la española y a la criolla; sabe de repostería. Informes en Vives, 174. 13222 16-s

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN,** peninsular, de criada de mano, limpieza de habitaciones o manejadora; sabe cumplir con su obligación y tiene quien responda por su conducta. Informes en Aguilar, número 11, antiguo. 13228 18-s

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN,** peninsular, de criada de mano o manejadora; sabe cumplir con su obligación. Informes: Carmen, número 50. 13227 16-s

**UNA BUENA COCINERA, VIZCAINA,** desea colocarse en una buena casa particular o comercio. Informes en Obispo, 45, viveres. 13233 16-s

**SE DESEA COLOCAR UN JOVEN,** peninsular, de criado o camarero; mismo le tiene en la Habana que fuera de ella. Pueden dirigirse por cartas al Vedado, calle 23, entre 6 y 8, número 445. José Fernández. 12525 46-s

**Agencia de Empleos**

Para profesionales y oficinistas únicamente. En combinación con similares en New York, Chicago, New Orleans y Ciudad de México. Al suscribirse que no se coloque se le devolverá UNA MITAD de la cuota de inscripción de \$125. Se garantiza a las Compañías y particulares proporcionarles precisamente el empleado de confianza y aptitudes que solicite. R. GOMEZ DE GARAY. Amargura, núm. 63 Teléfono A-5153 Apartado 1626. Habana. C 3944 alt 10-11

**BUENA COSTURERA, DE MORALIDAD,** desea casa familia para coquer. Informes: San Lázaro, 156, altos. 13205 16-s

**COCINERA, CATALANA, DESEA** colocarse en casa de comercio, limpia y gusto para cocinar. Aguacate, 122, bajos. 13167 15-s

**DESEAN COLOCARSE UN MAGNIFICO** criado de mano, un excelente portero; una buena criada y un muchacho, para cualquier trabajo. Buenas referencias. Lamparilla, 57. Teléfono A-7502. 13162 15-s

**SOLICITE DESTRUCTOR DE** chinches, garrapatas, bibliogatas, piojos, picajitos, hormigas, mosquitos y todo insecto en personas o animales. De positivo resultado en naranjos, tabacos, semilleros, flores, etc., sin causar el menor daño. "VERMINGO WORRELL". Pídale en Farmacias, 50 y 60 centavos pmo. Catálogo gratis. Prado, 101 y 109, y Gallano, 79. Lago Lacalle. 11904 23-s

**DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES** españolas, una de cocinera y otra de criada de mano; saben su obligación y tienen referencias. Informes: Colón, núm. 3, moderno. 13217 16-s

**DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA,** peninsular, de mediana edad, de criada de mano, manejadora o camarera; en Vives, núm. 170, informará, cuarto núm. 7. 13212 16-s

**COCINERO, PENINSULAR, SE** ofrece para casa comercio, fonda, hotel, casa huéspedes o particular de algún respeto; sabe cumplir con su deber; cocina a la criolla y española. Informes: San José y Compostela, carnicería. Teléfono A-4360. 13189 16-s

**DESEAN COLOCARSE DOS MUCHACHAS,** peninsulares, de criadas o manejadoras; saben cumplir con su obligación. Informes: Concordia y Hospital, 1 1/2. Teléfono A-8452. 13178 16-s

**SE DESEA COLOCAR MUJACHA** peninsular, de criada de mano. Informes: Tenerife, núm. 7475. 13150 15-s

**MUCHACHA, FORMAL, DESEA** colocarse en casa de moralidad, corta familia, sin niños, para limpiar habitaciones, sabiendo coser a mano y en máquina; tiene quien la recomienda; no va por tarjetas. ObraPIA, 45, sastrería, darán razón. 13151 15-s

**TENEDOR DE LIBROS, SE** ofrece, tanto para la ciudad como para el campo, práctico en contabilidad de ingenios. No tiene inconveniente en desempeñar otro cargo análogo. Razón: Restaurant "El Carabanchel", Consulado y San Miguel. 13049 25-s

**JOVEN, ESPAÑOL, con capital,** referencias a satisfacción, aceptará oferta de negocio. Señor Gonzalez, Apartado, 15, Habana. 13123 19-s

SE DESEA COLOCAR UNA SEÑORA, peninsular, para criada de mano o cocinera, siendo para corta familia; no tiene inconveniente hacer las dos cosas. Informes: Inquisidor, 23. 13145 15-s

**UNA JOVEN, PENINSULAR,** desea colocarse de criada de mano, es muy formal y sabe cumplir con su obligación. Tiene referencias. Informes: Esperanza, 111, bajos. 13161 13-s

**AVISO AL COMERCIO. UN JOVEN,** español, que tiene quien lo garantiza, desea colocarse de cobrador o comisionista o representante de una casa de comercio o compañía, en el mismo para el campo que para la ciudad. Tiene ocho años de práctica en el país; conoce perfectamente la República Dominicana y algunos puertos de Puerto Rico; para más informes diríjase a Correa, número 30, bodega. Tel. I-2091. 13153 15-s

**MECANOGRAFIA**

Se hacen trabajos a máquina a precios reducidos. Fidan arancel. Agencia General. Alsina y Nieto.—Habana 51 C 3795 26-4-s

**UNA JOVEN, PENINSULAR,** buena criada de mano, desea colocarse; sabe coser algo o de manejadora; está acostumbrada a matrimonio; tiene referencias. Informes: Animas, 194. 13133 15-s

**UN MATRIMONIO, ESPAÑOL,** sin niños, solicitan una portera o encargados en una casa de vecindad; tiene quien responda por su conducta. Viven en San Lázaro, número 225; pregunten por Jacinto Naranjo. 13130 15-s

**UN HOMBRE, DE MEDIANA** edad, desea colocarse para cuidar alguna casa; es práctico en jardinería y con buenas recomendaciones. Informes: Consulado y Colón, fonda. 13138 15-s

**UNA JOVEN, ESPAÑOLA, DESEA** colocarse, en casa de moralidad, de criada de mano o manejadora. Tiene buenas referencias. Informes: Manrique, 89, bajos. 13212 15-s

**DEPENDIENTE DE FARMACIA,** con esmerada práctica en Europa y en la Isla, de mediana edad, desea colocarse en el campo. Informes los que deseen: A. G. Farmacia. Regla. 13119 15-s

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN,** acostumbrada en el país; tiene referencias de las principales familias. Nueva York, esquina Aguacate. 13125 15-s

**UNA BUENA COCINERA, PENINSULAR,** desea colocarse aunque sea en casa de comercio o particular; sabe cumplir bien con su obligación. Informes: calle Salud, número 142, bodega. 13154 15-s

**LA HABANERA**

Gran Agencia de Colocaciones ESTEBAN REIXACH Monserrate y Tie. Rey. Tel. A-1285 Las familias y al comercio en general, que deseen tener un buen servicio de criados, deben pedirle a esta casa, que los facilita bien recomendados. Se manda personal al campo. 11440 14-s

**APRENDIZ ADELANTADO** desea colocación. Dirección: Farmacia "La Alianza". Informes los que pidan. Regla. 13120 15-s

**SE DESEA COCINERA, QUE NO** sea vieja y ayude a la limpieza; tiene práctica en la colocación. Neptuno, 338, altos. Se la pagará el carro, por la mañana. 13168 15-s

**DOS JOVENES, ESPAÑOLAS,** muy formales, desean colocarse, en casa de moralidad, de criadas de cuartos o manejadoras. Tienen buenas referencias. Informes: Suspiro, 16. 13113 14-s

**UNA SEÑORA, PENINSULAR,** desea colocarse de cocinera, en establecimiento o casa particular; tiene referencias de las casas donde ha trabajado; entiende un poco de repostería; no tiene inconveniente en ir fuera de la Habana; menos de 4 o 5 centenas no se coloca. Informes en Apodaca, 54; no duerme en la colocación. 13141 15-s

**SE ALQUILAN LOS FRESCOS** de la casa de Gallano, número 35, en 9 centenas. Informes en la "Moda Práctica". 13106 16-s

**DESEA COLOCARSE UN MATRIMONIO,** sin hijos, uno de criado o portero o cochero, y la otra de cocinera o criada o manejadora; no tienen inconveniente en ir al campo; tienen buenas referencias. Informes en Santa Clara, 16. 13140 15-s

**DESEA ENCONTRAR UNA COLOCACION,** en una cocina de la Habana, para acompañar a una buena cocinera. Informes: Versalles, núm. 19, Guanabacoa, de 8 a 9 de la mañana. 13076 14-s

**UNA JOVEN, PENINSULAR,** desea colocarse, en casa de moralidad, de criada de mano o manejadora. Sabe cumplir con su obligación y tiene referencias. Informes: Vives, 155, bajos. 13072 14-s

**TENEDOR DE LIBROS** Para toda clase de contabilidad se ofrece con buenas referencias un experto tenedor de libros, ya sea para trabajar durante el día o por horas. Campanario, 133. Teléfono A-1328. C 3938 30 11-s

**SE DESEA COLOCAR UNA MODISTA,** peninsular; sabe coser bien y corta por figurín. En la misma casa una criada de mano, peninsular. Darán razón: Inquisidor, 21, altos. 13094 14-s

**SEÑORA, PENINSULAR, DE** mediana edad, desea hallar colocación, para acompañar a señora sola, ama de llaves o para atender a caballo solo. Tiene referencias. Dirigirse a Trocadero, núm. 38, cuarto núm. 16 o al teléfono F-1410 13059 13-s

**SE DESEA COLOCAR UN JARDINERO,** agricultor, valenciano, entendiendo de todo ramo de agricultura y jardines. Informes: Oficinas, 13, fonda. 13062 13-s

**DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA,** formal, de criada de mano o cocinera, de práctica en el servicio; muy cariñosa para los niños. Informes: San Lázaro, 295. 13106 14-s

**SE DESEA COLOCAR UNA JOVEN,** peninsular, de toda moralidad; entiende de costura, acostumbrada a todo servicio; tiene buenas referencias. Informes: Aguila, 116-A, cuarto 48. 13060 14-s

**UNA SEÑORA, PENINSULAR,** desea colocarse de criandera a media leche o a leche entera; no se admiten tarjetas; tiene buenas referencias. Para más informes Figuras, 1 antiguo. Cuarto núm. 11. 13101 14-s

**UNA JOVEN, PENINSULAR,** desea colocarse de criada de mano o

LA CRIOLLA



ESTABLOS DE BURRAS DE LECHE TELEFONO A-4610. Carlos III, número 6, por Pochó. Teléfono A-4810.

ESQUINA EN VENTA

Vendo una en Lealtad, de altos muros, renta 15 centenas, en \$3,700. Evelio Martínez, Empedrado, 40, de 1 a 4.

SE VENDE UNA VIDRIERA

en el mejor de la Habana. Para informes: Belascoain, 73. 18131 15-s

BUEN NEGOCIO SE VENDE

un café y fonda, por no poderlo atender los dueños. Informan en la rejería de Rafael Mugno, Neptuno, 33. 13905 15-s

BUEN NEGOCIO PARA PRINCIPANTES

Por tener otro negocio que atender, se vende o arrienda un negocio de panadería y heladería en un local de 35 pesos de renta; buen contrato y poco alquiler. Informan: J. Abeleira, Ploeta, 22 1/2, sastrería. 18118 19-s

VEDADO, CERCA DE 23

en terreno 22'66 x 24'50, reconoce \$3,000 de hipoteca, por un paquete. Hago negocio dejando dos meses de intereses pasados a favor del que haga negocio. También vendo un camión americano, 4 cilindros y 60 caballos, costó \$3,500, se dá en \$1,500, está en muy buen estado. Lake, Agencia Villanueva, Prado, 101, de 12 a 4. Teléfono A-5500. 13056 14-s

SOLAR DE 14 POR 38

en Lagueruela, entre Calzada y Ira., a una cuadra del paradero, \$5,000, \$1,000 contado. A. del Busto, O'Reilly, 4, de 1 a 3. 13096 18-s

DOS SOLARES, POR LIQUIDACION

de intereses se venden, al contado, 18 varas de frente por 35 de fondo, a \$2,200. 7 x 30 otro, a \$300 pesos; son los únicos que quedan. Dos cuadras Calzada Villor. Gastos de escritura y Registro pagos. Trato en Reina, 35, pelería o Pamplona, 7, Jesús del Monte. 13082 14-s

EN ESCOBAR

Perado a San Lázaro, vendo una casa de altos, moderna, con sala, saleta y 2 1/2, en cada piso, y un cuarto en la azotea. Renta: 14 centenas. Precio: \$8,200. Evelio Martínez, Empedrado, 40, de 1 a 5. 12379 8-s

CUATRO CASAS

En el Vedado y en el mejor de la calle 23, se venden cuatro casas, modernas, amplias, bien construidas, con todas las comodidades e higiene completa. Urge la venta e informa su dueño en 10, número 142, entre 16 y 17. Teléfono F-1688. No corretores. 12370 15-s

VIDRIERA TABACOS Y CIGARROS

en buen punto y contrato largo, se vende por haberse mudado el dueño a Obispo 25, donde informarán. 11732 19-s

En 100.500 pesetas

Magnífica casa, esmerada y moderna construcción, gran amplitud, jardín, huerta con hermosos frutales, inmejorable y muy céntrica situación se vende en Lugo (España), donde informará Don Francisco Rodríguez, Ruanoco, 33. 10 C 3790 30-d

CASAS EN VENTA

Villages, \$8,500; Lealtad, esquina, \$8,500; Chacón, \$13,500; Indio, \$7,500; Jesús María, \$8,000; Acostas, \$15,000; Virtudes, \$9,000; Manrique, \$11,500; Misión, \$2,500; Condessa, \$8,200; Escobar, \$8,500. Evelio Martínez, Empedrado, 40, de 1 a 5. 12379 8-s

SOLARES A CENSO

Vendo, dentro de esta ciudad, con tres esquinas, las esquinas miden 29 por 25 metros cada una, y los centros 13 por 25 metros, los centros no se pagan hasta dentro de un año. Empedrado, 47, de 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono. A-2711. 12711 20-s

Casas Modernas en Venta

Virtudes, Aguilá, Amistad, Amargura, Neptuno, Jesús María, Luz, Sol, Lamparilla, Lagunas, Lealtad, Manrique, San Nicolás y varias más. Empedrado, 47. Juan Pérez. De 1 a 4. Teléfono A-2711. 12712 5-0

OPORTUNIDAD

EN INDUSTRIAS VENDO UNA casa, moderna, de alto, acerca de la brisa, cerca de Prado, con sala, saleta, tres cuartos, servicios, cuarto de baño; los altos lo mismo; renta 25 centenas; libre de gravamen. Empedrado, 47, de 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono A-2711. 12710 13-s

Anuncios económicos para esta sección

los recibimos hasta las 10 de la noche, a los mismos precios que por el día. Las escuelas nocturnas se toman hasta 5 minutos antes de cerrar cualquiera de nuestras ediciones. 12972 17-s

Espejuelos Sólidos



Monturas de palta y de oro extra fuertes que resisten todos los climas y clase de uso. Hay a quienes le gustan sus lentes elegantes y ligeros, pero hay también quienes prefieren unos que no haya manera de romperlos. Una vez que mis ópticos miden la vista del cliente se muestran las monturas para que puedan elegir la que más convenga. Nosotros insistimos solamente en que los cristales sean buenos y correctamente elegidos. Tengo los ópticos más inteligentes en Cuba y garantizo por escrito cada par de lentes que vendo.

BAYA-Optico

San Rafael, esq. a Amistad TELEFONO A-2550 C 3596 265-O-17

VENDO EN \$2,750. UNA CASA

moderna, con portal, sala y 2 cuartos; todo moderno, mosaiicos; sin corredor; dejo en hipoteca \$1,250. Informan en Milagros y San Anastasio, bodega. 13091 20-s

EN ESCOBAR

vendo una casa de alto, moderna, con sala, saleta, dos cuartos, servicios; el alto lo mismo; renta 11 centenas; libre de gravamen. Precio: \$5,500. Empedrado, 47. De 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono A-2711. 12710 13-s

SE VENDE, EN LA LOMA DEL

Vedado, calle 19 núm. 401, entre 6 y 7, a una cuadra de los tranvías, una casa, compuesta de Jardín, portal, sala, saleta, 4 grandes cuartos y corredor; toda de mampostería y tres cuartos de madera al fondo, en una extensión de terreno de 633 metros. Para tratar, su dueño, San Francisco, núm. 3, altos, entre Vapor y Jovellar. 12838 15-s

Negocio de Actualidad

Se traspasa el contrato de una gran finca para el cultivo de Caña, Piña y Yuca, dista dos kilómetros del paradero, que tiene tres romanas, y tiene carretera desde el mismo baley al paradero y a los pueblos inmediatos, y río que no se ha secado nunca. También tiene habilitada vega para medio millón de matas de tabaco, que lo produce de superior calidad. Condiciones y demás informes: Murala y Villegas, café. 12834 22-s

A DOS CUADRAS DEL PARQUE

de 17, Vedado, vendo dos magníficos solares, centro y esquina, a \$8 el metro, sin censo. Obispo, 32, de 9 a 1, Peralta. 13061 18-s

BARBERIA. SE VENDE EN EL

mejor punto de la Habana: Monte y Egido, frente a la Compañía del Gas y Tranvías eléctricos al lado del café; garantizo más de 200 pesos mensuales. Tres sillones; poco alquiler. En la misma informan. 13054 14-s

VENDO UNA ESQUINA, ARREGLADA

para establecimiento, y alto terreno, independiente, \$9,000. Otra casa en Aguilá, cerca de San Juan de Dios, \$32,000. Otra Cerro, espléndida, cerca la Calazada, \$3,100. Otra Jesús del Monte, \$2,200. No a corredor. San Miguel, 50, de 9 a 12. 13037 14-s

VENDO 1,160 METROS, MEDIA

cuadra del tranvía de la esquina, precioso jardín, gran arboleda frutales, ocho grandes habitaciones de mampostería, mosaiicos de 5x5, sanidad moderna y sin gravamen, en \$4,500. Y compró en Estrada Palma, o en sus inmediaciones, tres preciosos arbolados, a su valor se puede dar detalles por correo. Lake, Agencia Villanueva, Prado, 101, de 12 a 6. Teléfono A-5500. 13063 14-s

CASAS BARATAS. Lealtad, San

Lázaro, Virtudes, Manrique, Perseverancia, Refugio, Consulado, Maricón, Crespo, Industria y varias más. Dicho para hipoteca barato en Obispo, 32, de 9 a 1. Peralta. 13063 18-s

GRAN OPORTUNIDAD. SE VENDE

un gran puesto de frutas y depósito de aves y huevos, o admito un socio; está acreditado; buena venta. Aprovechen ocasión. Informan: Monte y Angeles, café; cantinero. Informan. 13105 16-s

SE VENDE O SE ALQUILA UNA

hermosa casa, se compone de Jardín, portal, sala, saleta, tres grandes cuartos, un cuarto de baño, con sus aparatos modernos, cocina, patio y traspatio, situados en la calle de San Mariano, entre Lawton y Animas, Vibora. Precios médicos; todo directo. Teléfono A-7423. 12046 18-s

VENDO UNA BUENA BODEGA,

EN \$1,800; BUENA VENTA Y POCO ALQUILER; BUEN CONTRATO; VIDRIERA DE "MARTE Y BELONA," JESUS VAZQUEZ. 13001 13-s

GRAN NEGOCIO, PARA PERSONAS

de poco capital. Se vende una vidriera de cigarrillos y tabacos; paga poco alquiler y está situada en uno de los mejores puntos de la Habana. Dan razón de 5 a 10 a. m. en el café "Los Industriales," Mercado de Colón, por Trocadero. 12972 17-s

Grandes oportunidades

VEDADO

15, ESQUINA A 1, separado de la línea de abajo sólo por un pequeño parque, de modo que no se le puede quitar la vista al mar, ni tiene el peligro para los niños de estar precisamente en la línea, a pesar de su pequeña distancia de ella. Solar completo de esquina, teniendo, por los 22 1/2 metros de frente por 50 de fondo. Tiene una pequeña casa de madera, que renta 6 centenas; árboles grandes que producen gran sombra. Puede considerarse uno de los pocos buenos puntos que están aún sin edificar, en el mejor del Vedado. Se acepta el pago de la siguiente manera: la tercera parte en efectivo, o en documentos de crédito de satisfacción del vendedor, y las otras dos terceras partes dejándolas en hipoteca, a interés bajo y a plazos cómodos.

EN LAS ALTURAS DEL Vedado, en lo

más pintoresco y de más prestigio de ese gran barrio, se vende la siguiente parcela: una manzanita de 3,500 metros, con la siguiente descripción: 190 metros hacia la calle 27, 22 1/2, hacia la calle 4, 41 hacia la calle 6 y 101 hacia la calzada de San Antonio. Se acepta su pago de esta manera: Dejando una parte importante del precio en hipoteca al 7 por 100, reconociendo el censo, y el resto en efectivo o en documentos de crédito satisfactorios. Esta parcela se presta admirablemente para hacer un lote de casas obedeciendo a un plan armónico, que resultaría sumamente atractivo e indudablemente de gran rendimiento material.

VIBORA

ESTRADA PALMA.—En lo más alto de esta parte, se vende 1/2 de manzana de terreno, con un puesto de 50 metros de frente por 50 de fondo, haciendo esquina a las calles de Luis Estévez y Juan Delgado; comprendiendo los solares 10, 11, 12, 13 y 14. Tiene aceras construidas. No hay que dar un solo peso para comprarlo, pues se vende a censos al 5 por 100. Plenas ustedes en lo que se adquiere una propiedad de esta naturaleza que puede explotarse dividiéndola en varias parcelas, sin poner un solo centavo en ella, pudiendo ganarse un buen pique en la especulación, sólo teniendo que reconocer un interés bajo. Se vende también esta parcela en firme, haciendo un descuento de 20 por 100. En este caso se acepta el precio reconociendo 20 por 100 de censo. Este es un lote precioso y con el porvenir más grande que puede haber en terrenos en la Habana. Para convencerse no hay más que visitarlos y ver que se trata de rodados en todo su perímetro por industrias, ferrocarriles, muelles, etc. El vendedor, sin embargo, se conforma también con hacer el traspaso de esta propiedad sin recibir efectivo alguno. Nótese qué ventaja tan inmensa ésta para el industrial, que no necesita hacer inversión de capital alguno y sin embargo, puede asegurar un gran punto para su industria y su establecimiento. Se vende a censos al 5 por 100 de interés. También se aceptaría el precio en venta en firme descontando 20 por 100 de censo. El importe líquido se aceptaría entonces del siguiente modo: 23 partes en hipoteca sobre los terrenos al 7 por 100 y la tercera parte en efectivo o en documentos de créditos satisfactorios.

HABANA

EN EL UNICO ENSANCHA posible del distrito de la Habana, a unos pocos metros de la bahía y lindando con todos los trenes que salen de esta capital, en las llanuras de Atarés, se venden 2,097 metros. Esto es un lote precioso y con el porvenir más grande que puede haber en terrenos en la Habana. Para convencerse no hay más que visitarlos y ver que se trata de rodados en todo su perímetro por industrias, ferrocarriles, muelles, etc. El vendedor, sin embargo, se conforma también con hacer el traspaso de esta propiedad sin recibir efectivo alguno. Nótese qué ventaja tan inmensa ésta para el industrial, que no necesita hacer inversión de capital alguno y sin embargo, puede asegurar un gran punto para su industria y su establecimiento. Se vende a censos al 5 por 100 de interés. También se aceptaría el precio en venta en firme descontando 20 por 100 de censo. El importe líquido se aceptaría entonces del siguiente modo: 23 partes en hipoteca sobre los terrenos al 7 por 100 y la tercera parte en efectivo o en documentos de créditos satisfactorios.

CASA S

EN LO MEJOR DEL VEDADO, en la calle B entre 17 y 21, por tanto, entre las dos líneas de 17 y 25, a media cuadra del palacio del señor Carvajal y en sección ya perfectamente urbanizada, rodeada de casas, con aceras construidas y arbolado. La casa está compuesta de sala, tres cuartos, corredor, comedor, baño moderno y cocina, piso de mosaiico; azotea de loza por tabla, construcción en cemento, elegantes rejías y jardín al frente. Está edificada en un solar de centro, completo, que tiene 683-32 metros; la casa, sin embargo, no ocupa más que una mitad del terreno. Cuadrado, por tanto, al fondo de la misma la otra mitad de dicho terreno sin edificar y en condiciones de hacer las ampliaciones que se deseen en la misma finca. Se dan toda clase de facilidades en el pago, aceptándose 2/3 del precio en hipoteca al 7 por 100 y la otra tercera en efectivo o en documentos de crédito satisfactorios.

EN LA HABANA, Reina, 135, la parte

más alta de la calzada de la Reina, se vende esta casa, que tiene 605 metros cuadrados. Su edificación es como sigue: sala, saleta, comedor y el primer cuarto, de mármol; gran patio, con una hermosa y amplia galería de columnas, cuatro cuartos con piso de mosaiico; gran baño moderno con aparatos completos y servicio de agua fría y caliente; traspatio, cocina, despensa, cuartos de criados, inodoro y baños de criados y espacio suficiente para calefacción; azotea de loza por tabla y cielos rasos en la sala, galería y comedor; en los altos gran salón con cerramiento de cristales y un cuarto más alto y más sano de la Vibora, muy cerca de la Calzada, con grandes edificios fabricados al lado. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

CASA EN LA HABANA. SE vende,

con bastante fondo, cerca de los muelles, lugar comercial, etc. Duesño: Acosta, 54, Habana. 12930 16-s

VENDO UNA BODEGA, EN UNA

buen esquina; se dá barato. Informan: G. Rodríguez, San Lázaro, 406. 12928 16-s

CON ESTABLECIMIENTO, rentando

24 centenas, se vende una casa de esquina, de alto y bajo, en la calle de Neptuno, entre Prado y Gallano. Precio: \$13,000. Se puede adquirir entregando solamente \$4,500 de contado. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

CASA EN LA HABANA. SE vende,

con bastante fondo, cerca de los muelles, lugar comercial, etc. Duesño: Acosta, 54, Habana. 12930 16-s

VENDO UNA BODEGA, EN UNA

buen esquina; se dá barato. Informan: G. Rodríguez, San Lázaro, 406. 12928 16-s

CON 157 METROS DE TERRENO,

se vende una casa en la calle de Progreso, media cuadra del Parque Central; se pueden dejar \$4,000 en hipoteca; no se necesita todo el dinero al contado. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

VENDO UNA BUENA CASA DE

huéspedes, seis años de establecida, y quedan cinco años de contrato. Teniente Rey, barbería, frente al DIARIO DE LA MARINA, darán razón. 12957 18-s

A CUATRO PESOS TREINTA

centenas, se venden cuatrocientos metros en la parte más alta y más sana de la Vibora, muy cerca de la Calzada, con grandes edificios fabricados al lado. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

de mosaico y reglamento decorado.

Se acepta el precio de esta propiedad en la siguiente forma: \$28,000 en hipoteca al 7 por 100, por plazo largo, y el resto en efectivo o en documentos de créditos satisfactorios.

VIRTUDES, 115. Se vende esta casa,

con 182 metros cuadrados; dos pisos; pluma redimida. La planta baja se compone de: recibidor, con cancela que lo comunica de la escalera de los altos, sala, saleta y dos cuartos, cocina y baño; pisos de mármol y mosaiicos; la planta alta: recibidor, sala, tres cuartos, comedor, baño moderno, cocina y cuarto de criados; pisos de mármol y mosaiicos; calle ya asfaltada; toda la casa de construcción moderna, con el frente de piedra, modernamente de losa por tabla. El precio se acepta en la siguiente forma: \$10,000 en hipoteca al 7 por 100, a plazo largo, y el resto en efectivo o en documentos de crédito satisfactorios.

ORRAPIA, 22, esquina a San

Ignacio, en el centro del distrito comercial de la Habana. Tiene 368 metros cuadrados de superficie, consta de tres pisos, edificación moderna en los pisos de mármol y cielos rasos en los altos. Se admiten hasta \$40,000 en hipoteca al 7 por 100, a largo plazo, en pago de parte de su precio, y el resto en efectivo o en documentos de crédito satisfactorios.

EN LO MEJOR DEL CERRO, en el

precioso reparto de las Cañas, se venden dos casas en la calle de Volante, entre Chiarurra y Primeltes. Una tiene siete metros de frente por 42'40 de fondo, que hacen 254 metros cuadrados, y se compone de terraza, sala, tres cuartos, cocina y traspatio; la otra mide 5 metros de frente por 42'40 de fondo, teniendo, por tanto, 212 metros cuadrados de superficie; tiene los mismos departamentos que la anterior. Están acabados de arreglar, teniendo un aspecto precioso, con gran demanda para alquilar. Sin embargo, se prefiere venderlas. Precio: \$3,200 por cada casa, admitiéndose \$2,000 en hipoteca sobre cada una y los \$1,200 restantes en cada una en efectivo o en documentos de créditos satisfactorios.

Dinero para hipotecas en todas cantidades

ALBERO R. RUZ CORREDOR-NOTARIO COMERCIAL Obrapia número 25. 10,256 15-s

BARRO SAN NICOLAS: VENDO

una bonita casa, moderna, en la calle de Concha, con sala, comedor y dos hermosas habitaciones. Informan: Reunión, 3. Trato directo. 12054 15-s

CASA DE HUESPEDES. Situada

en la calle del Prado, se vende una por enfermedad de su dueño. Está toda ocupada y se da barato. Informan en San Rafael, 18, fotografía. 13028 15-s

SE VENDE UN GRAN PUESTO

de frutas, con una venta de 30 pesos diarios, pagando poco alquiler, o se admite un socio. Informan: Teniente Rey 69. 13025 15-s

VENDO UN CAFE EN 3,000 PESOS,

hace buen negocio, tiene buen contrato y paga poco de alquiler. Informan en la vidriera del café "Marte y Belona," Jesús S. Vázquez. 12945 16-s

SE VENDE UN SOLAR, EN LA

esquina de las calles Las Flores y Los Cocos, a una cuadra de Correa, Jesús del Monte. Mide 285 metros cuadrados. Informa, directamente, su propietario: B. Rodríguez, Calzada de Luyanó, 76, antiguo, Jesús del Monte. 12961 22-s

EN \$7,000 ORO ESPAÑOL, SE

venden dos casas en el Vedado, con jardín, portal, sala, comedor, cinco cuartos, dos patios, cuarto de baño y cocina, rentando 14 centenas. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

LOMA DEL MAZO

Se venden, conjuntamente, 4 solares, con una superficie de 1,650 metros cuadrados, en lo mejor de la Loma, Patrocinio y J. A. Saco, desde donde se observa el más bonito panorama de los alrededores de la Habana. Precio e informes: Reunión, núm. 3. Teléfono A-2518. 12942 16-s

CON ESTABLECIMIENTO, rentando

24 centenas, se vende una casa de esquina, de alto y bajo, en la calle de Neptuno, entre Prado y Gallano. Precio: \$13,000. Se puede adquirir entregando solamente \$4,500 de contado. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

CASA EN LA HABANA. SE vende,

con bastante fondo, cerca de los muelles, lugar comercial, etc. Duesño: Acosta, 54, Habana. 12930 16-s

VENDO UNA BODEGA, EN UNA

buen esquina; se dá barato. Informan: G. Rodríguez, San Lázaro, 406. 12928 16-s

CON 157 METROS DE TERRENO,

se vende una casa en la calle de Progreso, media cuadra del Parque Central; se pueden dejar \$4,000 en hipoteca; no se necesita todo el dinero al contado. Concordia, 86, de 12 a 2 y de 7 a 9 de la noche. 12953 14-s

VENDO UNA BUENA CASA DE

huéspedes, seis años de establecida, y quedan cinco años de contrato. Teniente Rey, barbería, frente al DIARIO DE LA MARINA, darán razón. 12957 18-s

Vd. va a invertir capital en compra de propiedades o hipotecas, hará una buena negociación por medio de la oficina de Miguel F. Márquez

CUBA, 32, de 3 a 5

Teléf. A-8450 e I-1557

PIDA informes de esa Oficina al alto Comercio y a los señores Abogados y Notarios de crédito de la Capital.

12450 30-s

EN \$1,400 C.V. VENDO, EN BARRO

muy próximo a la Habana, un terreno de 130 metros, casi todo fabricado, nuevo, de mampostería. Tiene acera y servicio moderno. Informan: Reina, 35, pelería. 12806 15-s

¡AVISO! SE VENDE UNA hermosa

casita, próxima a Palatino, muy barata. Informan en Infanta y Daoiz, fruitería, Cerro, Reparación las Cañas. 12975 24-s

TIENDA MIXTA DE INGENIO

o Colonia importante que necesita ser reformada y administrada ventajosamente, se toma arrendada, a partido o como convenga. Seriedad y competencia probada. Larga práctica financiera y comercial aseguran éxito absoluto. Pueden darse las más altas y aceptables referencias. También, previamente, se solicitan. X. X. X. Tel. A-1555. Apartado núm. 448, Habana. 12821 15-s

NO CONFUNDIRSE: PRIMER

agente en la Habana en bodegas, cafés y vidrieras, al contado y a plazos, desde \$400 en adelante. Informan: Monte y Amistad, café Marte y Belona, el cantinero, Adolfo Carneado, De 11 a 6. 11753 19-s

VENDO UNA BUENA BODEGA

en el Vedado; tiene buen contrato y hace buena venta. Informan en la Vidriera del café "Marte y Belona," Jesús S. Vázquez. 12738 13-s

CASAS PARA FABRICAR

San Nicolás, 6 por 19 metros. Animas, 6 por 24. Lagunas, 6'50 por 20. Cárdenas, 7 por 25. Campanario, 7'50 por 28. San José, 8'20 por 22. Amistad, 6 por 30. Concordia, 5 por 20, y varias más, en buen punto. Empedrado, 47, de 1 a 4. Juan Pérez. Teléfono A-2711. 12712 5-0

SE VENDE

una casa, acabada de construir, en la Vibora (Loma del Mazo). La parte más alta. Compuesta de cinco cuartos, sala, comedor y portal, un buen cuarto de baño, con servicio de agua caliente, techos de cemento armado; a media cuadra del parque. Informa su dueño en la calle Misión, núm. 31-A. Casiano Vela. 12957 2-0

SE VENDEN DOS CASAS, CALLE

Municipio, casi esquina a Fábrica. Sala, comedor, tres habitaciones, pisos mosaiicos, sanidad moderna, de nueva construcción. Jesús María y Compostela, Café, M. Alonso. 13445 16-s

EXCELENTE NEGOCIO. Vidriera

de esquina, espaciosa, elegante y moderna, situada en punto céntrico y de gran tránsito. Se da baratísima. Informan: Egido, 20. 12924 16-s

CABLEGRAMAS

DEL "DIARIO DE LA MARINA".

CENTRO GALLEGO.

EMPRESTITO VOLUNTARIO

Destinado a la terminación de las obras del Palacio, Teatro Nacional y Casa de Salud "LA BENEFICA."

Intereses liquidables día por día: 6 por 100 anual.

Devoluciones en cualquier tiempo.

Todos los días hábiles de 3 a 6 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Palacio Social. Entrada por San José.

Las inundaciones en China

Washington, 12. Las desastrosas inundaciones que han ocurrido en China han causado daños a las propiedades, que se calculan en cuarenta y tres millones de pesos.

Conferencia comentada

EL MINISTRO DE ESTADO Y EL EMBAJADOR ALEMÁN Madrid, 12. Dicen de San Sebastián que el ministro de Estado, señor Marqués de Lema, y el Embajador de Alemania, Príncipe de Matibor, han celebrado una larga conferencia.

En honor del maestro Vives

VARIAS FIESTAS Madrid, 12. El próximo martes se celebrarán en Cataluña varias fiestas en honor del músico catalán Amadeo Vives, inspirado autor de "Maruxá" y de otras joyas musicales del teatro español.

Apertura de los Tribunales

DISCURSO DEL SR. PRESIDENTE DEL CONGRESO Madrid, 12. El próximo martes se celebrará con la solemnidad acostumbrada el acto de la apertura de los Tribunales.

Guerra entre Panamá y Colombia?

Washington, 12. No se da crédito a la noticia que ha circulado de que está próxima a estallar una guerra entre Panamá y Colombia.

La defensa de Barcelona

CONMEMORACION DE UN CENTENARIO. — GRUPOS DISUULTOS POR LA POLICIA. Madrid, 12. En Barcelona se celebraron ayer varias fiestas para conmemorar el segundo centenario de la muerte heroica del Cancellier en Cap Rafael Casanovas, que perdió la vida defendiendo la ciudad de Barcelona contra las tropas de Felipe V.

En honor del nuevo Pontífice

FIESTAS RELIGIOSAS Madrid, 12. En la iglesia del Buen Pastor, de San Sebastián, se han celebrado solemnes fiestas religiosas en honor del nuevo Papa, Benedicto XV.

Los tejidos catalanes

PEDIDOS DE AMERICA Madrid, 12. Las fábricas de tejidos de Barcelona han recibido importantes pedidos del comercio de las repúblicas iberoamericanas.

La patriótica empresa del Banco de España

CREDITOS PARA LOS BANCOS DE BALEARES Madrid, 12. El Banco de España, prosiguiendo en la patriótica empresa que se impuso, ha concedido varios importantes créditos a los Bancos locales de Baleares.

ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de esos blancos purulentos, rojizos y de sangre.

Españoles en el Vaticano

BENDICION DEL PAPA AL PUEBLO ESPAÑOL Madrid, 12. Dicen de Roma que en el Vaticano han sido recibidos en audiencia por el Sumo Pontífice varias distinguidas personas de Bilbao.

Del Juzgado de Guardia

ABANDONO DE DOMICILIO Rafael Hernández y Carbonell, vecino de Concordia número 177, denunció ante la policía secreta que su esposa legítima Amparo García Bello, abandonó su domicilio el día tres del mes actual, sabiendo que se halla en la casa de la calle de San Francisco número 20, negándose a volver a su casa sin existir motivos para tal resolución.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

EL VALE DE ORO He aquí el programa de la Gran Jira que celebrará esta Sociedad el día 13 de Septiembre de 1914, séptimo aniversario de su fundación, en los jardines de "La Tropical," bajo el frondoso mamoncillo.

"La vuelta a la patria"

INICIATIVA SIMPATICA El distinguido escritor don Rómulo M. de Mora, director de la "Pictorial Review", de Nueva York, pide en un sentido artículo a los españoles de América que vuelvan a su patria para observar sus progresos, y dice que España podría celebrar una fiesta nueva, grande, hermosa, fiesta de corazonces que se llamaría la "Vuelta a la Patria".

HURTO DE CAMISETAS

José Suárez Astobisen, de Villegas 83, fué detenido por el vigilante 493, por haberle hurtado a Arsenio Aceval de Muralla 18, una caja de camisetar de R. P.

CAMBIO LA RUTA

Dice Félix Rodríguez Castro, de Zulúeta 73, que el Inspector de la "Havana Eléctrica", Antonio Noriega Cane, hizo que un tranvía en el que viajaba, cambiara la ruta marcada, negándose a devolverle el importe del pasaje.

SUCESOS

DE UN BOLSILLO El vigilante 241, detuvo a José Díaz Fernández, sin domicilio, por acusarlo de haberle hurtado de un bolsillo, setenta y cinco centavos.

BILLETOS RIVALES

Los vendedores de billetes, Miguel Hernández y Barrios, de Indio 43 y Angel Lorenzo Romero, de Sitios 22, fueron detenidos por el vigilante 843, por haber vendido en Monserrate y Dragones, siendo la causa rivalidades que entre ambos existen por la venta de billetes.

MULA LASTIMADA

Participa el carrero Juan Vega Hernández, vecino de Guanabacoa, que al transitar por Muralla y Cristo, chocó su carro con el automóvil de Digón y hermanos, de San Rafael 24, resultando lesionada la mula.

UN BOTELLAZO

Un desconocido le dió un botellazo al menor Abelardo Núñez y Valcárcel, de Suárez 118, causándole una contusión leve en la frente.

HACENDADOS Y COLONOS

Para aprovechar los altos precios de la próxima zafra, aumente su producción usando en todos sus retoños el abono "LISTERS RAPIDO", de nuestra manufactura especial, con el cual en pocos meses se obtiene un 40% de aumento.

M. de Ajuria, Aguiar, 100, Habana. Jesús Riera, Milanés, 41, Matanzas. Alfredo Oliveros, Sta. Clara, 22, Sta. Clara. Para Oriente y Camagüey, Julio Ruenes.

MARCAS COMERCIALES DE GANADO. DIBUJOS DE MEMORIA Y REGISTRO Y TRAMITACION. TRUJILLO SANCHEZ. MERCADERES 22. ALTOS. HABANA.

CAPAS DE AGUA

Table with 3 columns: Núm., CLASE, Precio. Lists various types of raincoats and their prices.

Table with 3 columns: Núm., CLASE, Precio. Lists raincoats with linings and their prices.

Si a Vd. le interesa tener una buena CAPA DE AGUA, pídale en la antigua y acreditada Peletería LA MARINA DE LUZ, PORTALES DE LUZ

El Banco del Canadá estafado

Bayamo, 12 Septiembre. Ha desaparecido el cajero de la Sucursal del Banco del Canadá en esta población, desfalcando en mil cuatrocientos pesos a la citada compañía.

El Banco del Canadá estafado

En la Jefatura de la Policía Judicial se presentó anoche Rogelio Jorria y Rodríguez, soltero, de veinte años, y vecino de Obrapia número 71, denunciando que al llegar a las oficinas de la Compañía "Antilla Advertising and Ca." de donde es encargado, se enteró por una vecina de que de dicha oficina faltaba una máquina de escribir y que al entrar en el referido Departamento, situado en la calle de Mercaderes número 2 vió que estaba roto el candado de la puerta, sospechando que sea el autor un empleado nombrado F. González Domínguez.

El Banco del Canadá estafado

HERIDO POR UN TRANVIA En el Centro de Socorros de Jesús del Monte fué anoche asistido por el doctor Lainé, Cipriano Perea y González, español, de 24 años, soltero y vecino de la calle Monte esquina a Estevez, el que presentaba una contusión de segundo grado en la región frontal y fenómenos de Schok traumático, de pronóstico grave.

El Banco del Canadá estafado

SOCIEDAD "EL RECREO BURGALÉS" En junta general celebrada por esta Sociedad el día 6 de los corrientes, fueron elegidos los señores que a continuación se expresan para componer su Junta Directiva para el año de 1914-1915.

El Banco del Canadá estafado

ASOCIACION CANARIA Sección de Recreo En la sesión celebrada por la Sección de Recreo de la Asociación Canaria, celebrada en 9 de los corrientes, se tomaron los siguientes acuerdos:

El Banco del Canadá estafado

ZONA FISCAL DE LA HABANA Recaudación de ayer SEPTIEMBRE 12 \$ 13.799.66

Advertisement for D. Rosendo Fernández y Gamoneda, featuring a cross symbol and text about a deceased man and his family.

Advertisement for Fábrica de Coronas Fúnebres de ROS y Comp., located at Sol. número 70, Teléfono A-5171, Habana.